

DIE ANFANGE DEUTSCHEN LEBENS  
IN  
NIEDER-ÖSTERREICH WAHREND DES 9. JAHRHUNDERTS

---

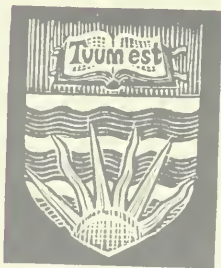
O. Kaemmel.

STORAGE-ITEM  
MAIN - LPC

LP9-F21A  
U.B.C. LIBRARY

DB 127  
K34  
1877

THE LIBRARY



THE UNIVERSITY OF  
BRITISH COLUMBIA

*Gift of*

H. R. MacMillan

**PROGRAMM**  
des  
Königlichen  
**Gymnasiums zu Dresden-Neustadt**

womit  
zu den öffentlichen Prüfungen der Classen  
am 19. und 20. März  
und  
zu der feierlichen Entlassung der Abiturienten  
am 23. März Vormittags 10 Uhr  
im Namen des Lehrercollegiums

ergebenst einladet

**Rector Professor Dr. Hugo Ilberg,**

Königl. Sachs. Schulrath und Ritter des Königl. Sachs. Verdienstordens erster Klasse.

**III.**

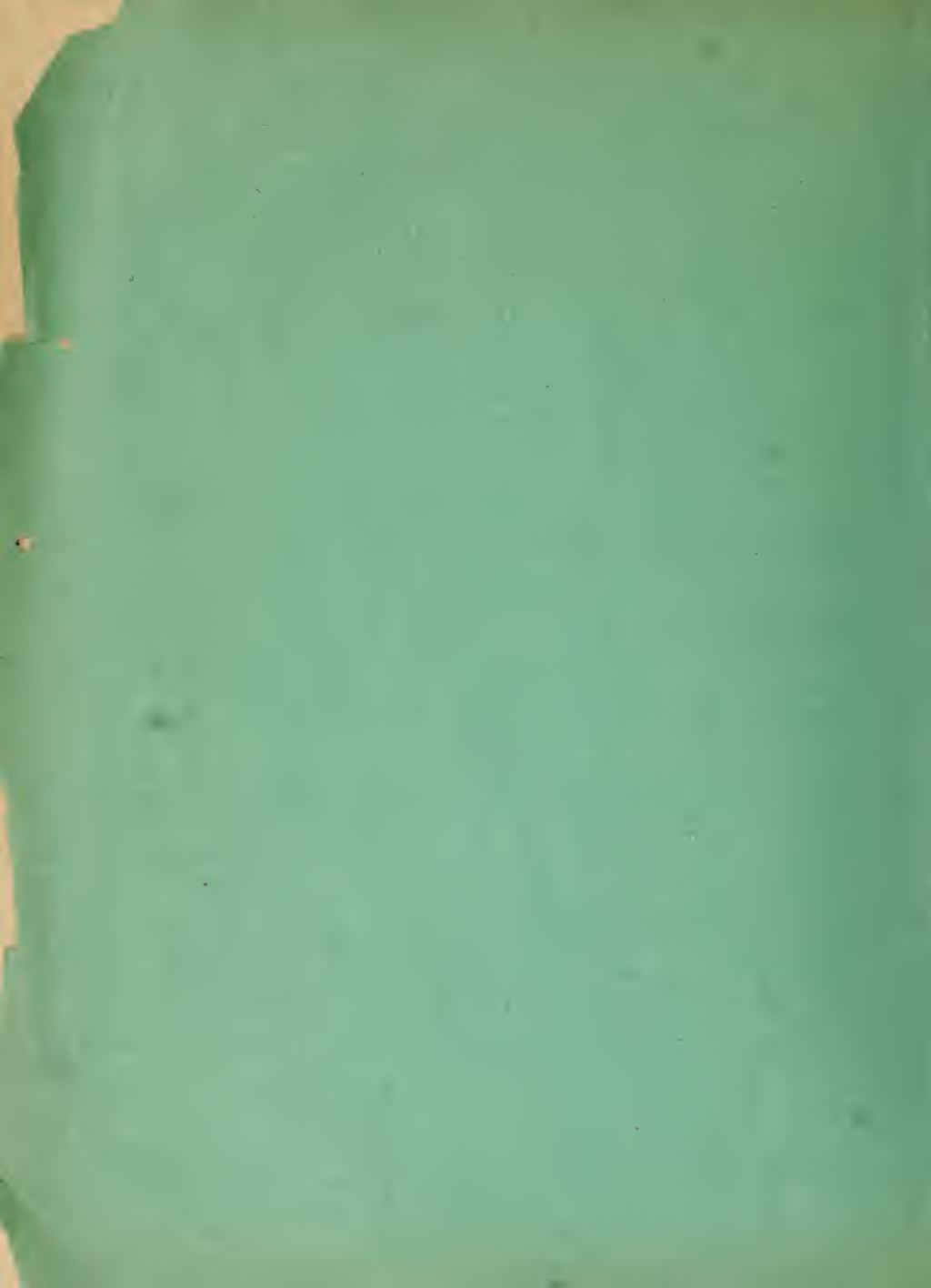
**Inhalt:**

- I. Die Anfänge deutschen Lebens in Nieder-Oesterreich während des 9. Jahrhunderts.  
Vom Professor Dr. OTTO KÄMMEL.
- II. Bericht über das Schuljahr 1876–1877. Vom Rector.

**Dresden.**

Druck von B. G. Tenbner.

1877.



# PROGRAMM

des

Königlichen

Gymnasiums zu Dresden-Neustadt

womit

zu den öffentlichen Prüfungen der Classen

am 19. und 20. März

und

zu der feierlichen Entlassung der Abiturienten

am 23. März Vormittags 10 Uhr

im Namen des Lehrercollegiums

ergebenst einladet

**Rector Professor Dr. Hugo Jilberg,**

Königl. Sachs. Schulrath und Ritter des Königl. Sachs. Verdienstordens erster Klasse.

## III.

### Inhalt:

- I. Die Anfänge deutschen Lebens in Nieder-Oesterreich während des 9. Jahrhunderts.  
Vom Professor Dr. OTTO KAEEMEL.
- II. Bericht über das Schuljahr 1876—1877. Vom Rector.

Dresden.

Druck von B. G. Teubner.

1877.



# Die Anfänge deutschen Lebens in Nieder-Oesterreich

während des 9. Jahrhunderts.

Zu den grossartigsten Aufgaben unseres Volkes gehört sicher die Ausbreitung seiner Nationalität und Gesittung über den slavischen und magyarischen Osten. Seit mehr als einem Jahrtausend ist dieser Process im Gange und noch könnte man nicht sagen, dass er sein Ende erreicht habe, mag er auch jetzt in anderen Formen und weniger sichtbar sich vollziehen als in den Jahrhunderten des Mittelalters. Aber wie er deutsche Sprache und Cultur verbreitet hat von der Elbe bis zur Wolga und von der unteren Donau bis an den finnischen Meerbusen, so hat er auch auf die künftige politische Gestaltung Deutschlands selber die entscheidendsten Rückwirkungen geübt. Mehr als die Hälfte des jetzigen deutschen Reichsbodens ist durch diese Arbeit vieler Jahrhunderte erworben worden, und beinahe die Hälfte des gesamten Gebietes, das Deutsche zusammenhängend bewohnen. Zwei deutsche Stämme aber sind es in erster Linie gewesen, die im Mittelalter erobernd und colonisirend in die Völkerwildnis des Ostens drangen, die Nieder-Sachsen und die Baiern, beide einander mannigfach ähnlich, beide zum grossen Teile Bewohner der Ebene und deshalb auf lange Zeit mehr centralisirt als andere deutsche Stämme, deren physisch viel geteilte Wohnsitze die oft atomistische politische Zersplitterung begünstigten, beide sehr lange fast reine Ackerbauvölker, beide von derber Kraft, nachhaltiger Zähigkeit und hartem Stolze. Eben die Kernlande der beiden Grossmächte, der deutschen wie der halbdeutschen, welche die neueren Geschicke Deutschlands bestimmten, sind von den Sachsen und Baiern mit Waffengewalt in Besitz genommen und in friedlicher Arbeit colonisirt, mit deutscher Sitte und deutschem Volkstume erfüllt worden. Doch viel früher, als ihre norddeutschen Volksgenossen ihr Werk jenseits der Elbe begannen, zu einer Zeit, wo die Sachsen noch zu Wodan und Donar beteten und in unbengsamem Trotz Karl dem Grossen widerstanden, hatten die Baiern siegreich die Ostalpenlande unterworfen, und von ihrem Gebiete aus gewann dann Karl die Herrschaft über die mittleren Donaulande, über Nieder-Oesterreich und Ober-Ungarn.

Die äussere Geschichte des ganzen grossen, Jahrhunderte erfüllenden Culturprocesses, von dem der zuletzt erwähnte Vorgang nur einen kleinen Teil bildet, ist oft genug dargestellt worden, die innere im Zusammenhange noch niemals. Die fol-



genden Blätter möchten als ein Beitrag zur Lösung dieser eben so schwierigen als reizvollen Aufgabe betrachtet werden, vielleicht als der Anfang einer grösseren Arbeit.

#### Erklärung

Bereits waren die Ostalpenlande Steiermark und Kärnten, damals unter dem Namen Karentanien zusammengefasst, von den bairischen Herzogen aus dem Agilolfingischen Hause unterworfen worden und begannen sich mit deutschen Niederlassungen zu erfüllen, als nördlich des Gebirges, das Nieder-Oesterreich von Steiermark scheidet, das Gebiet der Avaren bis zur Ens sich erstreckte<sup>1)</sup>. Als aber, dem Rufe des inzwischen gestürzten Herzogs Tassilo folgend, i. J. 788 die Raubscharen der Avaren in Italien und in Baiern einbrachen, da stiessen sie zum ersten male mit der gewaltigen

1) Um die sonst unvermeidliche Wiederholung ausführlicher Citate zu umgehen, gebe ich hier eine Zusammenstellung der wichtigsten einschlagenden Urkunden und setze die künftig gebrauchte abgekürzte Bezeichnung hinzu.

- |                      |          |  |
|----------------------|----------|--|
| Passau:              | Pass. 1  | 836 16/II Mon. boic. XXVIIIa 29f. — Böhmer, Reg. Carol. Nr. 732.   |
|                      | Pass. 2. | ca 900 Mon. boic. XXVIIIb 32f.   |
|                      | Pass. 3. | 900 19 I UB. des Landes ob d. Ens II, 46f. Mon. boic. XXXIa Nr. 162.   |
|                      | Pass. 4. | 903 s IX UB. o. d. E. II, 49. Mon. boic. XXVIIIa 202.  |
|                      | Pass. 5. | 833 Mon. boic. XXXIa 70 Nr. 31.  |
|                      | Pass. 6. | 860 24 IX Mon. boic. XXXa 98f.   |
|                      | Pass 7*  | 823 gefälscht. UB. o. d. E. II, 8. Mon. boic. XXXa 381; über die Echtheit Bädinger, Oesterr. Geschichte, I, 491 ff.      |
| Regensburg:          | Reg. 1.  | 808 14 X Ried, Cod. dipl. Ratispon. I, 10. Pez, Thes. anecdot. I, 3, 86, nicht bei Sichel und Böhmer; ist sie unecht?    |
|                      | Reg. 2.  | 832 Mon. boic. XXVIIIa 21f. Ried, Cod. dipl. Ratispon. I, 28. Böhmer Nr. 725.  |
|                      | Reg. 3.  | 834 Ried I, 32f. Pez, Thes. Anecdot. I, 3, 244.  |
|                      | Reg. 4.  | 837 Ried I, 33. Pez I, 3, 245.   |
|                      | Reg. 5.  | 853 18 I Ried I, 45f. Mon. boic. XXVIIIa 45f. Böhmer Nr. 766.  |
|                      | Reg. 6.  | 859 1 IV Ried I, 48f. Mon. boic. XXVIIIa 50f. Böhmer Nr. 793.  |
|                      | Reg. 7.  | ca 900 Ried I, 80.   |
| Freisingen.          | Fris. 1. | 869 Hundt, Freis. Urk. aus der Zeit der Karolinger p. 17 Nr. 45. Abhandl. d. bayr. Akad. phil. hist. Cl. 1875, XIII.     |
|                      | Fris. 2. | 870 8/II Hundt, 18 Nr. 46.   |
|                      | Fris. 3. | ca 890 Archiv für Kunde österr. Geschichtsquellen XXVII, 259 Nr. 2.  |
|                      | Fris 4   | ca 900 Fontes r. A. II 31, 26f. (Zahn. Cod. Austr. Fris. I), Meichelbeck, Histor. Fris. I, 2, 428.                       |
| Salzburg:            | Slzb. 1. | 837 23 IV Juvav. Anhang 88. Böhmer Nr. 734 (a. 836).   |
|                      | Slzb. 2. | 861 Juvav. 95, über die Echtheit s. Meiller, Sitzungsber. der k. k. Akad. phil. hist. Cl. 47, 479 ff. Böhmer Nr. 800.    |
|                      | Slzb. 3  | Vor 814 Juvav. 62f., nicht bei Sichel und Böhmer; ob unecht?   |
|                      | Slzb. 4  | 888 Juv. 118f. vgl. Dümmler, Südöstl. Marken 50n. 3. Bädinger I, 164 u. 171.   |
|                      | Slzb. 5  | 892 3 IV Juv. 117f.  |
|                      | Slzb. 6  | 890 Juvav. 112ff. Böhmer n. 1084.  |
| Wien-Maria Theresia: | Wi. 1    | 811 26 XI Mon. boic. XI, 104. XXXI 26. Sichel, Reg. Carol. II, 78 Nr. 234, vgl. S. 295. Böhmer, Reg. Carol. 26, Nr. 196. |
|                      | Wi. 2    | 830 6 X Mon. boic. XXXI 58f. Böhmer, Nr. 723 setzt sie 831.  |
|                      | Wi. 3    | 863 16 XI Mon. boic. XI, 129; vgl. Kopp, Palaeographie I, 429ff., Meiller, Reg. der Babenbg. 191 Nr. 17.                 |



Frankenmacht zusammen; sie wurden in Italien geschlagen, aus Baiern durch die missi des Königs Grahamann und Audaker über die Ens zurückgeworfen und an der untern Ips, im eigenen Gebiete, besiegt<sup>1)</sup>. Und als sie dann im selben Jahre nochmals in Baiern erschienen, erlitten sie an der Donau eine neue vernichtende Niederlage<sup>2)</sup>.

Das Zusammentreffen mit dem fränkischen Reiche wurde für die Avaren verhängnisvoll. Grenzstreitigkeiten, wahrscheinlich in Karentanien, die eine in Worms erscheinende avarische Gesandtschaft vergeblich zu schlichten sich bemühte (790<sup>3)</sup>, gaben den Anlass zu dem entscheidenden Feldzuge Karls des Grossen i. J. 791<sup>4)</sup>. Drei Heere wurden gegen das avarische Gebiet in Bewegung gesetzt: die ripuarischen Franken, Thüringer, Sachsen, Friesen gingen das linke Donauufer hinab, der König drang auf dem rechten vor, ohne Zweifel der alten Römerstrasse folgend; eine bairische Donauflotte trug den Proviant für beide Heere. Von Italien her führten König Pippin und der dux Johannes von Istrien die langobardischen Truppen über die avarische Grenze, siegten unweit derselben am 23. August. Der König stand an der Ens, als ihm diese Nachricht zugeing<sup>5)</sup>; wenige Tage später überschritten auch seine Heersäulen den Grenzfluss. Zuerst traf die am linken Stromufer vorgehende Colonne auf den Feind<sup>6)</sup>, erstürmte nach kurzer Gegenwehr die Verschanzungen, welche die Avaren am Kampfusse, also am westlichen Eingange des Tullner Beckens, aufgeworfen hatten; Karl selbst durchzog den südlichen Teil derselben Ebene ohne Widerstand; erst bei Comagenae (Tulln<sup>7)</sup>) nahm er eine andere avarische Verschanzung. Heerend kam die

Metten: Mn. 868 Mon. boic. XI, 427f. Böhmer Nr. 821.

Kremsmünster: Kr. 1. 828 22 II UB. v. Kremsm. Nr. 4. UB. o. d. E. II, 11. Mon. boic. XXXI, 51.  
Sickel II Nr. 257. Böhmer, Reg. Carol. Nr. 394.

Kr. 2. 877 28 VI UB. v. Kr. Nr. 5. UB. o. d. E. II, 19. Mon. boic. XXXI, 103.

Kr. 3. 893 22 X UB. v. Kr. Nr. 14. UB. o. d. E. II, 39.

Mondsee: Md. 879 9 IV Ried, Cod. dipl. Rat. I, 58f. Pez, Thes. Anecd. I, 3, 26. Böhmer Nr. 871.

Einhard. Annal. 791 is fluvius (Anesus) inter Bajoariorum atque Hunorum (sc. Avarorum) terminos medius currens certus duorum regnorum lines habebatur.

1) Ann. Lauriss. 788. Einhard. Annal. 788. Ann. S. Emmerami 788. Alcuini Epist. ed. Jaffé Nr. 14, ed. Froben Nr. 3 (von Anfang 790). Nach den Ann. Laur. fand die Schlacht statt in campo Ibose. Das ist wohl das Ipsfeld am linken Ufer der untern Ips unfern der gleichnamigen Stadt. Schon 837 wird der „locus Ipsa iuxta Ipsa flumen“ erwähnt (Juvavia Anhang p. 88, Urk. Ludwigs des Deutschen für Salzburg). Ibose aber ist doch wohl gleich Ipsae. Ueberdies eignet sich das Ipsfeld besonders zu einem Schlachtfelde für ein Reiterheer und nachweislich führte über dasselbe die alte, noch später erwähnte Römerstrasse, der Franken und Avaren jedenfalls folgten. —

2) Ann. Lauriss. 788. — 3) Einh. Ann. 790. — 4) Ueber denselben Einh. Ann. 791. Ann. Lauresham. 791. Ann. Lauriss. 791. cf. Poeta Saxo 791. — Vgl. Büdinger, Oesterr. Geschichte I, 131ff. Dümmler, Südöstl. Marken des fränk. Reiches unter den Karolingern im Archiv für Kunde österr. Geschichtsquellen X, 5ff. Leibnitz, Ann. Imperii I, a. 791. — 5) Der Brief, in dem der König seiner in Regensburg zurückgebliebenen Gemahlin Fastrada den Sieg Pippins meldete, bei Sirmondi, Concil. Galliae II, 158. Mansi, Coll. concil. XII, 843f. — 6) Es muss also damals eine allerdings nicht von den Römern gebahnte Strasse auf dem nördlichen Donauufer gegeben haben. Dass die Avaren keinen Versuch machten, diese Strasse in den Donanengen zu sperren, stimmt ganz zu der Eigentümlichkeit eines Reitervolkes. 7) Pertz zu Ann. Einh. 791 identificirt Comagenae (Einhard sagt Comageni) mit Königstätten am Westfusse des Wiener Waldes östl. von Tulln,

nördliche Colonne bis zur Mündung der March und nahm dann durch Böhmen ihren Rückzug; der König erreichte den Ausfluss der Raab und kehrte, nachdem er 52 Tage lang das Avarerland verwüstet, über Sabaria (Stein am Anger) auf der alten Strasse nach Regensburg zurück.

Für das heutige Nieder-Oesterreich war damit die Hauptarbeit getan; die folgenden Kämpfe, die endlich i. J. 803 zur völligen Unterwerfung und Beruhigung des Avarenlandes führten, haben sich durchaus auf dem Boden Ungarns abgespielt und berühren uns daher hier nicht weiter.

Name des  
Landes.

Das eroberte Gebiet östlich der Ens nannten die Franken mit sehr verschiedenen Namen: Oriens, terminus regni Bajoariorum in Oriente, orientalis plaga, orientalis pars Bawarie, marcha orientalis, Winidorum marca, Slavania<sup>1)</sup>, provincia Avarorum, wobei Pannonien mit inbegriffen ist<sup>2)</sup>; unzweifelhaft wird auch der Name Pannonia mit über die Ostmark ausgedehnt<sup>3)</sup>.

gegründet.

Die Grenzen aber sind mit denen des heutigen Nieder-Oesterreich nicht durchaus identisch. Im Westen blieb südlich der Donau die Ens die Grenze, obwohl sie hier am ehesten sich verwischte, da der Traungau westlich des Flusses zwar zu Baiern gehörte, doch stets dem Markgrafen der Ostmark unterstellt war<sup>4)</sup>. Nördlich der Donau lässt sich die westliche Grenzlinie nur annähernd angeben. Jedenfalls lief sie keineswegs von der Ensmündung nördlich zum Böhmerwalde<sup>5)</sup>, sondern ist viel weiter westlich zu suchen. Denn i. J. 827 erscheint der Graf Wilhelm von der Ostmark in amtlicher Function, als Leiter eines placitum in Puchenau (Pochinawa) auf dem linken Donauufer gegenüber Linz<sup>6)</sup>; um 900 liegt ein königliches Gut nördlich der Donau, wahrscheinlich unfern der Ensmündung und doch in ipsa marcha<sup>7)</sup>; noch 1018 umfasst der Schweinachgau, damals unter Graf Adalberos' Verwaltung, den ganzen Strich zwischen der Ilz (Ilzisa), die bei Passau in die Donau fällt, der Rötzel

und ihm folgt Bidingen a. a. O., aber nach Aschbachs Untersuchungen (Sitzungsberichte der Wiener Akademie, phil. hist. Cl. XXXV 10) lag die Stadt unzweifelhaft bei Tulln. Die Verschanzungen der Avaren standen allerdings „in Cumesbere“, d. h. am Wiener Walde, jedenfalls um die grosse Strasse zu decken, die von Vindobona (Wien) her kam.

1) Ann. Auit. 896. Ann. Fuld. 884 893. — a. a. 884 — de conversione Bajoariorum (Mon. Germ. Script. XI 11. — a. a. O. — Anskar. Garstense (Mon. SS. IX, 565. — a. 856. — Hincmar. a. 864. — Slzb. I, Kr. 3. — Vgl. Dümmler 12. — Kr. 3. — 2. 836 führt eine Passauer Urkunde das Dorf Kirchbach östl. Tulln an als gelegen in provincia Avarorum, Pass. 1. — 3. 863 giebt eine Urk. von Althain einige Orte im westl. Nieder-Oesterreich an als gelegen in Pannonia. Alt. 3. — 859 liegt Tulln (Tullina) „in regione Pannoniae“ (Reg. 6. — 1. S. oben, S. 2. — vgl. Dümmler a. a. O. 13., der aber den Traungau mit zur Ostmark zieht. Fritz, Geschichte des Landes ob der Enns I, 173 f., 316 f. Vielleicht aber gehörte ein Teil des Traungaues links der Ens mit der 996 erbauten Ensburg (jetzt die Stadt Ens) unmittelbar zur Ostmark. Wenigstens heisst es in der betr. Passauer Urkunde vom Jahre 900, die Burg sei erbaut worden „in terra prefecturae germaniae“, d. i. im Gebiete der Markgrafschaft; Pass. 3, vgl. Meißner, Regesten der Babenberger I, 189 n. 2. Ueber die Stellung des Traungaus s. weiter unten. — 4. 80 nennt Pro. a. a. O. I, 171, nach Rettberg. Kirchengeschichte Deutschlands I, 174 f. — 5. S. Probst, Urk. von 827 im Archiv für Kunde österreich. Geschichtsquellen XXVII, 269 Nr. 1 vgl. 291. Haindl, Freisinger Urkunden aus der Kärntnerzeit in Abhandlungen der k. bayr. Akademie, Hist. Kl. 1873, III S. 11. — 7. Pass.

(Rotala), welche bei Ottensheim westlich von Linz dem Strome zufließt, und der Donau<sup>1)</sup>; das Gebiet der Ostmark begann also damals erst östlich der Rötél. Dies aber stimmt vollkommen überein mit der i. J. 827 hervortretenden Tatsache, denn die Rötél ist von Puchenan nach Westen gerechnet der erste Flusslauf überhaupt. Wahrscheinlich also bildete eben die Rötél die Westgrenze der Ostmark nördlich der Donau, soweit eine solche bestimmt gezogen war.

Im Norden gegen Böhmen und Mähren hin ist die Grenze nicht überall genau zu bestimmen. Dehnte sich doch hier die Nortica oder Bohemica silva, der Nordwald, als breiter Gürtel zwischen Böhmen, Baiern und der Ostmark; denn mit diesem Namen bezeichnete man das ganze Waldland bis an das östliche Ende der Wachau<sup>2)</sup>. Wie wenig zunächst im westlichen Teile der Ostmark an eine feste Begrenzung nach Norden zu denken ist, ergibt sich aus einer Regensburger Urkunde von 853; in dieser übergibt Graf Wilhelm dem Kloster St. Emmeram den ganzen Strich zwischen Aist und Naarden (inter Agastam et Nardynam) von der Donau bis zum Quellgebiet beider Flüsse „et ita usque in Nortwalt, in hanc partem silvae sine termini conclusionē<sup>3)</sup>“. Aus dem geringen Werte, den darnach der ganze Grund und Boden dort noch hatte, erhellt ohne Weiteres die niedrige Cultur des ganzen Strichs und bei einer solchen kann von sicheren Grenzmarken keine Rede sein. Weiter nach Osten erscheint das Donaunfer selbst und die nächstliegenden Striche im ganzen Verlaufe des 9. Jahrhunderts als besiedelt, demnach als deutscher Besitz, bis gegen Krems hin<sup>4)</sup>, und im Gebiete des Kampflusses reichten die deutschen Niederlassungen mindestens 3 Meilen landeinwärts, denn zwischen 884 und 906 erwarb Freisingen ein Gut an der Stiefem (Stiwina)<sup>5)</sup>. Auch östlich des Kamp erstreckte sich die deutsche Herrschaft eine Strecke landeinwärts, so dass mindestens die ganze Nordhälfte des Tullner Beckens und die nächsten Striche des Hügellandes zur Ostmark gehörten. Denn schon vor 877 hatte Kremsmünster hier an der Schmida unfern Tulln Güter erworben<sup>6)</sup>; vor 871 hatten die Grafen Wilhelm und Engelschalk Besitzungen am Kamp (Campe)<sup>7)</sup>, und bei dem

1) Mon. boic. XXVIIIa 421. UB. o. d. E. II, 75 Nr. 57. Adalbero als Graf im Schweinachtgau erscheint 1010: in comitatu Adalberti comitis in pago Sweingowe; Mon. boic. XXVIIIa 420, vgl. Pritz a. a. O. I, 362. Die Karte in Spruner-Menke's Hist. geogr. Atlas Nr. 36 der neuen Ausgabe rückt den Gan nur wenig über die Ilz hinaus. — 2) Die Bezeichnung Nortwalt für den westlichen Teil des ganzen Gebirgs- und Waldlandes im heutigen Mühlviertel Ober-Oesterreichs um Aist und Naarn ergibt sich aus der dann (N. 3) angezogenen Urkunde. 1125 liegt Lausberg (Lozperch) südöstl. Freystadt unfern der Feldaist in silva Nortwalt, UB. o. d. E. II, 164; 1209 ebenso Königswiesen (Kunigeswisen) am grossen Naarn in nordica silva, a. a. O. 515. Noch jetzt macht das ganze Gebiet den Eindruck eines dünnbevölkerten Waldlandes. — Noch 1139 liegt das praedium Zwetel, wo damals das gleichnamige Kloster errichtet wurde, in Nortica silva, Fontes rerum Austriacarum II, 3, 32. 41, also erfüllte der Nordwald noch damals das Gebiet des mittleren Kamp. — Im 11. Jahrhundert bildet das Gebirgsland zwischen der Donau (in der Wachau), der kleinen Krems, dem Ostbach (Obizinbach) bei Spitz und dem Marktflecken Kottes an der kleinen Krems eine „divisionem silve Nortwalt“, F. R. A. II, 8, 21 vgl. 141, und dem entspricht ganz, wenn in der später zu besprechenden Zollurkunde von Ralfeistätten um 906 die silva Boemica ungefähr das Waldland links der Donau zwischen Melk und Krems ist. — 3) Reg. 5. — 4) S. unten den Abschnitt über die Orte des 9. Jahrh. — 5) Fris. 4. — 6) Kr. 2. — 7) Urk. von 893, Kr. 3.

Einfälle i. J. 884 verwüsteten die Mährer Suatopluk die Gegend nördlich der Donau und nahmen eben dort Werner, den Sohn des Grafen Engelschalk, gefangen<sup>1)</sup>. Gegen Ober-Pannonien allerdings, die Landschaft jenseits des Wiener Waldes, muss die Donau durchweg die Grenze dem mährischen Reiche gegenüber gebildet haben; das ergibt sich aus der Geschichte des mährischen Einfalls von 884<sup>2)</sup> und daraus, dass nach der Zollurkunde von Raffelstätten (um 906) das mährische Reich die Donau hinab zu Schiff erreicht werden kann<sup>3)</sup>. Da nun ohne jeden Zweifel südlich des Stromes der Wiener Wald die Ostgrenze der Mark bezeichnet, so mag nördlich desselben das deutsche Gebiet am Ostende des Tullner Beckens etwa bei Stockerau abgeschlossen haben. Weit entfernt von der Donau war jedoch in jener Gegend die Grenze nicht; denn einmal kommt östlich der Krems während des 9. Jahrhunderts ein deutscher Ort tiefer im Lande nicht vor, sodann ist die Burg, zu deren Erbauung 888 König Arnulf seinem Ministerialen Heimo im Gau Grunzwiti, das ist im Gebiete der Traisen, die Erlaubnis giebt, besonders zur Verteidigung contra inimicorum insidias bestimmt, diese inimici aber konnten damals nicht von Osten kommen, da nach dieser Richtung noch weit und breit deutsches Gebiet sich erstreckte und überdies der Wiener Wald Schutz gewährte, sondern nur von Norden, also von Mähren her. Später wird in derselben Urkunde von Reisenden gesprochen, die auf Heimos Gebiet de Maravorum regno supervenerint<sup>4)</sup>. War also das Gebiet der Traisen von Mähren aus unschwer zu erreichen, so kann die Grenze nicht weit von der Donau gelaufen sein.

Keine Schwierigkeit bietet die Bestimmung der Ostgrenze südlich der Donau; sie lief ohne Zweifel auf dem Rücken des Wiener Waldes, der alten Grenzscheide zwischen Pannonien und Noricum. So wird Pannonien 904 als das Land *ultra montem Comagenum* bezeichnet<sup>5)</sup>, und auch die Grenzregulirung zwischen den Diöcesen von Passau und Salzburg i. J. 829 bezog sich nur auf die Gegend *ultra Commagenos montes*<sup>6)</sup>; bis dahin war also Passaus Gewalt unbestritten. Die kirchliche Abgrenzung aber entsprach gewöhnlich der politischen. Was jenseits des Wiener Waldes lag, gehörte zu Ober-Pannonien. Der südliche Teil des Viertels unterm Wiener Wald, der Neustädter Bezirk, bildete einen Teil Karentaniens<sup>7)</sup>, ein vorgeschobenes Bollwerk gewissermassen gegen die weiten Tieflandschaften im Norden und Osten.

Noch bleibt die Südgrenze. Da ist kaum anzunehmen, dass hier eine scharfe Sonderung zwischen der Ostmark und Karentanien bestanden habe. Die Natur selbst

1) Ann Fuhl. V. 884 — 2) u. a. O. — 3) Bawari-vel Slavi istius patrie (Baiern) sollen de antiquaque navi legitima in Eparesparch (bei Mantern) etwas zahlen, denu pergant ad Mittarin in Mantern — et ibi annuatim persolvant — 8) autem transire vulnerint ad mercatum Maratorum. (XVI) et tunc tamen mercatorum tunc temporis exsolvent solidum unum de navi et licentiarum — 4) S. 136. 4, vgl. Dümmler 50 N. 3. — 5) Pas. 4, vgl. Dümmler u. a. O. 18. Dass die Pannonien noch westlich des Wiener Waldes bis in die Gegend von Tulln sich ausgedehnt habe, wie es nach Racz 6 u. J. 869 scheinen könnte, ist gewiss nicht anzunehmen, s. S. 4 Ann. 3. — 6) Menh. loc. XXXI. 56 N. 23, und dazu Meiller in den Sitzungsber. der Wiener Akad., phil. hist. Cl. XLVII. 1601 — 7) Felcetti von Liebenfels in den Steiermärkischen Beiträgen IX, 110.

hat zwar die österreichisch-steirischen Alpen als Grenzwall aufgerichtet, aber in jener frühen Zeit war die Cultur weder von Norden noch von Süden so weit vorgedrungen, dass sich niederösterreichische und steirische Siedlungen begegnet wären. Ein breiter Gürtel also von Berg- und Waldland erstreckte sich damals zwischen beiden Gebieten, und jährlich mochten sich auf beiden Seiten die Grenzen der Rodungen und des Anbaus dem Gebirge näher schieben<sup>1)</sup>.

Welche Bevölkerung aber trafen in dem so umgrenzten Gebiete die deutschen Eroberer an? Erwägt man die Analogie des benachbarten Baiern, so lässt sich die Frage nach Resten romanischer Bevölkerung nicht unbedingt abweisen. Nachweislich gab es noch im 8. und 9. Jahrhundert im Salzburgergau, im Chiemgau (um den Chiemsee), im Attergau (um den Attersee im Salzkammergut) romanische Einwohner, welche von den erobernden Baiern als Hörige behandelt wurden, selten ihre Freiheit retteten<sup>2)</sup>. Ja noch i. J. 1126 kommt ein Grundbesitzer römischer Abstammung um Berchtesgaden vor<sup>3)</sup>, und im 12. Jahrhundert führen die ältesten Salzburger Necrologien mehrere Namen mit dem Beisatze „Latinus“ auf<sup>4)</sup>. Dem gegenüber kann auch für das Land östlich der Ens die Möglichkeit der Erhaltung römischer Reste nicht bestritten werden. Zwar hat unzweifelhaft das untere Noricum ripense — so hieß die Landschaft in spätrömischer Zeit — als Durchgangsland mehr gelitten als Baiern; indess wird man sich die Verwüstung nicht so gar arg vorstellen dürfen, nicht die Verwandlung der Landschaft in eine menschenleere Einöde anzunehmen haben. Ihr Zustand um 476 ist uns dank der Vita Severini ziemlich genau bekannt<sup>5)</sup>. In dieser Epoche — Severin trat nach 455 auf und starb 482 — wird das obere Noricum jenseits der Ens hart mitgenommen durch Alamannen, Thüringer, Heruler<sup>6)</sup>. Castra Batava (Passau) sieht sich von den Alamannen schwer bedrängt, seine Verbindung mit Italien gestört, dann hart geplündert; aber noch hält sich eine römische Besatzung, sie besiegt sogar einmal die Deutschen; die Stadt wird Zuflucht der flüchtigen Einwohner von Quintana (Künzing zwischen Vils und Isar). Dann freilich wandern auch

Bevölkerung  
zur Zeit der  
fränkischen  
Eroberung.  
Ob Romanen?

Romanen in  
Baiern.

Noricum z. Z.  
Severinus.

1) Die Grenzen, wie sie Enekel in seinem um 1310 verfassten „Fürstenbuche“ angiebt, unterscheiden sich nur sehr wenig von den heutigen, Rauch, Script. rer. Austr. I, 24. — 2) Indic. Arnonis ed. Keinz v. J. 788 I, 4. 5 (Romani — in pago Salzburgoense — in pago Atragaaoe); V, 3. VII, 8 (in pago Salzburegaaoe); VII, 11. 12 (in pago Chimingaaoe iuxta fluenta Druna [Traun]; in pago Adragaaoe), vgl. Notit. Arnon. ed. Keinz III, 3. 7. X, 5 (vir nobilis Santulus — in vico Romanisco), vgl. Indic. VI, 2. 3. Notit. XIV, 54 (Romani de Fischaha, im Salzburgergau). Ueber ihre staatsrechtliche Stellung als tributarii s. auch Büdinger, Oesterr. Gesch. I, 91 ff., über das Ganze: Glück, die Bistümer Noricums z. Z. der röm. Herrschaft, in den Sitzungsber. der Wiener Akad. phil. hist. Cl. XVII, 88 n. 4. — 3) Quellen und Erörterungen zur bayr. und deutschen Geschichte I, 361 (München 1856). — 4) Hrgg. von Meiller, Archiv f. ö. Gesch. 1857. Merkwürdig ist auch: Quartus, nationis Noricorum et Pregnariorum, der 828 dem Kloster Innichen Güter schenkt, also im östlichsten Teile des heutigen Tirol um Lienz angesessen sein muss, Meichelbeck, Hist. Fris. Ib p. 279. Als Norici bezeichnet die Vita Sever. immer die Bewohner des inneren Noricum (Steiermarks und Kärntens). — 5) Ueber sie: Wattenbach, Deutschlands Geschichtsquellen im MA., 2 A. 34 ff. Rettberg, Kirchengeschichte I, 226. Pallmann, Geschichte der Völkerwanderung II, 393 ff. Büdinger I, 47 ff. — 6) Vita Sev. c. 20, 25, 26.



die Einwohner von Passau aus nach Lauriacum (Lorch bei Ens)<sup>1)</sup>. Dieser grosse Ort entgeht nur mühsam einem Ueberfalle der Barbaren, dann verlassen auch ihn die Bewohner, finden unter rugischer Herrschaft im Lande östlich der Ens Zuflucht und Schutz<sup>2)</sup>. Juvavum (Salzburg) zerstören die Heruler von Grund aus<sup>3)</sup>, die superiora castella (westlich der Ens) nennt auch Severin einmal cultore destituta<sup>4)</sup>. Aber selbst in dieser Zeit der Bedrängnis ist die Verbindung mit Italien noch keineswegs gänzlich abgeschnitten; noch gehen italienische Bodenproducte, wie Oel, nach Lauriacum<sup>5)</sup>, noch behaupten sich römische Truppen hier wie in Passau<sup>6)</sup>. Das untere Noricum aber zwischen Ens und Wienerwald hat viel weniger zu leiden. Anfangs zwar kommen die Rugier als arge Plünderer über die Donau, schleppen Menschen und Herden fort, wie um Faviana (Traismauer), aber eben hier ermannt sich die römische Besatzung unter einem Tribunen zu kräftiger Gegenwehr<sup>7)</sup>. Ebenso muss Comagenae zwar anfangs sich eine rugische Besatzung gefallen lassen, wird aber dann ihrer ledig<sup>8)</sup>. Noch ist auch der Verkehr auf der Donau keineswegs unterbrochen. Getreideschiffe vom Inn retten durch ihre Ankunft die hungernde Bevölkerung von Faviana aus arger Noth<sup>9)</sup>. Von all den römischen Donaustädten dieses Striches wird eine einzige geradezu zerstört, jedenfalls durch die Rugier, Asturis (Zeiselmauer) und diese gleich am Anfange von Severins Wirksamkeit, also kurz nach 455<sup>10)</sup>. Niemals ist die Verbindung mit dem inneren Noricum und Italien völlig zerrissen: aus Mailand kommt ein Kranker Heilung suchend zu Severin<sup>11)</sup>, Botschaften gehen hin und her<sup>12)</sup>, Odovakar steht als Herrscher Italiens mit Severin in Briefwechsel<sup>13)</sup>. Freilich löst sich das Land allmählich von italienischer Herrschaft; obwohl die Rugier ihre eignen Wohnsitze nördlich der Donau haben<sup>14)</sup>, so machen sie sich doch die Städte des südlichen Ufers tributpflichtig, so Faviana<sup>15)</sup>, sie gewähren aber den Auswanderern aus den Donaustädten Zuflucht und Schutz, eine leidliche Existenz<sup>16)</sup>; sie stehen in regem Handelsverkehr mit Noricum<sup>17)</sup>; ihre Fürsten Flaccitheus, Feletheus (Feva), Friedrich, selbst die wilde Königin Gisa hören mit scheuer Achtung auf Severins Ermahnungen und Ratschläge<sup>18)</sup> und nur selten bricht barbarische Roheit bei ihnen durch<sup>19)</sup>. Kurz, die

1) Vita Sev. c. 20, 21, 23, 26. — 2) Vita Sev. c. 27, 29, 30. — 3) Vita Sev. c. 25. — 4) Vita c. 23, vgl. 27: post excidium omnium oppidorum in superiore parte Danubii. — c. 35: ex paucis, quae super ripam Danubii remanserant oppidis unum — Favianis. — 5) Vita Sev. c. 27. — 6) c. 21. — 7) Vita Sev. c. 1, 11. — 8) Vita Sev. c. 1. — 9) Vita Sev. c. 3. — 10) Vita Sev. c. 1. — 11) c. 26. — 12) c. 28, 33. — 13) c. 31. — 14) c. 8, 9, 11, 30, 31, 38, 45. Paulus Diae. I, 49 noch von der allerletzten Zeit der rugischen Selbständigkeit. — 15) Vita Sev. c. 30, 35. — 16) c. 30: Romanis de Lauriaco decedentes paucis dispositionibus in oppidis ordinatis benivola cum Rugis societate vixerunt. — 17) Jahrmärkte (annuae frequentes) bei den Rugiern nördlich der Donau, die auch Leute aus Noricum hingen, Vita c. 6, 9. Kurz vor der Räumung der Stadt haben die Einwohner von Castra Butava Severin: ut pergeret ad Favannum Rugorum principem, mercandi eis centum pectora, Vita c. 25. Für den Donauhandel, der sich daraus ergibt, s. auch c. 3. Auch Severin reiste von Passau nach Faviana zu Schiff, c. 23. — 18) c. 5, 8, 30. Auch bei dem rugischen Volke genoss A. der höchsten Achtung, c. 6, 8. — 19) So wenn Gisa einmal Römer als Sklaven weg-schleppt, c. 8, oder wenn dann nach Severins Tode 482 der Fürst Friedrich sein grosses Kloster bei Faviana ausplündert: pauper et impudens c. 38.

rugische Herrschaft beginnt sich zu consolidiren, von Zerstörung und Verwüstung ist weiter nicht die Rede, es herrschen lediglich geordnete Zustände.

Erst die Zerstörung des rugischen Reiches durch Odovakar 487/8<sup>1)</sup> warf die Landschaft in die alte Zerrüttung zurück. Denn der neue Herrscher fühlte sich so wenig im Stande die Erwerbung zu behaupten, dass er schon i. J. 488 den Abzug der römischen Bevölkerung aus Noricum ripense nach Italien verfügte<sup>2)</sup>. Das Land entschwindet aus dem historischen Gesichtskreise; möglich, dass eine Zeit lang die Langobarden, welche einige Jahre „in Rugilanda“ wohnten<sup>3)</sup>, ihre Herrschaft auch südlich der Donau erstreckten, oder dass Theodorichs Gebiet sich bis zum Strome vorschob<sup>4)</sup>; jedenfalls fiel Noricum ripense bis zur Ens um die Mitte des 6. Jahrhunderts in die Hände der wilden Avaren<sup>5)</sup>.

Restituechsel  
nach 488.

Dies Schicksal theilte damals auch das Land unterm Wiener Wald. Früher als die benachbarte Landschaft hatte es furchtbare Verheerung erlebt: schon 375 zerstörten die Quaden die glänzende Römerstadt Carnuntum<sup>6)</sup>, aber sie wurde wiederhergestellt, wenn sie auch nun hinter Vindobona zurücktrat; noch die Notitia führt sie auf als Sitz des Präfecten der oberen Abteilung der XIV. Legion und einer Schild-

Ober-  
Pannonien.

1) Vita Sev. c. 38. Johann. Antioch. p. 621. Prolog. edicti Rotharis in: Monum. hist. patriae (Taurini 1855) 6, und deutsch vor Paulus Diaconus übers. von O. Abel (Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit) S. 4, vgl. Pallmann a. a. O. II, 407 ff. — 2) O. universos (jussit) ad Italiam migrare Romanos. Dann: cunctis nobiscum (mit Eugippius und den andern Freunden Severins) provincialibus idem iter agentibus, qui oppidis super ripam Danubii derelictis per diversas Italiae regiones varias enae peregrinationis sortiti sunt sedes. Vita Sev. c. 39. — Vorher hatte Sev. die Auswanderung prophezeit und dann: haec loca nunc frequentata cultoribus in tam vastissimam solitudinem rediguntur, ut hostes aestimantes auri se quippiam repertos etiam mortuorum sepulturas effodiant, Cuius vaticinii veritatem eventus rerum praesentium comprobavit, c. 34. — Eugippius schrieb 511, Wattenbach S. 37. — 3) Tunc exierunt Langobardi de suis regionibus et habitaverunt in Rugilanda annos aliquantos, Prol. edicti Rothar. S. 6. Uebers. S. 5, vgl. Paulus Diacon. I, 19. Späterstens 509 wanderten sie aber in die Ebenen jenseits der Donau, a. a. O. I, 20, vgl. Büdinger I, 56 f. Pallmann II, 55 (der die Ebenen im südl. Mähren sucht). Nach ihnen versuchten die Heruler sich im Rugierlande anzusiedeln, konnten sich aber *ὄρε ἐν χαλφῶ ἐρημῶ* hier nicht halten und wanderten ostwärts. Procop. Bell. Goth. II, 14. — Der Beweis, dass die Heruler nach 488 in Noricum rip. geblieben, wie Pallmann II, 61 f. will, ist äusserst schwach; den besten Grund bietet noch der Name Herilungoburg bei Bechlenen (832 locus, ubi antiquitus castrum fuit, quod II. dicitur, Reg. 2) und Herilungefeld (853, Reg. 5). Für den Zusammenhang mit den Herulern sprechen sich ans ausser Pallmann auch Förstemann, Altd. deutsches Namenbuch II<sup>2</sup>, 745, Aschbach, Sitz-Berr. XXXV p. 28, während W. Grimm, Deutsche Heldensage 38 den Namen mit den Harlungen, den Neffen des gotischen Königs Hermannich, in Zusammenhang bringt, ebenso Dümmler, Pilgrim v. Passau S. 92. Aber der Name Herilune kommt auch sonst in Baiern vor, Mon. boic. XXVIII 48; noch 1314 und 1333 in Urkunden des Klosters Waldhansau bei Pritz im Archiv f. ö. GQ. IX, 326, 328 (Friedrich und Otto der Harlunche). Sind wirklich die Heruler in Noricum ansässig gewesen, so haben sie doch das Land nur kurze Zeit besessen, etwa 488–509. — 4) Das ist doch das Einfachste. So auch Dümmler, Pilgrim 3. Büdinger I, 54 spricht sich entschieden dagegen aus. — 5) Dümmler, Pilgrim 3. Büdinger I, 64. — 6) Ammian. Marcell. XXX, 5, 2: Carnuntum = desertum nunc et squalens. Kaiser Valentinian t. verweilte dann hier doch per continuos tres menses, a. a. O. f, 11, erliess auch von hier aus ein Gesetz, Cod. Theodos. IX, tit. I, dat. pridie Id. Augusti Carnuti.



fabrik<sup>1)</sup>. Die späteren Schicksale des Landstrichs sind unbekannt. Seit der Mitte des 5. Jahrhunderts geboten hier die Ostgothen, denen Wien (Vindomina) gehorchte<sup>2)</sup> und die also jedenfalls den Wiener Wald als westliche Grenzscheide behaupteten. Ihr Fall und der Zug der Langobarden nach Italien rief die Avaren in's Land.

Erz-bis

Vergegenwärtigt man sich jene Räumung Noricums und den Besitzwechsel in dieser Landschaft wie in Pannonien, so scheint, so wenig bis dahin von einer allgemeinen Zerstörung die Rede sein kann, doch für Noricum wenigstens nach 488 die Möglichkeit einer Erhaltung romanischer Reste ausgeschlossen. Indess an eine vollständige Auswanderung aller römischen Bewohner ist schwerlich zu denken. Wenn schon die von Passau wie die von Salzburg Severius Aufforderungen zum Abzuge widerstrebend oder gar nicht gehorchten<sup>3)</sup>, wenn noch 488 es heisst: dum universi per comitem Pierium compellerentur exire<sup>4)</sup>, so weist schon dies darauf hin, dass viele sich doch der Auswanderung entzogen haben werden. Man wird sich ferner die Folgen des mehrfachen Besitzwechsels, selbst die der rohen avarischen Herrschaft, nicht als zu vernichtende vorstellen dürfen, soviel auch gelegentlich zerstört worden sein mag. Das ostgothische Regiment, wenn man ein solches annehmen darf, verschaffte der Landschaft auf Jahrzehnte eine leidliche Existenz, und die Avaren haben, so barbarisch sie auch als Feinde antraten, doch in ihrem eigenen Gebiete die Einwanderung der Slaven eher begünstigt als gehindert<sup>5)</sup>, gelegentlich auch gefangene Römer (Romäer) in Sirmium oder Pannonien angesiedelt<sup>6)</sup>, auch christliche Missionare geduldet<sup>7)</sup>.

Ortsnamen  
Ortsnamen

Sodann existirten römische Orte nachweislich auch durch die folgenden Jahrhunderte hindurch fort; dies wird von den in der Nähe der Enns liegenden Stätten mit Bezug auf die Zeit um 715 ausdrücklich angegeben<sup>8)</sup> und ausserdem kehren die Namen entweder unverändert oder in germanisirter, nie in slavisirter Form wieder: so oberhalb der Enns

1) Nollé, c. 33 ed. Böcking: praefectus leg. XIV. geminae, militum liburnariorum cohors partis superioris Carnuntum. — Praefectus classis Histriae Carnuntum, sive Vindominae a. C. translatae. — c. 30: Carnuntum sentaria. Die letzten römischen Münzen, die sich hier finden, gehören dem Valentinianus Maximianus an, † 388. S. Sacken, Sitzungsber. IX, 712. — 2) Jordan, de reb. Goth. c. 50: civitas patria (ae Pannonia) civitatibus plurimis, quarum prima Sirmis, extrema Vindomina. Pannonien aber: habet ab oceanum Noricum. Jord. schrieb 551, Waltenbach, D. GQ. 2 S. 37. — 3) Vita c. 23, 26, 26. 4) c. 39. 5) S. darüber S. 12. — 6) Demetrii Miranet, in Act. Sanct. Octob. IV, 179. *Leoni* (Carnuntum oder überhaupt Pannonien) *τὸν ἀπὸ τοῦ λαὸν τῆς αἰχμαλωτίας κατέστησαν αὐτοὶ τοῦτο τοῦτο*. 7) So sandte Arno nach seiner Erhebung zum Bischof von Salzburg (784) Priester in Schavimium, in partes videlicet inferioris Pannoniae, wie schon sein Vorgänger Virgil gethan. Convent. Bagoar, c. 7. In dem Protokoll über die von König Pippin 796 berufene Bischofsconferenz wird das Vorhandensein zahlreicher Christen erwähnt, die vor der eben damals vollendeten fränkischen Eroberung bekehrt worden sein müssen, s. Alenim, opp. ed. Jaffe Nr. 68 u. Mansi, Coll. concil. III, 921 ff. 8) *Arthoni* Vita Emmerami in Act. Sanct. Sept. VI, p. 176 c. 5: *Et tempore* (Emmeram war in Bayern 712–715) *inter Hunorum et gentem Bajuvariorum orta est discordia, ita ut a vastatissimi caudae circa unum Ancon depopulate ubi paene desertae esse viderentur, ab eo* erst da mals wurden sie verwandelt, und auch das mag übertrieben sein, vgl. Böhmler, Pilgrim 3, 160 ff. 91

Passau (Castrum Batava<sup>1)</sup>, Lintz (Lentia) zuerst 799<sup>2)</sup>, Lauriacum mit dem alten Namen um 700 (Lauriacensis civitas<sup>3)</sup>, Juvavum um 700<sup>4)</sup>; unterhalb der Ens Trigisisma (Trigisamum, Faviana) 861<sup>5)</sup>, Comagenae 791<sup>6)</sup>; untern Wiener Wald Vienni (Viudobona) 1030<sup>7)</sup>, Carnuntum 805<sup>8)</sup>. Obendrein wissen wir, dass Wien noch um die Mitte des 6. Jahrhunderts eine anschauliche Stadt war<sup>9)</sup>, und unzweifelhaft haben hier auch Bewohner deutschen Stammes, Ostgothen, Rugier oder Langobarden gesessen<sup>10)</sup>. Und unter diesen wieder auftauchenden Städten sind eben solche, welche angeblich völlig zerstört und verlassen wurden, so Batava castra, Lauriacum, Juvavum. Wo aber die Namen erhalten sind, da kann die Continuität der Bevölkerung nie unterbrochen worden sein, da sonst jede Möglichkeit ihrer Erhaltung verschwunden sein würde; wenigstens in der Nähe solcher Orte muss es immer Ansiedelungen gegeben haben. Ein treffendes Beispiel bietet die pannonische Stadt Scarabantia: ihr Name ging verloren, an seiner Stelle erscheint 860 Odinburch, die „öde Stadt“, wofür 1065 Deserta civitas vorkommt<sup>11)</sup>; der Ort war also völlig verlassen und empfing deshalb einen ganz neuen Namen. Ebenso wird der vollständige Mangel an romanischen Namen im alten Pácien als ein Hauptbeweis für die Vernichtung der dortigen Romanen betrachtet<sup>12)</sup>. Auf den oben gezogenen Schluss führt die Erhaltung antiker Namen für Flüsse und Gebirge. Solche tragen abgesehen von der Donau: die Erlaf (832 Erlafa)<sup>13)</sup> entsprechend der dort bestehenden römischen Niederlassung Arclate (Arlape)<sup>14)</sup>, die Ens, antik Anisus, 863 Anesus<sup>15)</sup>, der Kamp, antik Cambe, 791 Camb<sup>16)</sup>, vor allen das jetzt Wiener Wald genannte Gebirge, antik Mons Comagenus, 791 Cunneobere<sup>17)</sup>. Auf der anderen Seite beweist allerdings das Vorhandensein römischer Reste an Orten, deren römischer Name nicht überliefert ist (Nieder-Wallsee, Melk, Göttweih, St. Pölten u. a.), weitgehende Zerstörung.

1) Schon um die Mitte des 8. Jahrh. Förstemann, NB. H<sup>2</sup>, 216. — 2) Mon. boic. XXVIII b 36.  
3) Vita prim. S. Rudberti vor der Convers. Bagoar. in Mon. SS. XI, 5: ad Lauriacensem pervenit civitatem (S. Rupertus). — 4) Vita primigenia S. Rudberti Mon. SS. XI, 5: ad noticiam venit sancto pontifici Rudberto aliquem esse locum — antiquo vocabulo Juvavensem vocatum, ubi antiquis — temporibus multa fuerunt mirabiliter constructa edificia et tunc pene dilapsa silvique cooperta. — 5) Slzb. 2. — 6) Einh. Ann. 791. — 7) Ann. Altah. 1030 in Mon. SS. XX, 791: Vienni ab Ungris capiebatur, dazu Giesebrechts Bemerkung. — 8) Einh. Ann. 805. — 9) s. S. 10, Ann. 2. — 10) Dafür zeugt eine 1663 in dem Grabe einer vornehmen Frau gefundene Amulettinschrift, Büdinger I, 55 N. 2 nach Karajan in den Sitzungsber. XII, deren Sprache allerdings sie keinem der genannten drei germanischen Stämme mit voller Bestimmtheit zuzuweisen gestattet. — 11) Mon. boic. XXXa 98. — Ann. Altah. a. 1065 mit Giesebrechts Bemerkung. Der magyarische Name Soprony kommt schon 1014 vor (Supronium, Supriniura), Thwroc II, 37 bei Schwandter, Script. rer. hungar. I, u. Keza bei Endlicher, Monum. Arpad. 112. — 12) Rösler, Rumän. Studien 129 ff., dazu Schwicker, Zur Frage über die Herkunft der Rumänen, Augsb. Allg. Zeitung 1876 Nr. 338 Beilage. — 13) Reg. 2. — 14) Itin. Antonini 234, 238. Notit. dignit. c. 33. — Tab. Peutling. Arclate; Ptolem. II, 13. VIII, 7, 5 Ἀρκελάτη; vgl. Aschbach, Sitzungsber. XXXV, 8, 9. Kemper, Die Römerorte in Niederösterreich (Jahrbuch des Vereins für Landeskunde von NÖ. II) 129. — 15) Alt. 3. — 16) Einh. Ann. 791. — 17) Die übrigen Formen s. bei Förstemann H<sup>2</sup>, 431. Dazu noch Cumini montes 870 bei Hundt, Die Urk. des Bisth. Freising a. d. Z. d. Karolinger in Abhandl. der bayr. Akad. hist. Cl. 1875, XIII N. 46.

Schlussresultat.

Aus alledem ergibt sich: die Fortdauer einer romanischen Bevölkerung ist möglich, die Continuität der Bevölkerung überhaupt gewiss. Sicher haben sich zunächst nur Reste der Romanen erhalten; vereinzelt, von Italien getrennt, vermochten sie einen besonderen Cultureinfluss auf die bald eindringende stammfremde Bevölkerung nicht zu üben, ja sie sanken allmählich selbst auf eine tiefere Stufe herab und verschmolzen mit den neuen Einwanderern, überlieferten diesen aber die dürtigen Reste ihrer Cultur, die zusammenschrumpfenden Römerorte und die Namen der Localitäten<sup>1)</sup>.

Slaven.

Zeit der Einwanderung

Dass nur Reste der Romanen zurückblieben, würde sich auch aus der Tatsache einer nicht unbeträchtlichen slavischen Einwanderung ergeben. Unzweifelhaft nämlich fanden die fränkischen Eroberer slavische Niederlassungen in beträchtlicher Zahl in der Ostmark vor. Ihre Gründung mag wie im benachbarten Karentanien und Pannonien zur Zeit der avarischen Herrschaft erfolgt sein, kann nicht erst nach der deutschen Besitznahme fallen; das lehrt die Analogie der Nachbarlandschaften, das frühe Vorkommen der Benennung *Slavinia* oder *Winidorum marea* für die Ostmark<sup>2)</sup>, wie das ebenso frühe Auftreten slavischer Localnamen<sup>3)</sup>, nicht minder die Erwähnung slavischer Colonien westlich der Ens im Traungau und an der obern Salzach noch im 8. Jahrhundert, ehe noch die Heere der Franken die Ens überschritten<sup>4)</sup>. Aller Wahrscheinlichkeit nach gehörten diese Slaven in Nieder- und Ober-Oesterreich dem Stamme der Slovenen an, wie ihre Nachbarn in Karentanien und z. T. auch in Pannonien; für die Siedlungen nördlich der Donau wäre an sich auch böhmischer Ursprung möglich, da indess die Einwanderung offenbar die Donau aufwärts erfolgte, so ist wenigstens für die Colonien in der Nähe des Stromes slovenische Begründung wahrscheinlich.

Abkennung

Einwanderung

Die Deutschen nannten die Slaven der Ostmark *Slavi*<sup>5)</sup>, *Slavi*<sup>6)</sup>, *Slavarii*<sup>7)</sup>, *Winidi*<sup>8)</sup>, *Winades*<sup>9)</sup>; für das Adjectivum kommen vor: *slavinicus*, *slavanius*, *slavo-*

1) Noch mag hier an die merkwürdige Tatsache erinnert werden, dass noch um 870 in Pannonien sich Reste der Gepiden erhalten hatten, deren Reich ungefähr 300 Jahre früher durch die Avaren zerstört worden war, s. Convers. Bagout. v. 6: *De Gepidis — quidam adhuc ibi resident, uter ex huiusmodi zacher Dauerbarkeit einzelner Ansiedlungen unter den ungünstigsten Verhältnissen.*

Die Behandlung Lagippi, Vita Sev. c. 31 (s. S. 9, Anm. 2), das Land sei zur vastissima solitudo geworden, erregt schon deshalb Misstrauen, weil hier Eugippi die Wahrheit eines vaticinium Severini erhitzen wollte. Der Bericht Aribos von der völligen Verwüstung der Gegend an der Ens bezieht sich auf ziemlich späte Zeit (um 715) und auf einen besonders ausgesetzten Teil des Landes, s. S. 10, Anm. 8 = 2) — gleich unten. — 3) Bielaha 811, Mostica 830, Colomezza 832, Hersnicha 831, Pirnha 853, Masadeh 861, Lihpna 861, Pall. ca. 890, Chreimsa 903 — Slaven im Traungau 823, an der untern Enns 832, zwischen Ad und Narden 853; die Belege weiter unten. — 4) Schon in der Gründungsurkunde von Kremsmünster von 777 erscheint eine decania Slavorum (Gutbezirk) unter den actores (Gutbesitzer) Talub und Sparuna, und dann XXX Slavi im Todicha (Deutsch bei Meyer und Sarnha Strimig), und der slavische iupan (d. i. župan, etwa Schulze) streicht hier eine Grenze. — Ulf. v. Kremsmünster 2, vgl. die Bestätigungsurkunden Karls d. Gr. v. J. 791 = a. O. 6. und v. J. 802, a. O. 8. Die Ansiedlung war z. T. unter Tassilo vor 777 entstanden. — 5) Auf die zahlreichen sonstigen Spuren slavischer Bevölkerung im Traungau einzugehen ist mir hier beizubehalten. — 6) 25 Kr. 1. Reg. 2, 5. — 7) 1239 Ul. o. d. E. 1, 614. — 8) Fris. 3, ca. 799. — 9) 864 Himmata. — 10) Reg. 2, 832.

nicus<sup>1)</sup>); das Land selbst heisst Slavina, Slavonica (sc. terra), Windorum marca<sup>2)</sup>. Das allein würde die Landschaft als eine wesentlich slavische erkennen lassen; doch ist es möglich, an der Hand einzelner Andeutungen und namentlich der Localnamen die Verteilung der slavischen Niederlassungen ziemlich in's Einzelne zu verfolgen. Natürlich lässt sich nicht mit absoluter Sicherheit behaupten, dass nicht einzelne dieser Namen erst nach dem 9. Jahrhundert entstanden seien, so gut wie im Traungau unter bairischer Herrschaft Slaven sich ansiedelten; auf der andern Seite aber kann in diesem Falle das Alter einer Niederlassung oder einer Benennung ebensowenig nach ihrem doch mehr oder weniger zufälligen Vorkommen in Urkunden und andern Quellen bemessen werden<sup>3)</sup>.

Wir fassen zunächst das südliche Ufer der Donau bis zum Wiener Walde, Slavische Niederlassungen.  
den Kern der Ostmark, in's Auge.

Im Gebiete der Ens ist der Name der Ramingbäche, von denen der eine bei Ens.  
Steyer, der andere oberhalb bei Gross-Raming in die Ens mündet, slavisch: die ältesten Formen lauten Rubinicha, Rubincha, und die Wurzel ist rovü, (Grube, Graben<sup>4)</sup>), eine Bezeichnung, die durch die tief eingeschnittenen Täler beider

1) 893 Kr. 3. — Um 890. Fris. 3. — 979. Mon. boic. XXVIII a 227. — 2) s. S. 12. — 3) Die einzige, wenn auch unvollständige Sammlung der auf die Slaven Nieder-Oesterreichs bezüglichen Stellen bietet Heynenbach in den Abhandlungen der k. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften 1795 (II), 1 ff., vgl. Šafárik, Slav. Altertümer II, 337 ff., eine kleine Zusammenstellung slav. Ortsnamen Keiblinger, Melk I, 65; manche derselben hat Miklosich gedeutet, dessen Arbeiten jedenfalls die festeste Grundlage für slav. Ortsnamenforschung überhaupt bilden (vgl. die Bildung slav. Ortsnamen aus Appellativen I u. II, in den Denkschriften der Wiener Akad., phil. hist. Cl., XXII, die Bildung slav. Ortsnamen aus Personennamen, a. a. O. XIV, die Bildung slav. Personennamen a. a. O. X. Eine umfassende Zusammenstellung tschechischer ON. u. PN. giebt Erben im Register zum Cod. dipl. Morav. I., eine solche neuslovenischer Kodler, Imenik mest, trgov in krajev, zapopadenih v zemljovidu slovenske dežele, 1864 (Verzeichniss der auf der Karte des sloven. Gebietes enthaltenen Städte, Märkte und Orte des sloven. Gebietes). Der folgende Versuch hat also kaum den Vorteil eingehender Vorarbeiten gehabt und wird deshalb selbst vieles Unsichere bieten, nimmt auch keine absolute Vollständigkeit für sich in Anspruch. Alle Stellen, wo die einzelnen Namensformen vorkommen, aufzuführen, würde den mir zugemessenen Raum weit überschreiten; ich gebe deshalb für jede Namensform nur die mir bekannte älteste Stelle, und von den Namensformen bei den häufig genannten Orten nur die älterer Zeit. Noch erwähne ich dankbar, dass die folgende Zusammenstellung Herrn Professor Dr. A. Leskien in Leipzig vorgelegen und derselbe mich in der freundlichsten Weise beraten hat; die auf ihn direct zurückgehenden Bemerkungen sind mit [L.] bezeichnet. — Die Transcription slav. Wörter ist die jetzt allgemeine: e lautet also überall wie z, v wie w, z wie s, č wie tsch, ž wie franz. j, š wie sch, ř wie r mit nachgeschlagenem fr. j, ě wie je, y und ü bezeichnen die im Alt sloven. und noch jetzt im Bulg. gesprochenen, sonst nicht mehr hörbaren, nur im Russ. und Serb. noch geschriebenen Halbvocale. — 4) Rubinicha, Rubincha, Rubincha 1082 ÖÖ. UB. II, 116 f. Rubinich ca. 1110 a. a. O. 134. Rubicha (?) ca. 1110 a. a. O. 133. Rubinich 1140 a. a. O. 188. Rubinicho 1150 a. a. O. I, 132. — W. alt slov. rovü, foven, nslov. rov, Steinbruch. Davon nslov. Rov, Rove, Rov-ine (Krain). Miklosich ON. a. App. II, s. v. Rubinicha (der Vocal in der ersten Silbe schwankt, s. die Form Ronbinich, auch Rūbincha kommt vor, ÖÖ. UB. II, 694 ca. 1230) würde sein = rov-in-ica, ein aus dem Adjectiv gebildetes Diminutiv. Schwierigkeit bereitet die wunderliche Endung -icha (-iche, -ich). Sie kommt in zahlreichen ON. Oesterreichs mit entschieden slav. Wurzel vor und wechselt zuweilen mit der Endung -ica (urk. -itz, -izze, -iz) in demselben Namen (Foustrice neben Foustrich, jetzt Feistritz, in derselben Urkunde

Bäche ihre Bestätigung empfängt. Lagen doch auch um Steyer westlich der Ens mehrere slavische Dörfer. Die Ens weiter aufwärts tragen Ort und Bach Gallenz in einem Nebentale des Hauptflusses einen slavischen Namen<sup>1)</sup>.

Ips.

Dichter als im rauhen Gebirgslande östlich des Grenzflusses lagen slavische Orte im Gebiete der Ips. Gleich im Ipsfelde begegnet Trisenegg, um 1070 Triesnicha<sup>2)</sup>, weiter aufwärts auf dem Gelände, das nach dem Hoch-Pyrarberge sich erhebt, liegt Ferschnitz, 1034 Phezuiza<sup>3)</sup>, an einer Stelle, wo eine römische Inschrift schon eine antike Niederlassung bezeugt<sup>4)</sup>; westlich Rendling, 1034 Rudnicha, wohl aber nicht identisch mit dem mons qui slavonice dicitur Ruznie (979)<sup>5)</sup>, näher dem Gebirge zu zwei Orte des Namens Windischendorf<sup>6)</sup>, der stets auf slavischen Ursprung deutet, zugleich aber erst in einer Zeit entstanden sein kann, wo slavische Dörfer zu den Ausnahmen gehörten. In derselben Gegend fällt von rechts die Zaucha, 979 Zueha, in die Ips<sup>7)</sup>. Da ferner, wo der Fluss aus dem Gebirge tritt, bezeichnete später das slavische Gleiss den Durchbruch<sup>8)</sup>. Aber auch höher hinauf sind slavische Siedler ge-

1171, Steiern. UB. I, 501. — Glodnizze 898 a. a. O. N. 12. Glodenich 1155, N. 388. — Yeheniz, im 2. Original Giesench 1287 Font. rer. Austr. II, 4, 313. — Lasnitz, Fluss in Ober-Steiermark, 1111 Laznika, St. UB. I, 117, 1135 Laznich a. a. O. 160. — Losnitz, Fl. in U. Steiermark, ca. 1130 Lonsnich, a. a. O. I, 147. — Pesnich 1139, St. UB. I, 182. Pesnizca ca. 1145 N. 227, in Ust. — Timeniz, 1167 Timenich, in Kärnten, St. UB. I, s. 466. — Aus -ica kann die Endung -icha nicht entstanden sein, aber es kann eine feminine Nebenform auf -ika zu Grunde liegen (entspr. dem mascul. -ik; domik, Hans, domik, Häuschen, die dann durch die gewöhnliche -ica ersetzt wird. So kommt vor russ. zemljanika neben zemljanica, Erdbeere, serb. trstika, Rohr, slov. lesnika, wildes Obst. [L.]

1) Avelenze 1140, UB. o. d. E. II, 188. Abilenzi ca. 1150 a. a. O. 251. Gavelenz 1163 a. a. O. 328, Gabelenz (Fluss) ca. 1190 a. a. O. 426. — W. aslov. jablan, Apfelbaum, so Miklosich ON. a. App. II, Nr. 169. Analogie: aslov. jablan-ec, Jablan-ica in Krain, čech. Jablon ec, germanisirte oberlaus. Form Gablenz. G ersetzt häufig slav. j, und gewöhnlich fällt j im Anlaut ganz weg, so Afriach für slav. Javorje in Kärnten, Miklosich a. a. O. Nr. 182. Ahd. „Apholtra“, Apfelbaum, s. Förstemann NB II<sup>2</sup> 99. — 2) Fontes II, 4, 87. W. asl. trüsti, Rohr, so Miklosich ON. a. App. II, N. 697. Bildung wie bei Rubinicha: trüsten-ika, Analogie: Trstenik in Krain, Trstenica in Croatia und Dalmatien; Trstenik in Serbien, deutsch entspricht „Rohrbach“. — 3) Mon. boie. XXIXa 45, Fontes II, 1, 75. W. boza, Hollunder, Flieder, davon aslov. liz-ov-je, deutsch Holdern in Kärnten, čech. Bzenica, Reuze, vgl. Miklosich a. a. N. 51. — Phezuiza entspricht eine Form Baz-en-ica, mit der häufigen Verwandelung des slav. b in deutsch f (ph) (so aslov. Batnica = deutsch Fladtuitz, Miklos. N. 14), deutsch etwa „Holdern“. — 4) Kenner, die Römerorte S. 209. — 5) s. Ann. 2. W. rudn, rote Erde, Erz, so Miklosich N. 543, čech. rudnik, Bergarbeiter, Adject. zu rudn rudny, davon rudnica, Bergwerk; Rudnicha = Rudnica; dafür Ruznie mit Verwandelung des d in z? aslov. ruzh, ruhig; Ruznich ca. 1140, Prodruz 1139, UB. o. d. E. II, 134, 185. — 6) Das eine in der Pfarre Ferschnitz unfern der Ips, 1117 Windischendorf, Fontes II, 4, N. 159, vgl. Keiblinger Molk II, 410 Ann. 1, das andere unfern Steinmünchen, 1178 Windischendorf, UB. o. d. E. II, 353. — 7) Zueha rivus 979. Mon. boie. XXVIIIa 22; Zuehacha fluvius 1034, Fontes II, 4, N. 159. W. asl. suchü, trocken, dürr, so Miklosich N. 640. Analoga: aslov. Sucha vas, deutsch Dürnbach, čech. Sucha (alt Zueha, Zadn, Sucha); Zueha-lu wohl mit germanisierter Endung -aha = Deutsch etwa „Dürrenbach“, d. i. ein Bach, der im Sommer trocken liegt, entspricht tal torrent. — 8) Erk. v. 993, Mon. boie. XXVIIIa 253; locum, ubi Glizno Schyus habu- tate et druerie coepit — quoniam vulgari lingua nuncupant Gluzengizna, wahrscheinlich identisch mit Gliz, denn der Ort heisst 1115 20 Glize in einer unedirten Freisinger Erk., die ich der Güte des Herrn Grafen Hunds in München verdanke. Gluz 1160, Steir. UB. I, N. 125. Gluzze 1158, Fontes



drungen, gelockt vermutlich von dem Erzeichtume der Landschaft um Waidhofen, denn ihrer Sprache gehört wenigstens in der Endung der Name Ipsitz an, um 1100 Ibsici<sup>1)</sup>, der „die kleine Ips“ bedeutet, so aber heisst der Bach bei Ipsitz noch jetzt. Am Oberlaufe des Hauptflusses tragen endlich noch Oppenitz, 1267 Oponie<sup>2)</sup>, und Güssling, 1310 Gestnich<sup>3)</sup>, wie es scheint, slavische Namen. — Auch der Strich an der Url und nach der Donau hin war bereits von Slaven bevölkert. Ein Dorf in der Nähe von Seitenstetten heisst Weistrach, um 1100 Wiztrah<sup>4)</sup>, ursprünglich jedenfalls der Name des Baches; bei Ardacker an der Donau fließen zwei Bäche, die 1147 beide Trismich (maior und arida) genannt werden<sup>5)</sup>, und östlich von Ardacker liegt auf beherrschender Anhöhe, die ihm den Namen gegeben haben wird, der Ort Kollmitzberg<sup>6)</sup>.

Die Anwesenheit slavischer Bewohner an der untern Erlaf bezeugt eine Urkunde vom Jahre 832, welche montem qui apud Winades Colomezza vocatur anführt<sup>7)</sup>; es ist die Erhebung zwischen der untern Erlaf und der untern Melk. Damals also gab es noch Slaven in der Gegend, und jener Berg war nur unter einem Namen in ihrer Sprache bekannt. Ebenso gehört derselben der eines nicht weiter nachweisbaren Flusses Vistre (um 1100) an<sup>8)</sup>. Auch hier aber schoben sich ihre Niederlassungen weiter südwärts in's Gebirge hinein vor: an der grossen Erlaf scheint der Name Scheibs slavischen Ursprungs<sup>9)</sup>; sicher ist es der des Baches Jassnitz, 1287 Yeheniz und Giesenich<sup>10)</sup>, der oberhalb Scheibs in die Erlaf fällt, und der des im schmalen Flusstale gelegenen Gamin<sup>11)</sup>. Auch hier standen die Slaven auf dem Boden alter Siedlungen: in Scheibs haben sich römische Bronzefiguren gefunden<sup>12)</sup> und in der Nähe lagen reiche Erzbergwerke. An der kleinen Erlaf scheint Gresten slavisch<sup>13)</sup>.

Erlaf

H. 4, 105. Zu Grunde liegt der PN. Gluša, čech. Hluša, Miklosich, ON. a. PN. N. 67. Von der Vox hybrida Gluzen-gisazi, d. i. Gluša's Sitz, blieb später der deutsche Bestandteil weg, wie bei den rein deutschen Ortsnamen Gerungs, Göffritz (Gottfrids), Inufritz (Inufriids), so. Dorf, Hof.

1) Ibsici 1100, UB. o. d. E. I, 90, wohl für Ipsica. Ibsitz 1186 Mon. boic. XXIX b 34. Ibsize gemunde, ubi rivulus Arcibach fluvium Ibsie ingreditur 1185, Pez, Script. r. A. II, 308; saltus Ibsitze 1204, Meiller, Babenb. Regesten 85 N. 21. — 2) Fontes II, 31, 293 N. 270. — 3) Gestnich 1310. Fontes II, 35, 59. Güssing bei Krems heisst ca. 1130 Gozniche, s. unten. W. wohl Jasenů, Esche, davon čech. Jaseuik, Jesenice (Fluss), vgl. Miklosich ON. a. App. II N. 180. — 4) Wiztrah 1110, UB. o. d. E. I, 134. Wiztraha 1120 a. a. O. 143. Wiztraha 1150 a. a. O. 478. Wiztra 1170 a. a. O. 179. W. bystrů, schnell, reissend. W. für slav. b im Anfang häufig in den Formen des steirischen Namens Feistritz, z. B. Wrstritz ca. 1135 Steir. UB. I, N. 153, 117 a. a. O. S. 278. Wistriz, ca. 1175 S. 541 ff., vgl. Weisseritz bei Dresden, Weistriz in Schlesien. Wiztra ist das Femin. = bystra, so. rěka, Fluss. — 5) UB. o. d. E. II, 238. Die Deutung s. S. 14, Anm. 2. — 6) Deutung s. nächste Anm. — 7) W. slov. hlūmū, collis, davon slov. Kolmitz, čech. Chlumec, vgl. Miklosich N. 148. Colomezza = hlūm-ica, dimin. — 8) Er ist in dieser Gegend zu suchen; W. bystrů. — UB. o. d. E. I, 90. — 9) Seibes 1160, Steir. UB. I, 404. Seibis 1160 UB. a. d. E. I, 353. W. etwa šiba, Rute, virga, so Miklosich N. 664, davon kroat. Šibice, Šibovac. Seibes würde sein = Šibice. — 10) Font. r. A. II, 31, 313. 1334 Jesnitz, Font. II, 35, 221. W. Jasenu, Esche; vgl. „Eschenbach“. — 11) Gaminch 1262 UB. o. d. E. III N. 308. Gaminich 1264 N. 318. Gennik 1271, Font. II, 31, 326. W. jama, Grube, so Miklosich N. 177. Analoga slov. Jama, Jannica, Jannik, Jannica; čech. Jama, Jannice. — Gennik = Jannik. — 12) Kemner 213. — 13) W. hvaratū, Gezweig, Reissig, slov. u. serb. hrast, Eiche, in ON. entspr. dem deutschen „Hart“, čech. chrast, chrast, Dorngebüsch. Davon Hrast, Hrastnik, Hrastnice in Krain, kroat. Hrastina, čech. Hrastnice. Gresten durch Umlaut aus Hrastina und identisch mit Garsten bei Steyer, 985 Garstina.

Weiter östlich wird man den Namen des allbekannten Melk und des gleichnamigen Flusses als slavisch in Anspruch nehmen dürfen. Die ältesten Namensformen sind Magalicha 861, Medelicha 892, diese behauptet sich nun mit geringen Veränderungen<sup>1)</sup>. Das nahe Dorf Winden am Melkflusse deutet ebenso auf slavische Bewohner<sup>2)</sup>. Eine relativ dichtere slavische Bevölkerung tritt im Gebiete des nahen Bielachflusses auf. Dafür spricht der Name des Flusses selbst, 811 bereits genannt in der Form Bielaha<sup>3)</sup>; ihm südlich liegt Schala, 1132 Scalah<sup>4)</sup>, von derselben Seite ergiesst sich in ihn die Sirning, 853 Sirnich<sup>5)</sup>, an deren Quellen der Flecken Kūlb sich erhebt<sup>6)</sup>; in die Bielach selbst, da wo sie aus dem Gebirge tritt, fällt der Edlitzbach bei Weinburg<sup>7)</sup>, und an ihrem von hohen Bergmassen umschlossenen Oberlaufe führt ein wildes Nebental den Namen Tradigist, der aus Rategast entstanden ist<sup>8)</sup>, ein Berg und Bach bei Rabenstein die Benennung Zögernitz, alt Zekkirniz<sup>9)</sup>. Nicht weit entfernt liegt das kleine Dorf Teutschbach und weist in seinem Namen auf eine Zeit zurück, wo die Deutschen in dieser Gegend noch die Ausnahme bildeten.

Auch in das noch jetzt wenig bevölkerte und zum grössten Teil bewaldete Gebirgsland zwischen Melk und Maunern scheinen slavische Siedler gedrungen zu sein, wenigstens gehört der Name des Gansbaches, der jetzt auch einen Ort bezeichnet, wohl ihrer Sprache an, denn er heisst 1190 Gamizbach<sup>10)</sup>, und vielleicht

1) Slzh. 2, 5. Die weiteren Namensformen s. bei Fürstemann, NB. 11<sup>2</sup>, 1082. W. vielleicht melika, artemisia, Beifusskraut [L.]. In Krain heisst ein Ort so, deutsch Mätkling, s. Miklosich II N 341, Kozler 16. Medling bei Wien ist damit identisch. — 2) 1277, 1311, Keiblinger, Melk I, 1, 142 II, 1, 130. Ueber Namen derart s. Fürstemann, Ortsnamen 171, NB. 11<sup>2</sup>, 1617 f. — 3) Mon. boie. XI, 101. Bielaha pagus 1043, Meiller, Regesten 6 N. 10. Bielaha, Picha, Pila ca. 1080, Fontes II, 8, 10 5 7. W. bēla, weiss, davon fem. bēla. Die Aussprache ist noch jetzt an Ort und Stelle Bi-č-la, Keiblinger II, 1, 190 Anm. 1. Der deutsch benannte Schwarzbach, der bei der Ruine Weissenburg in die Bielach fällt, bezeichnet sehr entsprechend den Gegensatz des slav. — 4) Meiller 19 N. 42. Schala 1140 UB. o. d. E. I, 657. Scala 1144 Meiller 31 N. 9. Scalach 1137 UB. o. d. E. I, 282. Schalaha 1157 Meiller 40 N. 40. W. skala, Felsen, vgl. Miklosich N. 678. Analogia: čech. Skala, Erhen, Cod. dipl. Boh. et Mor. I, 98 n. 1132, Zkcala, Berg bei Welegrad a. a. O. 344, a. 1228. Der Name bezieht sich jedenfalls zunächst auf die Höhe der Schalaburg. — 5) Mon. boica XXVIIIa 46. Synichka ca. 1080 Fontes II, 8, 37. Sirniche 1151 UB. o. d. E. II, 258. W. žirū, Weide, pascuum; davon uclov. Žirovica (Krain), čech. žirov, Žirovnice, Miklos. N. 784. Sirnich<sup>a</sup> würde sein = Žirnic<sup>a</sup>, „Weidenbach“. Miklos. N. 576 denkt an W. sirik, davon uclov. Sirica, deutsch Sirnitz in Kärnten. — Der Name kommt auch im Traungau vor. — 6) Der Ort wird sehr häufig genannt: 1074 Chindube, Meiller 9 N. 11, ca. 1080 Chulub, Fontes II, 8, 4 7. 1122 Chulup, Meiller 16 N. 21 n. s. I. Beim zweiten Bestandteil würde man an PN. Ljub, amatus denken können, aber was soll man mit dem ersten machen? — 7) Edlitz 1083, Fontes II, 8, 250. Hedlitz um 1100 a. a. O. 7. Edelize 1151 UB. o. d. I, II, 258. — W. ad. jella, jela, Tanne. Davon uclov. Jelnic<sup>a</sup> (Krain), čech. Jedle, Jedlice, s. Miklosich N. 185. Edlitz = jella, „Tannchen“ (bach). Ueber den Abfall des j im Anlaut, s. S. 14, Anm. 1. — 8) ca. 1080 possidens Rategast, Fontes II, 8, 27. Zu Grunde liegt doch wohl der Name des Gottes Rategast, a. a. O. 149, čech. ein Ort Radhošť, alt Radgoz, Erhen I, 328 n. 1226. — 9) Ein Zöllner des Tradigstache, Fontes II, 8, 148. Ist dabei an W. sekya, securis zu denken? Ein Ort sekra in Kärnten, am Bach Seckernitz auf Rügen, vgl. Miklosich N. 569. — 10) 1190 Fontes II, 8, 83. 1190 Gamizbach a. a. O. 82, boudemal ab. Ort, W. jama, Grube, s. S. 15, Anm. 11.



haben Slaven auch zuerst in Rossaz (an der Donau westlich Mautern) sich niedergelassen<sup>1)</sup>.

In der Landschaft an der untern Traisen, im Grunzwitigan, zu dem wohl auch das Gebiet der Bielach gehörte, sind slavische Niederlassungen urkundlich bezeugt. Im Jahre 828 wohnten freie Slaven in der Gegend von St. Pölten<sup>2)</sup>, und um Hollen- burg zwischen Mautern und Traismauer wird um 890 eine *slavanica hoba* als Eigentum von Salzburg erwähnt<sup>3)</sup>. Die bei Göttweih in den Paltbach mündende Fladnitz, ca. 1050 Fladniza, weist ebenfalls auf slavische Bewohner der Gegend<sup>4)</sup>, vielleicht der Name Palt selbst, sicher wieder das Dorf Winden bei Herzogenburg<sup>5)</sup>. Auch das Traisental aufwärts, das durch herrliche Gebirgslandschaft nach reichen Fundstätten des Eisenerzes in Ober-Steiermark leitet und vermutlich schon zu römischer Zeit als Verkehrsweg diente, haben slavische Siedler sich Bahn gebrochen; dafür zeugt der Name des Nebenflusses der Traisen, der Türnitz, 1209 Durnz<sup>6)</sup>, der beim gleichnamigen Orte in prächtigen Talkessel mit dem Hauptflusse sich vereinigt.

Traisen

Minder scheint das fruchtbare Tullner Feld, dies alte Culturgebiet Nieder- Oesterreichs, wo in Traismauer, Tulln und Zeiselmauer die Römer ihre Wohnstätten gegründet, auf die Slaven seine Anziehungskraft ausgeübt zu haben. Nur die Perschling, welche die Mitte der ganzen Ebene durchschneidet, haben sie wohl benannt<sup>7)</sup> und nicht minder den Ort Reidling, ca. 1080 Rudnice<sup>8)</sup>, wie das jetzt verschollene Tripoliza<sup>9)</sup>. Das südwärts angrenzende Hügelland dagegen haben sie allem Anscheine nach noch nicht in den Bereich ihrer Niederlassungen gezogen.

Tullner Feld

1) Rossezca ca. 990, Mon. boic. XXVIIIb 86. Rossaz ca. 1170 Fontes II, 8, 76. Ob verkürzt aus Rogozec von W. rogozi, Rietgras? vgl. čech. Rohozec, Miklosich N. 538. Auch das deutsche briad, Rietgras, carex, wird zur Bildung von ON. verwendet. Försternann NB. II<sup>2</sup> s. v. — 2) Kr. 1. — 3) Fris. 3. — 4) Fontes II, 8, 117. — Fladniza a. a. O. 249 a. 1083. Plaetniz 1117 UB f. o. d. E. II, 151. W. blato, Sumpf, Kot, s. Miklosich N. 14. Davon čech. Blatna, Platna 1253 bei Erben I, 609, Blatnice 1052 a. a. 48. b für f auch in Feistritz aus Bistrica. Fladniza = blatnica. — Palt müsste vom selben Stamme sein, mit Metathesis, so Miklosich N. 14 u. Erben I, 766, vergl. das Tal der Palta in Ober-Steiermark. — 5) Winedin ca. 1150 Steir. UB. I, N. 306. Winden 1184 u. 1185 a. a. O. p. 596. 613, über die Identität s. Keiblinger II, 1, 129 N. 2. — 6) Kirchh. Topographie v. Nieder-Oesterreich VI, 402. W. trünn, Dorn, s. Miklosich II, N. 696. Davon nslov. Ternje, deutsch Dorn; Mali Tern, deutsch Klein-Tern; čech. Trnica. — 7) 834 Bersnicha, Reg. 3. 853 Reg. 5. Bersnicha. 893 Persiniccha Kr. 3. Persnicha 10. Jahrh. M. B. XXVIIIb 87. 1045 Bersnich M. B. XI, 153. Persinich M. B. XXIXa 82. 1083 Persniccha, Persnikha, Fontes r. A. II, 8, 251, vgl. Försternann NB. II<sup>2</sup> 239. Erben I, 767 transscribirt Breznica und leitet damit den Namen ab von W. březa Birke, wie čech. Breznice (alt Breznice), Breznik (Bresnik), mit einer gewöhnlichen Metathesis; so lauten alte Formen für čech. Brna: Perna, Pirne; für čech. Brno: Brene, Berne (Brünn). Bersnicha dann = Breznika, dimin. mit der Endung -ika, s. S. 13, Anm. 4, deutsch „Birkenfluss“. — Aschbach Sitzungsber. XXXV, 16, sieht in dem Namen den ersten Bestandteil des röm. Ortsnamens Pirus tortus an der Perschling. Was soll dann aber die Endung -nika? — 8) Rudnice ca. 1080 Fontes II, 8, 41, 55. Rudnicha ca. 1100 a. a. O. 28, 51. Rudnich ca. 1100 a. a. O. 51. Rodenich 1125 Meiller lib. Reg. 18 N. 35. Roudeniche 1120 Archiv IX, 256. Rudenich ca. 1160 Fontes r. A. II, 4, N. 506. — W. dieselbe wie bei Reidling, s. S. 14, Anm. 5. — 9) Es lag in der Nähe der Traisen. 978 Juvav. Anh. 201. W. tri, drei und pole, dimin. polica, Feld, Ebene, so Miklosich N. 693. Ein russ. Tripolje liegt am untern Dnjepr, nw. von Perejaslav.



Jowerniz<sup>1)</sup> und nach der auch sonst wichtigen Urkunde von 827<sup>2)</sup> erscheinen um Puchenu bei Linz zahlreiche slavische Grundbesitzer, die seit langer Zeit schon hier angesessen sind, denn eben die ältesten Männer, 21 an der Zahl, werden als Zeugen über eine von Alters her bestehende Grenze vernommen. Aber obwohl die Leute noch als Slaven kenntlich sind, den Baiern entgegengestellt werden, so deutet doch die deutsche Benennung zweier unter ihnen (Egilolf und Waldrat) darauf, dass der Process der Germanisirung bereits begonnen. Weiter gab es in der sog. Riethmarch, das ist in dem ehemals dicht bewaldeten Striche um Aist und Narden, zwischen beiden Flüssen um 853 freie und hörige Slaven<sup>3)</sup>, und ebendort in der Gegend des heutigen Gallneukirchen (nordöstlich Linz) wohnten noch um 1111 und 1115 slavische Grundbesitzer in den slavisch benannten Dörfern Pröselsdorf, 1111 Primizlastorf, Threbeia und Threbinicha<sup>4)</sup>.

Auf der Strecke zwischen dem Strudel bei Grein und der Mündung der Krems treten nur in der Nähe des Stromes slavische Localnamen in etwas grösserer Zahl auf, während des Binnenland bis zum obren Laufe des Kamp so gut wie gar keine aufzuweisen hat. Bis zum Eingange in das grossartige Durchbruchstal der Wachau gegenüber Melk lassen sich etwa fünf auffinden, die Namen der beiden Bäche bei Grein, Dimbach, 1037 Dumilicha<sup>5)</sup> und Sarming, 1037 Sabinicha<sup>6)</sup>, der des Dorfes Sirning

Von Grein bis  
Kr.-ms.

1) 1147 UB. o. d. E. II, 132. Jowernize (major) ca. 1150 a. a. O. 478. — W. Javorü, Ahorn, s. Miklosich N. 182. Davon nslov. Javornica, deutsch Jauerburg in Kärnten, čech. Javornice, Javornik; bei Görlitz ein Jauernik. Jowernize = Javornica. — 2) Archiv XXVII, 259 N. 1, vgl. 291. — 3) Reg. 5. *Sclavi liberi et servi*. — 4) 1111 UB. o. d. E. II, 141: ad Widelheim praedium, quod tradiderunt Misco cet. Misco jedenfalls soviel als Mieczyslav (poln.), in deutschen Aufzeichnungen gewöhnlich Miesco. — ad Primizlastorf praedia, quae dederunt Trebes-Primizla. Primizla ist Primislav, davon der Name des Dorfes; 1115 Brumizlastorf, 1125 Primizlastorf, Erben I, 92. Trebes heisst 1115 Threbesa, wohl von demselben Stamme wie čech. Třeba, 1088 bei Erben I, 81, Trébato 1088 a. a. O. 79, Trebiz in der Convers. — 1115 UB. o. d. E. II, 149: in Ridmarcha liegen praedium Marchuardi Threbeia, praedium Stoigci, praedium Trebesse Brumizlastorf — praedium Penzonis Threbinicha. — Threbeia und Threbinicha gehören wohl derselben W. an, trëbitü = reuten, davon ON. wie čech. Třebina (alt Trebine, Trewina), Trebenice (alt Trebnici), Erben I, 792, nslov. Trëbenj in Kärnten, Trëbinec in Krain, Trebinja, Trebinje in Kroatien; ferner čech. Třebeč, Erben 791, nslov. Trëbeč in Krain, Trëbija, vgl. Miklosich N. 692. Trebeja würde der Form Trëbija entsprechen, Threbinicha einem Trëbinica, mit der Endung -ika für -ica, beide Namen aber s. a. Gerent, Reut beduten, ganz entsprechend dem Waldcharakter des Striches. — PN. Stoigci von W. stoj-, stare, davon čech. Stoj, alt Stoy, Stoj, Stoj, Stoj bulgar., s. Miklosich PN. N. 364. — 5) Mon. boic. XXVIII b 84 Tuminichi 1049 a. a. O. XXIX a 97. Timnich 1141 UB. a. d. E. II, 192. Timnike (Ort) 1209 a. a. O. 519. W. timeno, lutum? Miklosich N. 678, davon nslov. Timenca, deutsch Timenitz in Kärnten, Temenica in Krain, čech. Temenice, oder W. tima, tenebrae, Miklosich N. 703, davon serb. Timna (Bach) und das kämt. Timenich, j. Timenitz, s. S. 13, Anm. 1. Dem letzteren würde Dumilicha, Tuminichi entsprechen, also deutsch etwa „Finsternbach“, bei der waldigen Umgebung des Dimbaches recht zutreffend. — 6) Mon. boic. XXVIII b 84 Sabinichi 1049 a. a. O. XXIX a 97. Sabinike 1147 UB. o. d. E. II, 236. Sabinich 1149 Archiv IX, 313 N. 1. Erben I, 806 transcribirt Žabnica, das setzt voraus W. žaba, Frosch, s. Miklosich N. 778, davon nslov. Žabnica in Krain, Saifnitz in Kärnten; Sabiniza: rivulus, qui vocabulo Sclavorum Sabiniza nuncupatur, N. 973, Fontes II, 31, 38. Sabiniza, Selnitz in Sachsen, — Sabinicha also — žabnica, mit -ika statt -ica. Die Verwandlung des ž in s auch in den slov. Formen.

bei Persenbeug, ca. 1190 Sirnik<sup>1)</sup>, des Ortes Loiben untern der Mündung des Weitenflusses<sup>2)</sup>, endlich der seines Nebenbaches, der Feistritz, Fustriz ca. 1110<sup>3)</sup>. Weiter abwärts führt die ganze Bergmasse links des Stromes den slavischen Namen Jauerling, 830 Ahornicus mons<sup>4)</sup> und der von ihm herabfließende Miesslingbach verdankt ebenso den Slaven seine Bezeichnung, die 830 Mustrica lautet<sup>5)</sup>. Westwärts von Spitz etwas landeinwärts deutet auf slavische Siedler der Ort Ranna, im 11. Jahrhundert Rauwana, Rauna<sup>6)</sup>, und auch das unbekante Dürrenstein ist trotz des scheinbar rein deutschen Klanges schwerlich von Deutschen benannt worden<sup>7)</sup>, so wenig wie das benachbarte Unter-Loiben<sup>8)</sup>. Ebenso haben Slaven zuerst die Krems mit Namen bezeichnet<sup>9)</sup>, wie sie denn unzweifelhaft in und über den tief eingeschnittenen Tälern des Hauptflusses und jener beiden Quellbäche mehrfach ihre Niederlassungen gründeten. Bei der

1) Steir. UB. I. 694. W. s. S. 16, Ann. 5. — 2) Dasselbe Wort wie Liupina, s. Ann. 8. W. PN. Ljubii, amatus, s. Miklosich, ON. a. PN. N. 181, PN. N. 207. davon nslov. Liubina, -ana, -ene, Leuben, Luben, Lüben, Lubene, Lubin, alles Formen für die jetzt Leoben genannte Stadt, Steir. UB. I Register, s. v. čech. Libina, Ljubina, Erben 1, 119 a. 1146. Libin, Ljubin a. a. O. 85 a. 1102, oberlaus. Leuba bei Görlitz, Löbau, Lauban. — 3) Um 1100, Fontes II, 8, N. 216. Fuestritz ca. 1121 a. a. O. N. 265. Vustriz (Ort) ca. 1120 a. a. O. N. 379. Feustritz ca. 1300 N. 351. W. bystriz, schnell, reissend, s. S. 15, Ann. 4. Der dumpfe Vocal in der ersten Silbe auch in den steirischen Formen: Fu-striza 1146, Fustriz 1206. — 4) Alt. 2. W. javoru Ahorn, so Miklosich ON. a. App. R. II N. 182. Davon nslov. Javornik, auch im čech. n. oberlaus. serb., l. mmisch, Die slav. Ortsnamen in der südl. Oberlausitz, s. 13. Ahornicus ist eine germanisirte Form, und ich möchte behaupten, dass sie aus der slav. einfach durch Anlehnung an eine deutsche Wurzel entstanden sei, die hier auch dem Klange nach so nahe lag, ohne dass das Wort doch wirklich deutsch ist, denn der germanische Charakter der Endung -ik ist äusserst zweifelhaft, s. Förstemann NB. II<sup>2</sup> 30. Diese german. Form bringt aber nicht durch. — 5) Alt. 2. 1231 Möstlinke (curia am Bache, Fontes II, 8, 295) bildet den Uebergang zur modernen Form Miessling. W. bystru, so Miklosich N. 45. Der Uebergang des b in die andere Labiale m ist nicht ohne Beispiel, vgl. die deutsche Form Agram für das kroat. Zagreb, und ähnlich steht aslov. čraveni rot neben craminu, čech. Červena neben Čermna ON. Der steir. Rotenmann am Tauern hiess slov. Cirminach. Mustrica also = bystrica, Feistritz.

6) Fontes II, 8, 54, 64 Raubnach 1108. Rawana ca. 1165 a. a. O. 97. Rawina ca. 1180 a. a. O. 80. Ravna 1171 Fontes II, 3, 58. Meiller, Blg. Reg. 12 N. 6. W. ravna eben, s. Miklosich p. 225. Davon nslov. Ravno, Ravna, Ravnice (deutsch Raunach, čech. Rovna, Erben 779. — Die österr. Form ist wohl einfach das Feminin ravna, vgl. unser deutsches „Ebenheit“. — 7) Tiernsteine um 1200 UB. — d. I. II 446. Dörnstein ca. 1200, Fontes II, 4, N. 152. Tiernstein 1216, Meiller 118 N. 146. Tiernstein 1266 Fontes II 21, 16. Noch jetzt wird gelegentlich Tyrnstein geschrieben, obwohl die gewöhnl. Form Dürrenstein lautet. Zu Grunde liegt wohl W. trinn, Dorn, s. S. 47, Ann. 6 also „Dörnstein“, was die zackigen Felsen, auf denen die spätere Burg sich erhob, vortrefflich charakterisirt. Tiurnstein ist vox hybrida, wie Ferndorf, Miklosich N. 696. — 8) Liupina 861 Slb. 2. Lubina 977 Javo. 201. Liupina 1002, Mon. boic VI, 167. Lüben 1073 UB. o. d. E. II, 100. W. PN. Lub. s. oben Ann. 2. — 9) Chremm 995 Mon. boic XXVIII 268. Cremasa 1014 Meiller 4 N. 9. Chremm 1111 a. a. O. 12 N. 7. Chremie ca. 1133 Fontes II, 8, 93. Chremse 1140 Meiller 27 N. 11. Chremm 1140 a. a. O. 27 N. 12. Chremm 1171 a. a. O. 50 N. 79. — W. a. l. kremi, kremer, Kiesel, s. Miklosich N. 263. Daraus slav. Krema, Berg in Karnten, Krem bei Gratz in Steiermark, das 1184 Krema Fontes II 51, 116. 1192 Chremm, Meiller 50 N. 51. čech. Kremaň, Křemýz, Krémze, Krém, s. 314 Unverschieden den österr. Namen Kremze. Ihm liegt dann die kürzere Form krem zu Grunde, dass wohl 1801 — so, s. Miklosich, ON. an App. I. also Kremze „Kieselbach“

heutigen Stadt Krems wird ein mons Geblich 1290 erwähnt<sup>1)</sup>, bei Meissling lag noch 1111 ein jetzt verschollenes Windiscendorf<sup>2)</sup>, nördlich davon erscheint Taubitz, 1232 Toupbezz<sup>3)</sup>, endlich zwischen der grossen und kleinen Krems, nordöstlich von Kottes, das Oertchen Scheiz<sup>4)</sup>.

Weiter nordwärts sind slavische Colonisten am Kamp gedungen, dessen Tal dann sicher bis über Stiefern hinaus in deutsche Hände überging. In der Donaubene, im Angesichte der dichtbewaldeten Auen und Inseln des mächtigen Stromes, liegt das slavische Theiss, 1097 Tissiza<sup>5)</sup>, weiter aufwärts am Ausgange eines westlichen Nebentalen Langen-Lois, ca. 1083 Liubisa<sup>6)</sup>; um die Stiefern wohnten ca. 900, wahrscheinlich als homines des Bischofs Waldo von Freising und des Schenkgebers Joseph unter deutschen auch slavische Männer<sup>7)</sup>, und slavisch klingen die Namen der benachbarten Orte Plank<sup>8)</sup>, Ternitz<sup>9)</sup> und Gars<sup>10)</sup>.

Kamp.

Oestlich des Kamp fehlen dem Striche nahe der Donau Niederlassungen der Tullner Becken. Slaven fast ganz; eben die fruchtbare Nordhälfte des Tullner Beckens scheinen sie geflissentlich gemieden zu haben, sei es aus Scheu vor den Ueberflutungen des wilden Stromes, sei es, weil sie den schweren Boden des Schwemmlandes mit ihren schlechten Werkzeugen nicht zu bearbeiten vermochten, wie sie so häufig gerade die fruchtbaren Auen dem starken Pfluge der Deutschen überlassen haben. So kommt um 1109 ein Dorf Borz unweit des jetzigen Altenwörth vor<sup>11)</sup>; jetzt ist es verschwunden, wahrscheinlich weggespült. Dagegen liegt über der Ebene, am Abfalle des nördlichen

1) 1290 Fontes II, 3, 458, jetzt „der Gebling“, Keiblinger Melk II, 2, 19. W. wohl jablani, s. S. 14, Ann. 1, Geblink dann = Jablanik. — 2) 1111, Meiller 12 N. 7. — 3) Meiller 150 N. 11. W. dabn, arbor, quercus, davon nslav. Dobec. čech. Doubice, deutsch Daubitz; Toupbezz = Dabica. — 4) Shibz 1216 Fontes II, 8, 289. Scheibitz 1302 a. a. O. 191. W. šiba, s. S. 15, Ann. 9. — 5) Tissiza 1097, Fontes II, 8 N. 139. Tiscizin ca. 1114 a. a. O. 13 N. 38. Tizizi 1108 a. a. O. 262. Tizze 1160 a. a. O. 68. W. tisū, Eibe, Miklosich II, N. 679; davon nslav. Tisav (Tisov), deutsch Eiben, čech. Tis (Tiz, Tizn); Thize, Tizze bei Erben. — Tissiza = slav. tisica, dimin., Tizizi viell. nom. pl., Tiscizin etwa = Tiscicina? Tizze könnte der nom. pl. sein, d. i. tise [L.]. — 6) Liubisa ca. 1083 Fontes II, 8, 3. Leubis ca. 1140, UB. o. d. E. I, 555. Liubes ca. 1160 a. a. O. 67. Leubes ca. 1160 Fontes II, 3, 557. Liubis 1213 a. a. O. 64. W. P.N. Ljub, s. S. 20, Ann. 2. — 7) Fris. 4. Die Namen sind Ratheis (wohl Rastiz, Rastislav), Prozilo, Tribagos, Pretimir. — 8) Blennike 1113, Meiller 13 N. 12. Plawnich 1157 a. a. O. 41, N. 43. Plawnich 1168 a. a. O. 47, 70. Plawenich 1164 Keiblinger Melk II, 2, 104. Plawnice 1130 Fontes II, 4 N. 465. Plenich 1254 Mon. boic. XXIIXb 216f. W. asl. plaviti flüssen, schwimmen, Miklosich N. 441, davon kroat. Plavnica (Bach), auch oberserb. Plawnicz, Plawenicz = Planitz in Sachsen. Die ursprgl. Form des österr. Nameus wird Plawinika sein, also einen Ort bedeuten, der Ueberschwemmungen ausgesetzt ist, und dies ist bei Plank der Fall, s. Keiblinger Melk II, 2, 80. — 9) Urkundlich mir nicht bekannt. W. muss trim, Dorn sein. — 10) Gars 1114 Meiller 13 N. 14. Gars 1122 a. a. O. 15, 22 (castrum), die gewöhnliche Form, Gorse 1156 a. a. O. 37 N. 31. — W. wohl gora, Berg, davon dimin. gorica, vgl. Goerz bei Triest, das auch aus gorica entstanden ist, beide Formen mit Elidierung des i [L.]. Der Name wird sich zunächst auf den Burgberg beziehen, der lange Sitz der Burggrafen von Gars war, Meiller Ann. 103. — 11) Porz ca. 1100, Fontes II, 8, N. 151. Porze a. a. O. N. 259 ca. 1145. Porze ca. 1170 a. a. O. N. 297. W. po, an, rēka, Fluss, Porze also = po rekē, po rečē (der Ort) am Fluss, der Lage ganz entsprechend, wend. Poriz, vulgo Porsch, Imnisch 20, vgl. nslav. Poreče, čech. Poříčí (alt Porecz, Porocz). Das r fällt aus (Porce), weil der Ton im Deutschen auf die erste Silbe zurückgeht.



Hügellandes der slavisch benannte Ort Gössing, ca. 1130 Gozniche<sup>9)</sup>. Was weiter nordwärts sich ausbreitet, war damals, während des 9. Jahrhunderts, noch nicht deutsches Gebiet, kann also hier nicht in Betracht gezogen werden.

So stellte sich nach Allem zu urteilen die Ostmark, da sie die Franken ihrer Botmässigkeit unterwarfen, dar als ein dünnbevölkertes Land, bewohnt vielleicht noch von romanischen Resten um die sinkenden Trümmer antiker Castelle und von neueingewanderten Slaven, die in der Regel entfernt von der grossen Römerstrasse, in den Thälern der Nebenflüsse ihre Dörfer bauten und ein kärgliches Dasein fristeten bei Fischfang, Viehzucht und dürftigem Ackerbau, vielleicht auch hier und da das Erz der steierischen Berge zu bearbeiten verstanden, als ein Wild- und Waldland, aus dem wie Inseln die Lichtungen der Menschen hervorschimmerten, durchrauscht von dem mächtigen Strome, der, lange fast nur Wallgraben, jetzt zuerst eine grosse Culturstrasse werden sollte.

1. *Organism.*

Die politische Organisation des eroberten Landes hat im Laufe des 9. Jahrhunderts mannigfache Veränderungen erfahren, doch griffen diese nicht tief ein und die Grundlagen blieben dieselben wie in anderen Markgrafschaften<sup>2)</sup>.

### Lebenslang der Churmark

Sicher war demnach die Ostmark wiederum in kleinere Bezirke gegliedert, denen Unterbeamte der Grafen vorstanden, wie ja auch anderwärts die Gaue in Hundertschaften zerfielen und Beamte mit verschiedener Benennung sie verwalteten. Als solche Bezirke sind sicher der Grunzwitigau und der Gau Treismafeld aufzufassen. Jener, den man früher auch am linken Donauufer unfern von Passau, oder auch an der mährischen Grenze suchte<sup>3)</sup>, umfasste unzweifelhaft den Landstrich westlich von der Traisen und mag seinen Namen von der schon zur Zeit Karls des Grossen erwähnten curtis Grunzwila erhalten haben. Er wird bereits 828 als pagus (Grunzwin, dann wieder 888 erwähnt<sup>4)</sup>). Der zweite muss schon seinem Namen nach in der Nähe der Traisen gelegen haben, und da die villa Drousinindorf, d. i. Drasdorf im Talmir Felde, 868 zu ihm gehört<sup>5)</sup>, so mag er die Landschaft rechts der untern Traisen in sich begreifen.

1) Gozniche ca. 1130. Font. II, 8, 67 N. 270. Goznic 1217 Meißler 122 n. 151. W. Jaseun, Esche, davon auch Jaseunik. Mikulisch N. 180. — 2) Die Hohenwölfe der Markgrafen und ihre Geschlechts- und Behinder, Archiv N. 10161. Bis gegen 836 folgte die Grafen der Ostmark denen Ober-Pannonen untergeordnet und erreicht sich nur demnach folgende Doppelreihe:

Grafen Ober-Pannoniens: Grafen der Ostmark: Grafen der Ostmark seit ca. 856:

Graham 799	802	Werner 11	802	Wilhelm (II.) mit Engelschalk 553 - 571
------------	-----	-----------	-----	---

Werner 802—805      Gottfried 802—811      Arlio 871—907

Although

2014/11/19

Copyright © 1999 by John Wiley & Sons, Inc.

$$\|(\mathbf{A} + \mathbf{B})\|_{\infty} \leq \|\mathbf{A}\|_{\infty} + \|\mathbf{B}\|_{\infty}$$

1) Buchner, *Urbuchrechte im Fürst. Gesch. II*, 33. Kautz, *Gesch. des Markgratthums Oesterreich* (1861) 277. Fürstentum NR II 670. 4) Buchner I, 171 N 2. Pütz, *Gesch. des Landes O. u. N. O.* I 1770. Buchner und die Buchhändler in der Urk. 888: in *gentilibus partibus in parva gentibus* etc., und *Alte Urkunden des Fürstenthums Oesterreich*, Schöber, 1. und 2. Ausgabe (1861) des *Diocesis Carionensis* mit dem *prolegomenis* (1884, Kr. 1) = 51 An., 868.

Dieser Einteilung entspricht es, wenn um 906 auf dem Landtage zu Raffelstätten im Traungau die *indices orientaliū* auftreten, die unzweifelhaft mit den kurz darauf mit Namen genannten *vicarii* identisch sind<sup>1)</sup>, bezeichnen doch beide Namen die Vorsteher der Hundertschaften<sup>2)</sup>.

Mit der Ostmark war unter derselben Verwaltung der altbairische Traungau verbunden, der den ganzen Landstrich zwischen der Ens im Osten, der Donau im Norden, dem Hochgebirge im Süden, dem Hallstätter See, der Traun, dem Gmundener See im Westen umfasste und im Nordwesten etwa durch eine Linie von Gmunden bis Engelhardtszell an der jetzigen Grenze Ober-Oesterreichs und Baierns begrenzt wurde<sup>3)</sup>. Schon Graf Werner gebietet im Traungau (805), dann Gerold (814), unter ihm Wilhelm (820), ebenso Aribo (zwischen 876 und 906)<sup>4)</sup>. So tritt hier dieselbe Verbindung einer Grenzgrafschaft mit der Markgrafschaft, die sonst nur ausnahmsweise vorkommt<sup>5)</sup>, als Regel auf, und die herrliche Landschaft an der grünen Traun, welche schon gegen das Ende des 8. Jahrhunderts hin relativ dicht bevölkert war, konnte um so mehr ihrer Bestimmung genügen, der feste Halt zu sein für die Behauptung der Eroberung jenseits der Ens und das Mutterland für ihre Colonisten.

Die Gewalt der Markgrafen stellt sich als ebenso umfassend dar wie anderwärts. In ihrer Ausübung concurrirten aber beide Oberbeamte, der übergeordnete Graf von Ober-Pannonien und der ihm untergeordnete der Ostmark: Graf Gerold (II.) z. B. liess 828 durch seine Beauftragten die Grenzen eines Gutes im Grunzwitigau bestimmen wie Ratbod i. J. 836 in einer ähnlichen Angelegenheit am Westabhange des Wiener Waldes nm Kirchbach erschien<sup>6)</sup>. Hier treten die Grafen zunächst in ihrer Stellung als Verwaltungsbeamte auf: dasselbe ist der Fall, wenn sie ein *placitum*, ein Ding abhalten, wie dies das *Capitulare* Karls d. Gr. i. J. 802 für die Landtage der ganzen Grafschaft jährlich dreimal, für die Versammlungen der Hundertschaften, die wesentlich als Gerichtssitzungen dienten, aller 14 oder 40 Tage vorschrieb<sup>7)</sup>. Für beide Fälle bieten sich Beispiele. Als eine Bezirksversammlung wird das *placitum* von Puchenau i. J. 827 und das, was eine Urkunde von 880 *publicum mallum comitis* nennt, als ein allgemeiner Landtag die Versammlung von Raffelstätten (im Traungau zwischen der Mündung der Ens und Traun) aufzufassen sein. An dem ersteren nehmen nur die Bauern der Umgegend von Puchenau, Deutsche wie Slaven, Teil und es handelt sich um die ganz locale Frage der Begrenzung eines Pfarrsprengels<sup>8)</sup>; auf dem letzteren erscheinen die *indices orientaliū*, die dann als *vicarii* bezeichnet und von denen drei mit Namen genannt werden, ausserdem 39 ebenfalls namentlich bezeichnete angesehene Männer, von welchen drei sich wahrscheinlich auch sonst, und zwar als Vasallen nachweisen lassen, endlich alle *nobiles* der Ostmark und des Traungaus<sup>9)</sup>. Dem dieser

1) S. Ann. 9. — 2) Waitz, Verfassungsgeschichte III, 334 f., 340 n. 2, IV, 341 n. 4. vgl. 349. —

3) Bültinger I, 168 ff. Pritz I, 174 ff. 264 ff. — 4) Capit. de negotiat., Mon. Legg. I, 133. — Mon. boic. VI, 106. UB. o. d. E. II, 13. — Mon. boic. XXVIIIb 37 — a. a. O. 61. UB. f. Kremsmünster 20, 22. UB. o. d. F. II, 61 n. 37. — 5) Waitz III, 318. — 6) Kr. I, Pass. 1. — 7) Waitz IV, 308, 310. — 8) Archiv XXVII, 259 N. 1. vgl. 291. — 9) Mon. Cogg. III, 480. (Rex) Arboni marchioni praecepit, quatenus eum indicibus orientaliū — investigaret —. Et isti sunt, qui invenerunt pro theloneo in comitatu Arbonis: folgen 42 Namen, darunter



Landtag soll unter der Leitung der Grafen Aribio und Otachar, des Erzbischofs Theotmar von Salzburg und des Bischofs Burchard von Passau, die mit Otachar als nuntii des Königs abgeordnet sind, die Zollverhältnisse des ganzen Gebietes regeln<sup>1)</sup>. Wenn dann vor dem Grafen Urkunden über Schenkungen ausgewechselt werden, wie z. B. vor Wilhelm (I.) in Linz (820), so fungirt er hier zunächst als Gerichtsbeamter und als solcher bezog er auch in der Ostmark den dritten Teil der Friedensgelder<sup>2)</sup>. Zur Ausübung kriegerischer Tätigkeit endlich bot die ausgesetzte Lage der Ostmark namentlich in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts den Mähnern gegenüber ausreichende Gelegenheit; sind doch Wilhelm und Engelschalk im Feindeslande gefallen und auch Aribio hat sich kriegerisch gerührt. Entschädigungen für ihre amtlichen Functionen empfangen auch diese Markgrafen teils in Gestalt königlicher Lehen, als welche wohl die gelegentlich erwähnten Güter derselben z. T. wenigstens aufzufassen sind, teils durch einen Anteil an den Naturalleistungen und Geldabgaben der Bevölkerung<sup>3)</sup>.

Den allgemeinen Verhältnissen endlich entspricht es, wenn fast alle Grafen, vorgesetzte wie untergeordnete, in ihrem Amtsbezirke reich begütert sind, so Gerold (II.), namentlich aber Wilhelm (I.) und sein ganzes Geschlecht, auch Ratpot. Von Aribio ist nichts derart bekannt: um so begreiflicher erscheint es, wenn gegen ihn die Enkel Wilhelms (I.) sich erhoben.

Kirchliche Or-  
ganisation

Hand in Hand mit der also gestalteten politischen Organisation hat sich die kirchliche des Gebietes entwickelt. Von Anfang an gebot hier der Krummstab der Bischöfe von Passau unbestritten bis zum Wiener Walde<sup>4)</sup> und auch jenseits desselben über Ober-Pannnonien bis zur Raab. Den hier sich mit Salzburg erhebenden Grenzstreit schlichtete eine Verfügung König Ludwigs des Deutschen i. J. 829 derart, dass der Spratz-

3 vicarii: unter den übrigen 39 kommen Diotrich, Durine, Eigil, vielleicht auch sonst vor: der erste (hier Theoderich) als königl. Vasall in Melk 892, Slzb. 5., der zweite als nobilis vir Durine, d. i. freier Grundbesitzer, am Naarn um 900, Reg. 7., der dritte (hier Eigil) als Vasall des Grafen Guntheri bei Beiburg in der Enns mündung um 900, Pass. 3. Dann folgen: et ceteri omnes, qui in his tribus comitatibus (d. i. vermutlich Ostmark, Traungau und Donautalga), eigentlich ein Teil des Traungaus nobiles fuerunt. Zu jedem Ding waren außer den Grossgrundbesitzern bez. ihren Stellvertretern die freien Bewohner überhaupt verpflichtet, denn die Urk. Arnulfs v. 888, Slzb. 4., schreibt zwar nur vor: ad publicum mallum — comiti. Heimo an vicarius eius legem ac iusticiam exegendam vel perpetranda[m] pergat, hat aber eben die Freien auf Heimos Grunde seiner privaten Gerichtsbarkeit unterstellt.

1) Nuntios suos Th. archiepiscopum, Purchardum Pataviensis ecclesie presule[m] et Otacharium comitem dedit rex. 2) Dieser ist wohl unter der tercia pars bannorum — qui dicuntur civiles banni, welche dem Heimo König Arnulf 888 überliess, zu verstehen, s. auch Waitz IV, 144 n. 1.

Ähnlich ist es, wenn König Karlmann i. J. 869 in Baden bei Wien einen Erbschaftsstreit zwischen Gliedern des Hauses der Hunnen entscheidet, Fris. 1 — 3. Diese sind wohl zu verstehen, wenn König Arnulf an Heimo universa debita legalia de gente inibi in proprio suo residente, dann wieder debita vincta vergalt. 828 wird ein Zins von verpachteten königl. Gütern an den Grafen gezahlt, Kr. 1 — 4. Die künden von Lorch und Maulern zw. 983 u. 991 erkannten an: omnem decimationem solvi preceptum habere, Auch schenkt Hunnau et Comagen montis ante proximum barbaricam — de dicta[m] decimationem durch die Magyaren 907 in dictione et potestate — Pataviensis ecclesie sibi que precebatant — preporum — fuisse, Mon. boic. XVIII 88, vgl. Hildinger I, 1161. Deinde Polron 67 182 Ann. 23.

bach bei Wiesmath, dann die Rabnitz und die kleine Raab bis zur Vereinigung mit dem Hauptflusse die Grenze bildete<sup>1)</sup>. Das Neustädter Viertel, dessen in der ganzen Entscheidung nicht gedacht wird, gehörte unzweifelhaft zum Salzburger Sprengel, wie es politisch ein Teil Karentaniens war. In der Ausübung ihrer Gewalt liessen die Bischöfe von Passau in Oesterreich, wie die von Salzburg in Karentanien und Pannonien, sich wohl durch Landbischöfe vertreten. Deren werden im Laufe des 9. Jahrhunderts drei erwähnt: Arno, den eine Urkunde von 834 als chorepiscopus sedis Pataviensis bezeichnet, der ein Jahr früher mit einem Gute an der Leitha bei Schönabrunn ausgestattet wird und 836 als Beauftragter seines Bischofs die Grenzen einer Schenkung bei Kirchbach sich durch den Grafen Ratbod angeben lässt<sup>2)</sup>, Alberich, der nur einmal i. J. 860 genannt wird, vielleicht aber identisch ist mit dem gleichnamigen Landbischof auf dem Concile von Mainz i. J. 851<sup>3)</sup>, endlich Madalwin, den König Arnulf (†899) mit Gütern zwischen Url und Ens wie jenseits des Wiener Waldes ausstattet und der diese Güter wie seine sämtliche bewegliche Habe, namentlich eine ansehnliche Bibliothek, i. J. 903 dem Bischof Burchard von Passau für den Fall seines Todes übermacht<sup>4)</sup>.

Unter dem Schutze einer kräftigen Verwaltung, die bis gegen das Ende des 9. Jahrhunderts die Landschaft vor jeder feindlichen Berührung zu wahren verstand, begann eine grossartige Culturarbeit vor allem des bairischen Stammes. Sie verwandelte in dem Zeitraume von etwa 100 Jahren die Striche südlich und nördlich der Donau aus einem von Slaven und vielleicht romanischen Resten dünn bevölkerten Lande in ein Gebiet, das dem bairischen Mutterlande in seinen Zuständen sich näherte, und das auch magyarische Verwüstung nicht völlig in die frühere Barbarei zurückzuwerfen vermochte.

Das eroberte Land galt nach fränkischem Grundsatz als Eigentum der Krone<sup>5)</sup>. Soviel sie nun aber auch an Domänen unter eigener Verwaltung zurückbehalten mochte, bei weitem das Meiste ging doch nach und nach in Privatbesitz über, sei es, dass geistliche und weltliche Grosse Stücke des tatsächlich zum guten Teil herrenlosen Landes

Die Besiedelung  
des Landes  
durch Deutsche.

Das Verfahren  
im Allgemeinen

1) Mon. boic. XXXIa 56. Meiller, Sitzungsber. der Wiener Akad., phil. hist. Cl. XLVII, 468 ff. hat eine andere, aber unhaltbare Grenzbestimmung versucht: er liest Suarza für Spraza und lässt dann die Grenze von der Schwarza, die weiter unten den Namen Leitha annimmt, gebildet werden; aber nach der Urkunde muss der als Spraza bezeichnete Fluss ein Nebenfluss der Raab sein, und doch mündet die Schwarza-Leitha direct in die Donau bei Ung.-Altenburg. Ausserdem würde durch eine solche Grenzlinie das Neustädter Viertel in zwei Teile zerschnitten, und doch gehörte es ganz zu Salzburg. Das Richtige hat Felicetti v. Liebenfels gesehen, Steiermärk. Beitr. IX, 9 ff. — 2) Mon. boic. XXVIIIb 25. — XXXIa 70. — XXVIIIa 29 f. — Ausserdem hat in dem Verbrüderungsbuch des Stifts St. Peter in Salzburg (hrsg. v. M. v. Karajan) die Hand k., die zwischen 830 u. 875 schrieb, seinen Namen eingetragen als Anno choEpS, unter der Ueberschrift: ordo eporum uel abb. uivoru. col. 14, z. 19, vgl. Einl. S. XI. — 3) Mon. boic. XXXIa 98. — Mon. Legg. I, 410. — 4) Mon. boic. XXVIIIa 202. Uib. f. o. d. E. II, 49. — 5) Waitz Vfg. IV, 115 f. Für die Oslmark ergibt sich dies sowohl aus der Tatsache, dass bei weitem die meisten Landchenkungen von der Krone ausgehen, als aus dem Vorgange der Occupation, s. nächste Anmerkung.

unter der allgemeinen Guttheissung des Königs occupirten, wie das z. Z. Karls des Grossen namentlich in ausgedehntem Masse stattfand<sup>1)</sup>, und dann gelegentlich sich die Erwerbung bestätigen liessen, sei es, dass sie es als Lehen oder als freies Eigentum von der Krone empfangen. Den früheren Besitzern, den Slaven, ist ihr Eigentum, wie es scheint, nicht entzogen worden, wie sie ja in der Zollurkunde von Raffelstätten in allen Handelsbeziehungen den Baiern ganz gleichgestellt erscheinen<sup>2)</sup> und wie z. B. i. J. 828 die freien Slaven innerhalb eines an Kremsmünster geschenkten Landstriches im Grenzweitigen sorglich in ihren Rechten geschützt werden<sup>3)</sup>; aber die meisten von ihnen waren unfrei<sup>4)</sup>, oder, wenn sie persönliche Freiheit genossen, doch ohne Grundbesitz<sup>5)</sup>, ein Verhältnis, das die Franken jedenfalls nicht schufen, sondern vorfanden. Hatten sie doch kaum einen Grund, hart mit den Slaven zu verfahren, die ihnen bei der Eroberung nicht den geringsten Widerstand geleistet zu haben scheinen.

Aus der Art der Landverteilung ergab sich von selbst das Vorwiegen des Grossgrundbesitzes. Namentlich die Kirche erwarb ausgedehnte Territorien und hat sich auf ihnen wie damals überhaupt so namentlich in der Ostmark als eine Cultur-macht ersten Ranges erwiesen. Es war natürlich, dass hier die bairischen Bistümer und Klöster die meisten Erwerbungen machten, von jenen Passau, Regensburg, Freising, Salzburg, von diesen Nieder-Altaich, Metten, Kremsmünster, Mondsee. Neben ihnen treten als weltliche Grundherren Edelleute mächtiger Geschlechter hervor, sei es, dass sie ihre Güter zu Eigen besaßen, sei es, dass sie sie zu Lehen trugen: so die Familien der Grafen Wilhelm und Ratbod (der letztere stammte aus dem uralten bairischen Adelsgeschlechte der Huosier, das sich zur Heidenzeit göttlicher Herkunft rühmte)<sup>6)</sup>, oder die des Hofbeamten König Arnulfs, Heimo. Sie wie die kirchlichen Stifter geboten hier und da wiederum über Vasallen, wie auch die Krone unmittelbar über solche verfügte. Auch an kleineren freien Eigentümern fehlte es nicht, wiewohl auch sie im Verhältnis zu höher cultivirten Strichen sehr grosse Güter besaßen und an einen Stand freier Bauern im eigentlichen Sinne gewiss nicht zu denken ist.

1) Die entscheidende Urkunde ist die von König Ludwig d. D. für Altaich ausgestellte von 863, Alt. 3. Da heisst es: *avm noster Carolus licentiam tribuit suis fidelibus, in augmentatione rerum ecclesiarum Dei in Pannonia cupere et possidere hereditatem, quod per licentiam ipsius in multis locis et ad iudicium monasterium factum esse dinoscitur.* Vgl. Roth, Beneficialwesen 70. Witz IV, 116. Bodmer I, 161 f. — 2) Nebeneinander als in allen Zollfragen gleichmässig zu behandeln werden genannt *Bawari vel Slavi istius patriae*, d. i. des fränk. Reiches.

3) Der Grundtück geht an Kremsmünster über *salva proprietatibus liberorum Sclavorum*, Kr. 1. Frey. v. Hecht hat irgend einem Schutzverhältnis lebende Slaven waren auch die um Puchheim (827) und um Fiehrn (ca. 900), da sie als Zeugen auftreten und Zeugenschaft Freiheit und eignen Grundbesitz vorsetzen. — Witz VII, 282. — 4) 832 werden an Regensburg Güter an der unteren Elbe vertheilt an *Slavi, Thidre, communibus*, cum domibus, redditibus etc. Reg. 2, die 853 auf den kaiserlichen Grafen Wilhelm zwischen Ost und Nordsee wohnenden *Slavi und liberi et servi*, Reg. 5. — 5) Es ist jedoch nicht fern die Zusammenstellung der Ausdrücke *servi et slavi*, so 828 *servi vel liberi et liberi et servi* Kr. 4. 853 *liberi vel slavi* Gegenätze. — 6) So die freien Slaven auf den Gütern Graf Wilhelms 853. Ähnlich ist das Verhältnis der Slaven, die um 777 einen Strich im Traungebiet an Herzog Arnulf erhielten, aber ohne Erlaubnis des Herzogs, und deshalb das Ueberrugmache (878) aber gegen Zins. Alt v. Krumm N. 4. — 6) Hundt, Frey. Ark. d. d. Karol 7.

Das Vorwiegen des Grossgrundbesitzes, der bis zur Stunde ein Kennzeichen Oesterreichs bildet, bedingte die Art der deutschen Colonisation. Sie erfolgte nicht wie im 12. und 13. Jahrhundert jenseits der Oder durch geschlossene Scharen freier Bauern, die durch Vertrag mit einem einheimischen Herrn ihr freies, selbstverwaltetes Gemeinwesen gründeten, sondern durch die Verpflanzung abhängiger Leute und Leibeigener von den Gütern der deutschen Heimat nach denen in der Ostmark<sup>1)</sup>. Demnach entstanden dort wohl zunächst Einzelhöfe, wie die *curtis* Grunzwita, deren Feldmark 15 Hufen umfasste, und indem immer zahlreicher die dienstbaren Leute des Besitzers nach einem solchen Hofe verpflanzt wurden, bildeten sich kleine Dörfer, *villae*, wie *Scalcobak* an der untern Ems, *Cidalaribach*, *Biugin* u. a. als solche bezeichnet werden; ihre Einwohner jedoch bildeten keine freien Gemeinden, sondern unterstanden dem Hofrechte. Nach und nach ging wohl hier und da eine früher einem Herrn gehörige Feldmark in die Hände mehrerer Besitzer über, doch blieben auch dann die Anteile der Einzelnen oft sehr gross.<sup>2)</sup> Befestigt scheinen so erwachsene Orte nur selten gewesen zu sein, denn die Ausdrücke, welche ummauerte Plätze bezeichnen, wie *urbs*, *civitas*, *Burg*, kommen nur sehr selten vor; so wurde dem Ministerialen Heimo i. J. 888 gestattet, eine *urbs* auf seinen Gütern zu errichten zum Schutze des Landes und als Zufluchtsstätte der Bewohner, *Mautern* war nachweislich Festung, *Epaespurch* und *Hollenburg* (*Holunpurch* 861) deuten in ihrem Namen auf eine Festung, ebenso das erst i. J. 900 erwähnte *Beiburg* (*Pipure*), vielleicht ein Vorwerk der um dieselbe Zeit errichteten *Ensburg* (*Anesapure*). Ob man die auf römischen Resten entstandenen Orte, wie *Ips*, *Traismauer*, *Tuln* ohne Weiteres sich als befestigt vorstellen darf, ist durch-

---

1) *Mancipia*, *Leibeigene* und *sevi*, entweder auch *Leibeigene* oder *Hörige* (s. Waitz IV, 299 N. 6), kommen fast immer als lebendes Inventar der Güter vor und werden mit diesen veräußert. Gelegentlich unterscheidet man *mancipia infra domum et manentes servi*, z. B. Reg. 3 v. J. 834, dann sind jene *Leibeigene*, welche unmittelbar im Herrenhofe beschäftigt werden, diese unfreie, mit Land ausgestattete Leute. Zu dieser Classe gehört auch der kgl. *servus* Gerhard, der wieder *mancipia* unter sich hatte, s. Pass. 5 v. J. 900. Auch der Ausdruck *familiae* kommt für die Sklavenschaft vor, z. B. Kr. 3 v. J. 893. — Freie, aber da sie auf dem Grund und Boden eines andern wohnen, in irgend einem Abhängigkeitsverhältnisse zu ihm stehende Leute, sind die *homines ingenui* *Heimos* 888, Slzb. 1. — Noch 985 werden *ingenui* nur *ex inopia servorum* als *coloni* auf Passauer Gütern angesiedelt, M. B. XXVIII 243. — 2) Zur allgemeinen Orientirung in diesen Dingen genügt es Folgendes zu bemerken. Die Ansiedlung erfolgt als Hof oder Dorf. Im ersten Falle nimmt ein Grundherr den gesammten Boden in Besitz, baut einen Hof und bewirtschaftet das ganze Land von diesem aus direct oder er überträgt es z. T. an *Leibeigene* und *Hörige* unter bestimmten Bedingungen. Doch bleiben diese dann meist mit dem Hofe in Markgenossenschaft (*Gemeinsamkeit von Wald, Weide, Wasser*) und Feldgenossenschaft (*Gemeinsamkeit des Bewirtschaftungsplanes*), aber es kann aus der gemeinsamen Mark der herrschaftliche Anteil gesondert werden. Die Form der Ansiedlung wird dann dörflich, politisch aber bleiben die Bewohner Untertanen des Hofes. — Eine Ansiedlung, die von Anfang an Dorf ist, erfolgt durch den gleichzeitigen Anbau einer Anzahl freier Bauern, setzt die sofortige Einteilung der Flur und also eine grössere, leicht cultivirbare Fläche voraus. Die Bauern stehen natürlich in Feld- und Markgenossenschaft. Aus Allem ergibt sich, dass in halbwilden Ländern mit grossen Waldmassen die erste Form der Ansiedlung der Hof sein musste, so überall in den Alpenländern, vgl. *hama*-Sternegg, die Entwicklung der deutschen Alpendörfer, *Histor. Taschenbuch* 1874, 99 ff.

aus zweifelhaft, denn nur aus dem Mangel an festen Plätzen erklärt sich hinlänglich der rasche Erfolg des magyarischen Angriffs i. J. 907.

Die Besiedelung  
der einzelnen  
Striche.  
Zwischen Ens n.  
Ips.

Es lohnt sich diese Vorgänge im Einzelnen zu verfolgen<sup>1)</sup>. Im Gebiete zwischen Ens und Ips gab es nur wenige slavische Niederlassungen und der mächtige Enswald erfüllte — noch um 863 — den ganzen Landstrich zwischen Donau, Ips, Url und Ens. Mühsam drang die Axt deutscher Colonisten in sein Dickicht; noch vor 863 war hier der Ort Cidalaribach entstanden (j. Zeilern westl. Amstetten), dessen Name auf Bienenzucht deutet, ebenso eine Niederlassung am Scalcobach, der nicht weiter nachweislich ist, und ein paar einzelne Besitzer hatten sich hier angesiedelt. Noch unter Karl dem Grossen hatte das Kloster Altaich hier zugegriffen und liess sich dann i. J. 863 von König Ludwig seine Erwerbung bestätigen, die um Scalcobach sich concentrirte, im Norden bis nach Cidalaribach, im Süden bis über die Url hinüber usque in verticem montis, d. i. bis an den nächsten Gebirgsrücken reichte<sup>2)</sup>. Gegen Ende des Jahrhunderts hatte die Culturarbeit dem Urwalde bereits ein Stück abgerungen: der Enswald reichte nicht mehr bis an den Urlfluss; Passau hatte hier eine Besetzung erworben und neben königlichen Domänen um einen jetzt verschollenen Ort Wolfeswang lagen die Hufen freier Eigentümer, bis König Arnulf jenen Kronbesitz dem Landbischof Madalwin überwies und dieser ihn i. J. 903 an Passau abtrat<sup>3)</sup>.

An der Ips

An der untern Ips knüpfte die älteste deutsche Ansiedlung an eine römische an: Ipsa, zuerst 837 genannt, entspricht der römischen Niederlassung ad pontem Ises<sup>4)</sup>, und die eben damals erwähnte strata publica in der Nähe des Ortes ist doch wohl die altrömische Strasse, welche nachweislich in dieser Richtung zog<sup>5)</sup>. Weist ja auch der Name des Schlachtfeldes v. J. 788 (in campo Ibose) auf eine Heerstrasse in dieser Gegend hin. Frühzeitig bildete sich hier eine deutsche Bevölkerung auf dem Grunde einer königlichen Domäne; deutsche Ortsnamen tauchen auf, und Erzbischof Adalram von Salzburg (821–836) erbaute hier wohl in der ersten Zeit seines Wirkens eine

1) Für das Folgende will ich hier gleich die üblichen Flächenmaasse anführen. Die hoba (Hufe) oder der man us umfasste, nach späteren Analogien zu urtheilen, 45 iugera (Hundt, Freis. Urk. a. d. 10. u. 11. Jahrh. im Oberbayr. Archiv XXXV (1875), N. 131, vgl. S. 7) zu 0,23 Hectaren, also ca. 10,35 Hect., vgl. Müller, Deutsche Münzgeschichte I, 347, 196 ff. Waitz Vfg. II, 215 N. 4 mind. 30–40 Morgen, später 32 an. — Das Maass für Wiesen ist die currada, Wagenladung, z. B. Fontes II, 31 n. 17: de pratis curradas 1, in demselben Sinne etwa, wie man in manchen Gegenden Deutschlands die Grösse eines Ackergrundstückes nach Scheffeln bemisst; 1 currada als Hohlmaass entsprach aber unter Karl d. Gr. einem Masse von 418 Lit., unter Ludwig d. Fr. von 544 Lit., Müller a. a. O. (50 Lit. ca. 1 Scheffel). Die Grösse eines Weingartens wird nach der pertica berechnet, die aber unter den Karolingern 2,57 Ar bez. 0,6 Ar umfasste, statt 0,875 Ar wie die altrömische, Müller a. a. O. — 2) Alt 3. — 3) Pass. 1. Die Ostgrenze des Besitzes bildete die Url, die Westgrenze die silva Anesi fluminis. Im Norden des Besitzes eine murca S. Stephani, d. h. von Passau. — 4) Ueber die Aachbach II. Kemner 134, 175 f. Ise ist vielleicht der einheimische Name für Ips, die in einigen Gegenden noch jetzt mundartlich Ise heisst; Aachbach 26 denkt bei Ise an Iis und sieht in dem Namen einen Beweis des Cultus dieser Gottheit, was doch etwas gewagt ist. — 5) Nämlich bis Ips von O. nach West, von Ips aus gegen Süden über die Flussschleife hin, z. Kemner 176 ff. Die strata publica bildet die Nordgrenze der Besetzung von 837, Vfg. I.



Kirche. Vielleicht hatte sein Stift schon damals hier festen Fuss gefasst, jedenfalls erwarb es i. J. 837 ein ausgebreitetes Territorium zu beiden Seiten der Ips, einen Teil jenes Krongutes<sup>1)</sup>. Nach Süden dehnte sich noch der Urwald; doch sassen weiter am Flusse hinauf bereits slavische Bauern<sup>2)</sup>.

Wie das Mündungsgebiet der Ips, so bot die kleine Tiefebene am Ausflusse der benachbarten Erlaf einer Niederlassung der Deutschen Raum. Auch hier standen sie auf altrömischem Boden, denn rechts des Flusses erhob sich einst Arelate (Arlape), eine grosse römische Militärstation und ein Ankerplatz der Donauflottille<sup>3)</sup>. Später muss es als römischer Ort zu Grunde gegangen, aber deutschen Besitzern in die Hände gefallen sein, dafür sprechen die Namen Herilungoburch (837) und Herilungeveld (853), das doch wohl in der Nähe zu suchen ist und die Mündungsebene der Erlaf bezeichnen wird<sup>4)</sup>. Aber auch die deutsche Burg fand ihren Untergang, war 832 nur noch in Ruinen vorhanden<sup>5)</sup>. Dann hatten sich Slaven festgesetzt (S. 15), bis mit der fränkischen Eroberung der Landstrich ein Gut der Krone wurde und 832 an Regensburg gelangte. Ein deutscher Ort scheint zunächst nicht entstanden zu sein, wohl aber Baulichkeiten aller Art, wie sie der Landbau forderte<sup>6)</sup>, erst später wird das Dorf Erlaf erwähnt; ein Gut, das dem Kloster Mondsee hier gehörte, kommt 879 vor<sup>7)</sup>. Die angrenzende Berghöhe, welche im Osten und Süden die Ebene umschliesst, bedeckte noch 832 dichter Wald, so dass die Grenze durch Einschnitte an Markbäumen bezeichnet wurde<sup>8)</sup>. Trotzdem war das obere Erlaftal schon von Slaven bewohnt (S. 15); aber auch deutsche Siedler, vielleicht Regensburger, drangen bis dorthin vor, und eine

Erlaf

1) Slzb. 1: ecclesia, quam dudum A. quondam — edificavit. — Deutsch ist ON. Wagreini, Erdwelle, der hier wohl den Abfall des Hügellandes westl. der Ips bezeichnet, in Oesterreich übrigens häufig vorkommt, s. Förstemann NB. II<sup>2</sup> 1527f. — 2) s. S. 14f., Anm. 2 ff. — 3) Aschbach 8, 9. Kemner 129. Tab. Peut. Arelate; Ptolem. II, 13. VIII, 7, 5 Ἀρελάτη. Itin. Anton. 234, 238 Arlake, ebenso Notit. dignit. Eine Inschrift, jetzt in der Kirche zu Pechlarn, nennt sie Sext[anorum] A[relatensium] Colonia Cl[audia] und sie ist doch wohl so benannt, weil die VI. Legion bis dahin im gallischen Arelate gestanden. Demnach hätte die Stadt dem Flusse den Namen gegeben, s. Aschbach 8 n. 5, etwa wie dem Wienfluss bei Wien, obwohl das Umgekehrte gewöhnlich ist. Deshalb erklärt auch Förstemann NB. II<sup>2</sup> 114 den Namen Arelate als entstanden durch Anlehnung an den kelt. Flussnamen Arlake (Erlaf). Würde nicht ein zufälliges lautliches Zusammentreffen des von Arelate entlehnten Stadtnamens und des einheimischen Flussnamens Arlake möglich? — Arelate klingt wieder im heutigen Harlanden,  $\frac{1}{4}$  St. südl. Pechlarn, obwohl dieser Name auch anderwärts vorkommt, Kemner 175. — 4) Es wird 853 unmittelbar nach Erlafa genannt, Reg. 5. — 5) Locus, ubi antiquitus castrum fuit, quod H. dicitur, Reg. 2. — 6) Reg. 2. Das Gut wird geschenkt eum selavis (i. e. servis) ibidem commanentibus, cum domibus, aedificiis cet. — 7) Ml. führt unter Gütern in bairischen Orten solche ad Erlafa an; das kam darnach kaum den Fluss bezeichnen. Das Dorf liegt etwa  $\frac{3}{4}$  M. s. der Mündung und rechts des Flusses. — 8) Reg. 2: usque ad medium montem — Colomezza —, ubi in duabus arboribus evidētia signa monstrantur (an der Ostgrenze), dann per verticem montis, sicut evidētia arborum signa demonstrant (an der Süd- u. Westseite). Aus dem Zusammenhange der Urk. ergibt sich, dass „Colomezza“ die ganze Bergmasse zwischen der untern Erlaf und der Melk bezeichnet, denn das Gebiet liegt in circuitu um Herilungoburch, also östl. der Erlaf, demnach weder den Berg sw. des Dorfes Erlaf (Kreilinger, Melk I, 64 f.) noch den Kalmünzberg,  $\frac{3}{4}$  M. westl. von Pechlarn (Ried zu Reg. 2).

Kirche, um welche ein Ort sich bildete, wurde an der Stelle des heutigen Steinkirchen erbaut<sup>1)</sup>.

Grunzwitigau.  
Melk.

In der weiten Landschaft zwischen Melk, Traisen und Donau, in der bereits zahlreiche slavische Siedlungen bestanden (S. 16), ist der nachweisbar älteste Punkt einer deutschen Niederlassung die Mündung der Bielach, wo der römische Ort *ad Mauros lag*<sup>2)</sup>. Königliche Höfe entstanden hier, aber schon 811 kamen 40 Hufen in den Besitz Nieder-Altaichs<sup>3)</sup>. Ob das benachbarte Dorf Bielach wirklich bereits in so früher Zeit vorhanden gewesen, muss ganz zweifelhaft erscheinen, denn die Passauer Urkunde von 823, die es nennt, ist gefälscht<sup>4)</sup>. Dagegen lag ein slavischer Ort auf oder an dem beherrschenden Felsen, von dem jetzt über den breiten Strom, seine grünen Inseln und das ragende Gestade gegenüber die langen Gebäudefronten und die stolzen Kuppeln des Benediktinerstiftes Melk herniederschimmern und der einst auch eine römische Siedlung trug<sup>5)</sup>. Hier knüpfte auch die deutsche Culturarbeit an. Der Grund und Boden war zunächst königlich, aber früh vergabte die Krone von ihrem Besitze grosse Partien als Lehen, so an Salzburg einen oder mehrere Höfe, die 861 Ludwig der Deutsche in Eigentum verwandelte<sup>6)</sup>, so später an einen Vasallen Altmann ein grosses Gebiet, von dem dann wieder 892 7 Hufen als Erbgut an den vielleicht auch hier angesessenen Salzburger Lehnsmann Theodorich übergingen<sup>7)</sup>. Man sieht, wie überlegt das Erzstift hier seine Güter abzurunden sich bemühte. Es entspricht diesen Verhältnissen, die seinen Besitz noch durchaus in seinen Anfängen zeigen, sehr wenig, wenn die gefälschte Urkunde von 890 von einer *civitas Medelicha* und von der Abtretung des Drittels derselben an Salzburg redet, da doch noch 892 Melk einfach als *locus* bezeichnet wird<sup>8)</sup>.

Arnsdorf.

Melk erhebt sich fast unmittelbar vor dem Eingange in das enge Durchbruchthal der Donau, das schon damals die Wachau hiess. So wenig die Römer ihre Strasse hier durch führten — sie ging östlich um das Gebirge<sup>9)</sup> — so wenig haben sich an den steilen, oft felsigen Abstürzen der rechten Donauseite bedeutendere deutsche Niederlassungen gebildet. Nur auf der einzigen kleinen Uferebene der ganzen Rinne erfolgte früh eine Salzburger Gründung, die wohl von dem ersten grossen Erzbischofe des Stifts den Namen Arnsdorf trug<sup>10)</sup>.

Erbsiedlung,  
Melk.

Erst am Ausgange des Engles östlich des wahrscheinlich slavischen Rossaz erbauten deutsche Colonisten zwei Orte in geringer Entfernung von einander; das schon

1) *Locum — Steinmachricha — per multa minorum curricula desertum, gelegen in terra quondam Avarorum iuxta fluvium* — Erlauf nennt eine Regensburger Urkunde von 979, Mon. boic. XXVIII. 277 ff. Ried 1, 106. — 2) Keiblinger, Melk 1, 11. Kenner (33. 206. Aschbach 16. — 3) *Alf. 1. et octuaginta hunc loci quatuor XL man. orum*. Keiblinger 1, 59 ff. 68 85 versteht darunter die Strecke Landes links der Donau, auf der dann die Propsteiherrschaft Spitz erwachsen sei, und sieht in der Urk. Alf. 2, 830 eine Bestätigung dieser ersten Schenkung. Aber diese Güter liegen 4–5 Meilen unterhalb der Bielachmündung, keineswegs ihr gegenüber. — 4) Pass. 7\* nennt es *Pragosa*. — 5) Wie Inschriften und Münzen beweisen, Keiblinger 1, 17. — 6) Slzb. 2. — 7) Slzb. 5. — 8) *Alf. 6\**. — 9) Kenner 171 ff., die Karte. — 10) Allerdings nur in Slzb. 6\* angeblich v. J. 890 erwähnt, aber wohl wirklich vorhanden.



im 10. Jahrhundert verschwundene Eparespurch und Mautern<sup>1)</sup>. Der Name des ersteren deutet auf eine Festung, die den Umwohnern Schutz gewährte, so dass denn auch hier die Cultur in der Umgegend früh begann. Schon die Grafen Wilhelm und Engelschalk († 871) hatten hier einen Besitz mit Höfen und Leibeignen, vielleicht sogar einer Kirche, der ihrem Geschlechte blieb, bis der Verrat ihrer Enkel ihn an das Stift Kremsmünster brachte (893)<sup>2)</sup>. Um 906 erscheint der Ort als Zollstation und Hafenplatz<sup>3)</sup>. Grösser war die Bedeutung des benachbarten Mautern. An einer auch von den Römern besetzten<sup>4)</sup> Stelle entstanden war es dem Namen nach zu urtheilen eine Zollstation<sup>5)</sup>, dann ein fester Platz, der einmal i. J. 898 dem rebellischen Isanrich, Graf Aribos Sohn, als Zufluchtsort diente und von König Arnulf nur durch eine Belagerung zu Wasser und zu Lande bezwungen werden konnte<sup>6)</sup>, bewahrte auch seine commercielle Bedeutung besonders als Salzmarkt. Die Umgegend beider Orte bedeckte damals noch dichter Wald, die silva Palta<sup>7)</sup>, und wahrscheinlich zog sich derselbe durch einen guten Theil des Binnenlandes im Rücken der Donau bis zur Traisen hin (s. unten S. 32, Anm. 1).

Am Ufer des Stromes aber entstand noch in der ersten Hälfte des Jahrhunderts wohl auf altrömischen Resten<sup>8)</sup> — auch die Römerstrasse in der Umgegend war noch sichtbar<sup>9)</sup> — der Ort Hollenburg. Noch vor 861 hatte Salzburg hier Güter<sup>10)</sup>, bedeutendere aber Freising, die bis auf das rechte Ufer der Traisen reichten (ca. 890)<sup>11)</sup>.

Hollenburg.

1) Diese Lage beider Orte ergibt sich aus den Worten der Zollurkunde: postquam silvam Boemicam transierunt (sc. naves), in nullo loco licentiam habeant emendi cet., antequam ad Eparespurch perveniant. Ibi — solvant — pergant ad Mitlarim. Vorher ist bestimmt, dass die Schiffe, nachdem sie bei Linz gezahlt haben, freien Handel treiben können usque ad silvam Boemicam. Der Begriff der silva Boemica muss hier sehr beschränkt gefasst werden; nicht das ganze die Donau etwa zwischen Grein und Krems berührende Waldland ist darunter zu verstehen — denn sonst würden die bei Linz abgefertigten Schiffe an vielen Uferorten haben vorüberfahren müssen — sondern nur das hohe Waldgebirge links der Wachau, das noch im 11. Jahrh. als ein Teil der silva Nordica (s. boemica) bezeichnet wird, s. S. 5, Anm. 2. Ep. aber muss östlich der Wachau und westlich von Mautern gelegen haben, denn die dort landenden Fahrzeuge haben die silva Boemica passirt und gehen nach Mautern weiter. Ganz unhaltbar ist also die Ansicht Dndiks (Gesch. Mährens I, 382), Falkes (Geschichte des deutschen Handels I, 41), Eparespurch sei Ebelsberg an der Traun, das ausserdem nie so heisst und sodann  $\frac{1}{2}$  Stunde von der Donau liegt, vgl. Dümmler, Ostfränk. Reich II, 530. Ueber den Namen, dessen W. ebar, Eber, s. Förstemann NB. II<sup>2</sup> 501. — 2) Kr. 3 (Eporespurch). — 3) S. Zollurk. v. Ralfeist. — 4) Es haben sich Gräber, eine Inschrift und Ziegel mit Leg. II. Ital. gefunden, Kenner 211f. — 5) Goth. môtareis, Zöllner, dat. pl. Môtarim, mlat. mutarius, ahd. mütári, Förstemann NB. II<sup>2</sup>, 1135. Dort auch die Namensformen bis 1100: Mutarum, Muotarum, Mutarn, Mutarin, Mautarn, Mautorn. — 6) S. Ann. Fuld. 898, 899. — 7) Erwähnt Slzb. 6, 890, dann in den Bestätigungsurkunden von 879 u. f. Das Dorf Palta erst um 1083, Fontes II, 8, 2 N. 1. — 8) Wahrscheinlich lag hier das nur in der Vita Sev. ca. 4 erwähnte Purgum oppidum, ein kleines Castell 5 Meilen von Faviana (Traismauer), s. Kenner 207, 166 n. 1. — 9) Das ist doch wohl die lapidea platea, die der Nupach schneidet, s. Fris. 3 ca. 890. Auch die dort erwähnte lapidea columna ist wohl ein röm. Rest. — 10) Slzb. 2 curtes ad Holonpurch, in Fris. 3 als predium Sti Petri bezeichnet. — 11) Fris. 3. Die Besitzungen gehörten ursprünglich der bairischen Abtei Mosburg (Mosapurch) und deshalb trägt die Urk. die Überschrift: „Hec notantur marchae, quae ad Holinpurch pertinent ad servicium Sti Cusli martyris ad Mosapurch“, aber die Abtei kam schon 895 an Freising durch Schenkung

Die aller Orten hier zahlreich auftretenden deutschen Localnamen beweisen zugleich die Stärke der deutschen Bevölkerung<sup>1)</sup>.

St. Pölten.

Auch tiefer landeinwärts dem Laufe der Traisen folgend trugen deutsche Colonisten Axt und Pflug. Auf einem ausgebreiteten Bezirke westlich und östlich des Flusses, wahrscheinlich nördlich St. Pölten gegen Herzogenburg hin<sup>2)</sup>, waren es Mönche von Kremsmünster, die hier unter slavischem Volke auf einer königlichen Domäne die Rodungen begannen. Sie nahmen das Land in Pacht von der Krone<sup>3)</sup>, sandten ihre Leibeigenen hin, erbauten Wirtschafts- und Wohngebäude, sorgten für die geistlichen Bedürfnisse ihrer Leute wie der übrigen, offenbar nicht unbeträchtlichen slavischen und deutschen Bevölkerung des Striches durch Erbauung einer Kirche und empfingen endlich i. J. 828 das ganze Gebiet, das ihr Fleiss der Gesittung gewonnen, von König Ludwig als Eigentum, zugleich mit allen Einkünften, die sonst der Graf hier bezogen, aber ohne die Güter der freien Slaven.

Es wäre wunderbar, wenn nicht auch St. Pölten damals besiedelt worden wäre. In flacher Landschaft links der Traisen gelegen, deren reissende grüne Flut in tiefem, breitem, mit dichtem Gebüsch bewachsenen Bette östlich der Stadt vorüberströmt, bezeichnet St. Pölten den Kreuzungspunkt der kürzesten Linie zwischen Melk und Wien und der alten Strasse nach Steiermark und liegt wenige Stunden entfernt von der Eingangspforte des Gebirges, dessen waldige Rücken von höheren Spitzen überragt den Hintergrund im Süden abschliessen. In der Tat haben die Römer hier gehaust; wenn wir auch den Namen des Ortes nicht wissen, so beweisen doch Münzen, Inschriften u. a. das Vorhandensein eines solchen, ja selbst des Gewerbebetriebes, der dieser Gegend von Alters her eigentümlich ist, der Bearbeitung des steirischen Eisens; eine

K. Arnolds, ipsi episcopo in omni usu et utilitate sui arbitrio et dispositione fruendum, Meichelbeck, Hist. Fris. I, 1, 145. Also muss jene Aufzeichnung der Zeit vor 895 angehören, wenn auch die gegenwärtige Niederschrift erst aus dem Anfange des 11. Jahrh. stammt, Zahn zu der Urkunde 241. Die Grenzen lassen sich nicht genau verfolgen, jedenfalls lag das Gebiet westl. der untern Traisen. Eine *hoba selavanica* et una *vinca* innerhalb desselben waren salzburgisch, jene lag vielleicht in dem weggespülten Chlepadorf w. Hollenburg, an welches noch die „Kleedorfer Gründe“ erinnern, s. Zahn a. a. O. n. Fontes II, 8, 6. 249. 264.

1) Spontinesgang, ein Donauarm, Wagreini, Nuzpah, Suselinpah, Horiginpahes houpit, Horiginaltaha, Tiuphinthal (Tal der Donau), Ratnicheswerit (Donauinsel), s. Zahn. — 2) Kr. I, 828. Büdinger I, 174 n. 1 identifiziert den Sumarperch mit dem Sommerauberge 2 M. sw. Gölzweih, sucht die Hohogaplaetehin (d. i. hohe Platte) auf dem Bergzuge zw. Traisen und Fladnitz, den Heribrumum auf denselben, den ganzen Strich also links der Traisen. — Allein die Grenzlinie beginnt mit der Ostgrenze und geht in westlicher Richtung herum, also folgen auf die Ostgrenze die Süd-, West- u. Nordgrenze. Dann ergibt sich: die Grenze beginnt im Osten beim Sumarperch, läuft bis zur Traisen *aque in Dreiana* zur Hohogaplaetehin, von da aufwärts (*sursum*) bis zum Passauer Gebiet, die Südgrenze bis Heribrumum, die Westgrenze bis dahin, *ubi Flinsbach exit de silva*; die Nordgrenze bildet der Wald bis wieder zum Sumarperch. Feste Anhaltspunkte geben nur die Traisen und der Flinsbach (sw St. Pölten zur Riela). Da nun die Ostgrenze bis zur Traisen läuft, so liegt der Sumarperch nördlich desselben, ebenso die Hohogaplaetehin, und da ferner die Westgrenze endet am Flinsbach, so anhebt die Territorium etwa zwischen Herzogenburg u. St. Pölten rechts und links des Flusses. — 3) *Territorium, quod servi vel servi in dem monasterii ad censum tennunt, quid ad partem comitis solvebatur.*

Insschrift nennt ein *collegium fabrorum*, eine Schmiedemeining<sup>1)</sup>. Waren doch auch die Slaven das Tal der oberen Traisen hinauf gedrungen. St. Pölten scheint nun schon im 9. Jahrhundert als deutscher Ort entstanden zu sein und zwar als ein Kloster des heiligen Hippolytus, vielleicht durch Mönche von Tegernsee, das älteste der ganzen Ostmark; dann — noch vor 907 — geriet es in Passaus Hände<sup>2)</sup>, das schon früher, vor 828, Besitzungen in dieser Gegend hatte<sup>3)</sup>.

Oertlich nicht genau bestimmbar, aber sicher im Grunzwitigau westlich der Traisen gelegen sind zwei andere Ansiedelungen. Die *curtis Grunzwita*, die Karl der Grosse seinem Getreuen Witigowo mit 15 Hufen als Eigentum übergab, umfasste bereits Gebäulichkeiten und eine Anzahl leibeigener Familien bearbeiteten den ausgedehnten Complex, dessen Grösse freilich auch einen Schluss gestattet auf die sehr extensive Bewirtschaftung<sup>4)</sup>. Noch bedeutender war wohl der im Grunzwitigau, vielleicht um Kűlb (s. Melk an den Siringquellen<sup>5)</sup>) belegene Besitz des königl. Hofbeamten Heimo. So zahlreiche abhängige Freie und Leibeigene wohnten hier, dass die Vergabung der niederen Gerichtsbarkeit über sie und des gräflichen Drittels der damit zusammenhängenden Bussen sowie der Leistungen, zu denen sonst die Einwohner dem König und dem Grafen verpflichtet waren, eine Sache von grosser Bedeutung war und dass die Erbauung eines befestigten Platzes (vielleicht Heimberg bei Kűlb) als eines Zufluchtsortes gegen die Einfälle der Mährer notwendig erschien. Ein *advocatus* (Vogt) Heimos, wohl identisch mit dem vorher genannten *vicarius*, unterstützte und vertrat den Grundherrn in der Verwaltung, der durch jene Verleihung eine beinahe fürstliche Stellung gewonnen hatte (888)<sup>6)</sup>.

Das bedeutendste Centrum deutscher Bevölkerung in der Ostmark wurde aber ohne Zweifel das Tullner Feld, jener schon von den Römern bevorzugte, von den

Grunzwita

Heimberg

Das Tullner  
Feld

1) Kenner 207, über das *collegium fabrorum* 196, 182. — 2) Die erste Erwähnung der Treisima civitas Sti Ypoliti fällt allerdings erst (Mon. boic. XXVIIIa 217) 976. aber eine Aufzeichnung von Tegernsee Mon. boic. VI, 162f. (Notitia latifundiorum per Arnoldum Bajoariorum ducent Tegernsee subtractorum, ca. 1060 geschrieben) führt unter diesen Gütern an: Episcopus Benno (Berengar 1013 bis 1046) de Passova abbatiam habet ad Stum Yppolitum. Jener Arnold (Arnulf) ist der bekannte Gegner Heinrichs I., der 937 starb und zuerst 908 erwähnt wird. Meichelbeck Ib 403 N. 983, Mon. boic. XXXIa 17. Die Wegnahme St. Pöltens gehört in die Reihe der massenhaften Amexionen von Klostergütern durch bairische Bischöfe, muss aber, da die Ostmark schon Mitte 907 verloren ging, noch in der ersten Hälfte dieses Jahres oder vorher erfolgt sein, so dass sie nur ungenau unter Arnulf gesetzt wird. Vgl. i. A. Büdinger I, 238 ff., Dümmler, Ostfränk. Reich II. 546. Die Begründung St. Pöltens fällt dann in's 9. Jahrh. Vgl. dazu Jenaer Literaturzeitung 1876 Nr. 65, 100a. — Nach der Tradition von Tegernsee waren St. Hippolyts Gebeine mit denen des hl. Quirinus, des Patrons von T., nach T. von Rom gebracht worden, s. Hist. Fundat. bei Pez, Thes. anecdot. II, 3, 489. — 3) s. S. 32, Anm. 2. — 4) Slzb. 3. — 5) Die damals von Heimo angelegte Stadt könnte Heimberg sein, s. Büdinger I, 164, 171. — 6) Slzb. 4, über das Rechtliche Waitz Vfg. IV, 387. Die Verleihung der niederen Gerichtsbarkeit und der gräflichen und königlichen Einkünfte (universa debita legalia de gente inibi in proprio suo residente terciaque pars bannorum — qui dicuntur civiles banni, ceteraque debita cuncta ad integrum sine alicuius particione de eodem populo eternaliter [ad] illum successorisque eius pertinent) legte den Grund zu einem erblichen Fürstentum (potestas) und wurde damals noch sehr selten gegeben.

Traismauer.

Slaven, dagegen wenig bebaute Kulturboden. Eben an die antiken Gründungen schlossen sich die Deutschen an. So erhob sich das deutsche Traismauer auf römischem Grunde, denn hier stand Trigrisamum, das, später offiziell Faviana genannt<sup>1)</sup>, Ende des 5. Jahrhunderts die bedeutendste Stadt der ganzen Gegend war und als bewohnter Ort wohl auch fortbestand, denn im 9. Jahrhundert taucht es unter dem alten Namen wieder auf. Freilich war der Platz so herabgekommen, dass er — vor 838 — nichts war als ein Salzburgisches Hofgut<sup>2)</sup>, dessen Besitz noch 861 bestätigt wurde<sup>3)</sup>. Doch gruppierte sich schon eine nicht unbedeutende Bevölkerung um den Ort; baute doch hier bereits am Anfange des Jahrhunderts Salzburg eine Martinskirche, in welcher später der Mährerfürst Priwina die Taufe empfing.

Comagenae-Tulln

In grösserer Bedeutung scheint sich die benachbarte Römerstadt Comagenae auf der Stelle des heutigen Tulln, nicht des südöstlich davon gelegenen Königstätt<sup>4)</sup> erhalten zu haben. Noch 791 tritt es mit altem Namen auf (S. 11); am Anfange des 9. Jahrhunderts war es unter dem Namen Tullina mit der dazu gehörigen Mark Königsgut und bereits in lebhaftem Betriebe, denn auch die übrigens schon von den Römern gepflegte Weincultur<sup>5)</sup> war in Aufnahme gekommen. Die Hälfte des Gutes erhielt vor 837 Graf Ratpod als Eigentum, aber 859 verlor er sie und sie kam als Tafelgut an das Emmeramstift in Regensburg<sup>6)</sup>. Die andere Hälfte blieb königlich, und vorübergehend nahmen wohl Fürsten des karolingischen Hauses hier ihren Aufenthalt, so Ludwig der Deutsche i. J. 864, als er hier Frieden mit den Bulgaren schloss, so König Karl (der Dicke), der hier 884 mit dem Mährerfürsten Suatopluk zusammentraf<sup>7)</sup>.

1) S. den Nachweis dieser Identität bei Aschbach 13f. Kenner 205 6. Pallmann, Völkerwanderung II, 398f. Die mittelalterliche Identifizierung von Faviana und Vindobona ist jetzt allgemein aufgegeben. Ueber Faviana im 5. Jahrh. s. S. 8, Anm. 7. 15. — 2) So verstehe ich Convers. c. 10: Priwina = baptizatus est in ecclesia S. Martini loco Treisna nuncupato, curte videlicet pertinenti ad eodem Iuvavensem. — 3) Slzb. 2: curtis oder curtes — ad Trigrisimam. — 4) Aschbach 10. Kenner 133. 164. 168. Für Königstätt Pertz zu Einh. Ann. 791 (Mon. SS. I) und darnach Bädinger I, 133, vgl. Dümmler, Südöstl. Marken 48, ohne rechte Begründung. Eigentümlich ist der Ausdruck Ans Euld 884: prope flumen Tullinam Monte Comiano (kamen Karl der Dicke und Suatopluk zusammen). Der Mons Comianus ist zunächst der Wiener Wald (s. S. 11), die Tullnbäche aber sind von Tulln und Königstätt etwa 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> M. entfernt, also müsste die eine oder andere Angabe falsch sein. Vielleicht ist aber unter „Monte Comiano“ einfach Comagenae selbst zu verstehen, das zwischen beiden Tullnbächen lag, wenn es mit Tulln identisch war. — Den Namen Tullina leitet Aschbach 26 von Tull des Jupiter Dolichenus ab; eher möchte man an den keltischen Stamm denken, der im gall. ON Tullon steckt. — Buchmeiser, Mennum. Wanderungen I, 144. — 5) Dafür zeugen kunsthistorisch in Parndorf, besonders aber der Ortsname ad Vinea unweit Faviana, Vita Sev. c. 5, vgl. Kenner 196 297. — 6) Ree. 4 vgl. mit 6. Dort giebt R. an Regensburg omnia, quae ad Tullinam tunc et postea, für den Fall eines kinderlosen Todes, hier berichtet König Ludwig d. D., er habe früher diese R. meretatum minus hact. (d. i. die Hälfte eines königl. Gutes), qui vocatur Tullina — cum omnibus appenditiis — tunc mancipis quia vineis geschenkt, dann ihm einzugeben; und berichtet, wie an Regensburg. Beide Güter sind wohl identisch. — 7) Bädinger I, 185. Dümmler 28.

Auch das benachbarte Cetium hat wohl fortbestanden, wenn es auch erst am Ende des 10. Jahrhunderts sicher erwähnt wird als Zeizimmüre<sup>1)</sup>, aber die (unechte) Passauer Urkunde von 823, welche um 980 gefälscht wurde, setzt die Existenz des Platzes schon im 9. Jahrhundert voraus.

Aber die deutsche Colonisation brach sich auch selbständig ihre Bahnen. In einem der kleinen Täler des Wiener Waldes, das sich nordwärts nach der Donau öffnet, entstand auf königlichem Grunde für die dort angesiedelte deutsche Bevölkerung — wir kennen u. a. einen Grundbesitzer Theodorich daselbst<sup>2)</sup> — eine Kirche, die dem kleinen Bache und dem an ihm erwachsenen Orte den Namen Kirchbach gab. Auch hier blühte der Weinbau auf und die Urbarmachung des Gebirgswaldes ward in Angriff genommen. Da übertrug i. J. 836 König Ludwig d. D. an Passau den gewaltigen Complex von über 100 Hufen, der bis zur Höhe des Gebirges reichte und den Anfang bildete zu der grossen Passauer Herrschaft Königstätten<sup>3)</sup>. Ob freilich diesen Ort — denn er ist mit dem Namen Chunihohestettin gemeint — schon damals das Bistum besessen, wie die unechte Urkunde von 823 behauptet, muss zweifelhaft scheinen; immerhin ist wenigstens die Existenz des Dorfes im 9. Jahrhundert nicht unwahrscheinlich<sup>4)</sup>.

Im westlichen Teile des Tullnerfeldes ist Drasdorf eine deutsche Gründung. Der Landstrich war Domäne und hier entstand die villa Drousinindorf, nach irgend einer dabei beteiligten Persönlichkeit benannt; ein Teil der Feldmark kam als Lehen an den königlichen Vasallen Wizo, also einen Deutschen, dessen Söhnen es blieb, nachher (868) als Eigentum an das Kloster Metten<sup>5)</sup>.

Weiter südwärts in das Hügelland, das nach dem Wiener Walde und seinen westlichen Vorbergen ansteigt, lockten die breiten Täler der Tulln und der schon von den Slaven benannten Perschling. Dort, wo beider Gebiete sich nähern, zwischen den heutigen Orten Böheimkirchen und Neu-Lengbach (an der Bahn St. Pölten-Wien), begann ein Deutscher, Elis, schon zur Zeit Karls des Grossen den Anbau, der erste aller deutschen Einwohner der Ostmark, die genannt werden. Hier entstand der Ort Wolfsbach und auch die benachbarten Bäche erhielten die deutschen Namen Wisaha und Wintarpach. Doch muss die Bevölkerung dort noch sehr gering gewesen sein, denn als die drei Söhne des Gründers ihre Feldmark (commarchiam) i. J. 808 zum Seelenheile ihres verstorbenen Vaters abtraten, da gaben sie nur einen einzigen Leibeigenen, Gereloh, hinzu<sup>6)</sup>.

1) Mon. boic. XXVIIIb 86 N. 116 über Cetium Aschbach 10 fl. Kommer 132. 144. 146. 163 fl. 205. Aschbach 10 leitet den ON. Zeizimmüre ab von Ceti muri. Noch im 18. Jahrh. sah man das gleichseitige Mauerviereck von 480' Länge und Breite mit Resten von Türmen, s. Jordan, Orig. Slavicae II, 3, 66. — 2) Das dann erwähnte Passauer Territorium reichte usque ad markam Theoterii hies Theoteriei. — 3) Pass. 1. Der Ort heisst Kirchbach; vergeben wird ecclesia una constructa cum territorio ad mansos centum faciendum et plus. cum vineis, terris cultis et incultis, pratis ceteris, vgl. Meiller, Babenh. Reg. 201 N. 61. — 4) Pass. 7\*. — 5) Mn., vgl. Förstemann NB. II<sup>2</sup> 487. — 6) Reg. I anno VIII. Augusti Karoli. In den Ausgaben heisst der Ort Eolysespah, dafür liest Meiller, Verzeichniss der niederöstr. ON. bis 1190 (Jahrb. des Vereins für Landeskunde von NÖ. I. 168 wohl richtig Eolyses



Perschling

Näher dem Tullner Felde entstand an der slavisch benannten Perschling der gleichnamige Ort, wenn ihn nicht bereits Slaven gegründet haben. Ein Beweis für das Vorhandensein zahlreicher Colonisten bildet wie anderwärts die frühe Erbauung einer Kirche (vor 834). Dann gewann das Geschlecht des Grafen Wilhelm hier grossen Besitz, von dem wiederum ein Teil an einzelne Leibeigene zu selbständigem Betriebe übergeben war<sup>1)</sup>; ja die Familie wusste es zu erreichen, dass ihr ein Teil des sonst gemeinsamer Nutzung geöffneten Waldes in Forst umgewandelt, dieser Nutzung also entzogen wurde<sup>2)</sup>. Die Kirche mit Haus, Hof und Zubehör, auch die Hälfte des Forstes vergabte noch Wilhelm I. an Regensburg (834)<sup>3)</sup> auf seine und seiner Gemahlin Lebenszeit. Falls die Ehe kinderlos blieb, sollte der Besitz dem Bistum ganz zufallen. Da jedoch dem Paare noch zwei Söhne geboren wurden (Wilhelm und Engelschalk), so mag das Gut an sie zurückgefallen sein: wenigstens hatte das Geschlecht hier Güter, bis sie nach dem unheilvollen Aufstande der Enkel Wilhelms an Kremsmünster kamen (893)<sup>4)</sup>.

Ober-Pannonic.

Ueber den Wiener Wald hinüber ist die deutsche Colonisation frühzeitig gedungen, aber in geringerer Stärke, als man erwarten sollte. Auch hier lehnte sie sich mit Vorliebe an römische Reste. So muss Wien schon damals bestanden haben, wenn es auch erst 1030 unter dem Namen *Vienni* auftaucht<sup>5)</sup>; seine nächste Umgebung wenigstens war in den Händen deutscher Siedler: um 860 sassen am Nussbach um das heutige Nussdorf zwei freie Bauern, Amalger und Waltilo, und als ihr Nachbar erwarb damals der Passauer Landbischof Alberich ein paar Hufen durch die Gunst König Ludwigs d. D.<sup>6)</sup>

Medling

Andere Siedlungen lehnten sich an den Osthang des Gebirges. Medling, slavischen Ursprungs, war gegen Ende des Jahrhunderts Passauer Besitz und ging dann als Lehen an Madalwin über<sup>7)</sup>; die heilkräftigen Quellen von Baden, dem römischen *Aquae*<sup>8)</sup>, lockten auch die Deutschen an; ja König Karlmann hatte hier eine Pfalz — man denke an Aachen! —, die i. J. 869 eine glänzende Versammlung pannonicser, ostmärkischer und bairischer Edelleute sah, die östlichste aller karolingischen Pfälzen<sup>9)</sup>.

Eben

pah, die beiden anderen Bäche sucht er bei dem südlich davon gelegenen Ollersbach. Fürstmann NB II: 557 dagegen identificirt die Wischa mit der Fischta im Viertel untern Wiener Wald. Aber diese heisst damals *Fiscaba*, *Viscaba*, *Fiskaba*, *Fischaba*, *Vischaba*; auch nützt nichts, die Localitäten *loca Avrorum* jenseits des Wiener W. zu suchen, eher ist man geneigt, eine so frühe Ansiedlung wirklich derselben anzulegen. — Die Söhne heissen Wirt, Gislmar, Wentilmar.

1) Reg. 3 föhrt manentes serviles neben municipis infra domum an. — 2) Ueber dies Verhältniss: Wintz Vtz IV, 110ff. — S. 27, Ann. 2. — 3) Ecclesiam et casum cum curte atque locis adiacentibus cum municipis infra domum et manentibus servilibus — et dividio foreste. — 4) Kr. I. — v. Ann. Altah. 1030: *Vienni ab Ungreis capiebatur*, dazu Gieselerrecht. Die Tradition von der Lehnung einer Rupertkirche um 710 ist ganz unglaubhaft, s. Weiss, Geschichte der Stadt Wien 1872 I. 271. — 5) Pass. 6 v. J. 860. — 6) Pass. 1, 903. — 7) Kenner, 208. — 8) Fris. 1 v. J. 869: *confertur*. — Karlmannus Hindowien regis filium ire in orientales partes cum intervallo non redire, venit ad Padum. Tunc de inquisitione facta — in palatio eorum Karlmanno est. Dazu Hrodt 6. 11 v. d. Jen. Lat. Zeitung 1876 N. 6 v. 100a. — Das Pass. 1, 903 neben *Medelicha* genannte *Nommeschiba* ist nicht nachweisbar.

Weiter im Osten hatte sich das alte glänzende Carnuntum (zwischen Petronell und Heimbürg), dessen ausgedehnte Reste noch jetzt die alte Grösse melden<sup>1)</sup>, durch alle Stürme erhalten und wird unter altem Namen i. J. 805 genannt, dann nicht mehr<sup>2)</sup>; aber die Gegend wurde ein Haltpunkt deutschen Anbaus; südlich von Carnuntum entstand am „schönen Brunnen“ der Ort Litaha unfern der Leitha, der dann von jener Quelle den Namen empfing, bis 833 königliches Lehen des Theodorich war, dann an Passau geschenkt wurde<sup>3)</sup>.

Carnuntum.

In der fruchtbaren, aber auch schutzlosen Ebene zwischen dem Wiener Walde und den Leithabergen tritt eben so wenig ein deutscher wie ein slavischer Ort hervor.

Von der Südseite wenden wir uns zur Nordseite der Donau. Da weist im äussersten Westen der Name Rotolari, der ohne Zweifel die Anwohner der Rötäl (Rotala) bezeichnet, auf eine dichtere Bevölkerung freilich erst gegen Ende des Jahrhunderts<sup>4)</sup>. Unfern ihrer Mündung sind die Höhenzüge gegenüber Linz, da, wo die Donau aus gassenartiger Enge in ein weites Tiefbecken eintritt, seit Alters ein Sammelplatz slavischer wie deutscher Bevölkerung. Schon 811 wird das Dorf Puchau erwähnt<sup>5)</sup>, 827 dies wie das benachbarte Kestinberg, das man mit Pöstlingsberg identificirt<sup>6)</sup>; im ersteren bestand schon vor 811 Kirche und Pfarre, die wenigstens später nach Linz eingepfarrt waren, und das Kloster Mosburg hatte hier ein Gut<sup>7)</sup>; hier hielt auch 827 Graf Wilhelm die schon erwähnte Versammlung der deutschen und slavischen Bewohner der Umgegend ab, um die unsicher gewordenen Grenzen zwischen dem Pfarrgebiet und den slavischen Grundstücken zu bestimmen<sup>8)</sup>.

Mühlviertel in O.-Oesterreich.

Puchau, Pöstlingsberg.

Weiter östlich lockte die Deutschen zur Ansiedlung die breite Niederung zwischen Mauthausen und Grein, während die Slaven sie nicht berücksichtigt zu haben scheinen. Hier entstand ausser Sachsen (Saxina) am Ostende<sup>9)</sup> zwischen Aist und Naarn in einiger Entfernung vom Strome das Dorf Naarn (Nardina), der Mittelpunkt der Gegend auch in kirchlicher Beziehung: es hatte eine Taufkirche, und der Hof Agasta, wohl das heutige Alt-Aist, jedenfalls an der Aist gelegen, war dahin eingepfarrt und seine coloni zählten dahin ihre kirchlichen Gefälle<sup>10)</sup>. Die Anlage

Naarn, Sachsen.

Alt-Aist.

1) Ueber sie ausführlich Sacken in den Sitzungsber. IX, XI, Kenner passim. — 2) Einh. Ann. 805. — 3) Pass. 5 v. J. 833 res — in provincia Avaxorum in loco — Litaha super fontem — Seonibrunno — cum casis, domibus etc. — Die 892 Mon. boic. XXXIa 142 erwähnten Orte Pergon, Diupodorf, Mura, welche man früher hier suchte — so noch Weiss I, 28 — liegen in Baiern, im Landgerichte Mosburg, s. Hundt, Freis. Urk. a. d. Karol. Z. N. 61. — 4) Zollurkunde von ca. 906: Schavi — qui de Rugis vel de Baemannis (Böhmen) — exeunt, ubicunque iuxta ripam Danubii vel ubicunque in Rotolariis vel in Rodariis loca mercandi optinuerint etc. — 5) Hundt, Freis. Urk. a. d. Z. der Karolinger 78 § 28. — 6) Archiv XXVII, 258 N. 1. vgl. S. 291; für die Identität auch Hundt a. a. O. N. 11. — 7) S. Ann. 6. Im Protokoll der Synode von Mistelbach zwischen 983 und 991, welche die kirchlichen Verhältnisse in der Ostmark auf Grund derer vor 907 wiederherstellte, heisst es: ad Linziam — decimum de Pouchnowa, Mon. boic. XXVIIIb 887. — 8) Notitia de illo placito ad Pouchnowa, ist das Protokoll überschrieben, dies selbst aber actum est ad Chestimperc.

9) Nur in Pass. 7\* 823 erwähnt, aber die Existenz des Ortes wird anzunehmen sein. W. PN. Saxo, nicht der Volksname, s. Förstemann NB. II<sup>2</sup> 1275. — 10) Protokoll von Mistelbach: ad Nardinum — decimum de Agesta ex colonis omnique curtis illius pertinentia. Alle die aufgeführten Kirchen, welche den Zehnten empfangen, sind aber baptismales ecclesiae, Kirchen mit Taufbecken.

Ried. dieses Hofes wie die des nahen Ried (n. Mauthausen)<sup>1)</sup> giebt zugleich den Beweis, dass die Cultur flussaufwärts in das Dickicht des Waldes drang. Dasselbe gilt von dem Striche zwischen Aist und Naarn. Um die Mitte des Jahrhunderts gab es hier Niederlassungen der Leibeigenen Graf Wilhelms; dann aber begann der mächtige Nordwald (S. 5), von Axt und Fener noch so wenig gelichtet, dass Wilhelm bei der Uebertragung des Eigentums in dieser Gegend dem Stift Regensburg nach Norden hin eine Grenze überhaupt nicht zog, sondern das Waldland den Stiftsleuten zur Rodung überliess<sup>2)</sup>. Von der fortschreitenden Cultur zeugen dann aber die 7 Morgen Ackerlandes am Naarn, die der Freie Durinc um 900 an Regensburg schenkte<sup>3)</sup>.

Von Grein bis  
Persenbeug

Sehr dünn gesät erscheinen die deutschen Colonien am nördlichen Ufer stromabwärts bis zur Wachau, wie ja auch hier nur wenige slavische sich gebildet hatten. Das ganze Durchbruchstal der Donau von Grein bis Persenbeug entbehrt ihrer durchaus, begreiflich freilich, da bewaldete Felsenhänge fast überall dicht an den Strom treten und nur wenige bedeutungslose Flusstäler nach dem Innern sich öffnen; zumal den Eingang bei Grein sperrt feindlich die weissaufschäumenden Wirbel der Stromschnellen zwischen hohen, dunklen Felsen. Hier war noch den Schiffen des 11. Jahrhunderts das „Haus des Todes“<sup>4)</sup>. Erst da, wo der Strom vor Ips in mächtigem Bogen in das kleine Ipser Becken tritt und ein imposanter Fels, weithin das flache Gelände und den breiten Wasserspiegel überherrschend, wie ein Damm gegen das Ufer vorspringt, tritt eine deutsche Niederlassung auf, Bingin, die Beuge<sup>5)</sup>, mit ihrem Namen die Lage trefflich bezeichnend, wohl identisch mit Schloss Persenbeug. Kloster Altaich hatte schon zu Karls des Grossen Zeit den Grund und Boden occupirt, hier die villa Bingin angelegt, in der es einen Besitz von 5 Hufen sich 863 von des Kaisers Enkel bestätigen liess<sup>6)</sup>.

Persenbeug

Wachau

Die Pioniere desselben Stiftes waren es, die bereits zur selben Zeit das grosse Durchbruchstal der Wachau der deutschen Cultur eröffneten. Hier hatten schon die Slaven an den kleinen Zuflüssen, meist etwas rückwärts vom Strome, ihre kleinen Siedlungen begründet. Dann übernahm jenes Stift von der Krone einen Landstrich

1) Als Rieda in Pass. 7\* 823 erwähnt. W. wohl ahd. rintjan, renten, also „Rent“, sehr passend für diese Waldgegend. S. Fürstmann NB. II\* 1260ff. Die ganze „Rietmarch“ hat wohl daher ihren Namen, der das „Waldland“ im östl. Mühlviertel bezeichnet; die ca. 906 genannten Riedarti sind wahrscheinlich ihre Einwohner. — 2) Reg. 5, 853. — 3) Reg. 7, ca. 900. — 4) Profundi Danubi demum apud Pogium caribidin, ubi esse videtur mortis hospitium, sagt Arnold von St. Emmeram (f. vo. 1950, Mon. SS. IV, 517, der sehr anschaulich die gefährliche Fahrt beschreibt. Die höchst wahrscheinliche Identität der Pogium caribidis mit dem Strudel und Wirbel bei Grein nachzuweisen wurde hier zu weit führen. — 5) W. ahd. bugo, areus, gesteigert bingio, Bing, davon bingin dat. sing., s. Fürstmann NB. II\* 351. — 6) AR. 3. Die Identität mit Persenbeug, das 1015 Persenbeugum, von Altaich, Mon. SS. XX, 801; Hermann Aug., Mon. SS. V, 125), Persenbeug, Persenbeugum (Chiem Eberpurg, Mon. SS. XX, 44), heisst, ist nur deshalb wahrscheinlich, weil damals die Stiftsleuten an der secondäre mündenden Ips Besitzungen hatte. Auch Meißner, Ortsnamen 452 ist für diese Identität, Fürstmann NB. II\* und dagegen geneigt, an das Reichthum am obern Kamp zu denken, das damals noch kaum deutsch war.

am Fusse des Janerling als Lehen. Da, wo der Aggsbach in die Donau fällt, wurde ein grosser Bezirk von der Ausdehnung einer römischen Quadratmeile (etwa 20 Hufen) urbar gemacht, die Abhänge des Berges bis Spitz hin bebaut, selbst Rebenpflanzungen angelegt. Zahlreiche deutsche Leibeigene des Stiftes bevölkerten die Gegend, benannten überall Fluss und Berg in ihrer Sprache<sup>1)</sup>. Es war nur eine verdiente Anerkennung, wenn i. J. 830 König Ludwig d. D. den ganzen umfänglichen Complex dem Kloster schenkte. Auch Freising hatte hier schon vor 830 ein Gut erworben<sup>2)</sup>.

Wo dann weiter stromabwärts der Blick bereits in die weite Tiefebene schweift und über die seeartig zwischen grünen Inseln und niedrigen buschigen Ufern sich ausbreitenden grauen Wasser der Donau, setzte sich auf altslavischem Boden, in Unter-Loiben, Salzburg fest und liess sich, was hier seine Lente geschaffen, i. J. 861 als Eigentum übertragen<sup>3)</sup>.

Loiben.

In der Ebene selbst, der Nordhälfte des Tullner Beckens, bildeten sich deutsche Niederlassungen im äussersten Westen und Osten, dort auf dem Grunde des Grafen Wilhelm I. am untern Camp<sup>4)</sup>, hier schob Kremsmünster bis in die äusserste Ostecke der Ostmark, bis über die Schmida, eine Colonie vor, deren Feldmark von dem dammartigen Abfalle des Hügellandes, schon damals Wagrein genannt, begrenzt wurde (bestätigt 877<sup>5)</sup>.

Tullner Becken.

Nur in einer Gegend dieses nordöstlichsten Striches der Mark drangen deutsche Siedler, slavischen Spuren folgend, tiefer nordwärts in's Bimenland hinein, im Tale des Kamp. Hier begründete ein Geschlecht freier Eigentümer, unfern der slavischen Siedlungen Plank und Ternitz um die Mündung der Stiefern eine Niederlassung. Eine Reihe deutscher und slavischer Banern war von ihm abhängig<sup>6)</sup>. Auch Freisingen muss hier bedeutende Erwerbungen gemacht haben, verweilte doch Bischof Waldo (884—906)<sup>7)</sup> einmal in Stiefern, und sie wurden dann noch vergrössert durch Schenkungen jener Freien, die einmal dem Bistum ein Gut gegen einen Zins in Wachs<sup>8)</sup> überliessen, dann um 900 — hier war der venerabilis vir Joseph der Schenkgeber — ein anderes Stück ihm als Eigentum gaben. Auch das Bistum verfügte hier über eine Anzahl

Tal des Kamp

1) Alt. 2, 830, vgl. die Namen Wachawa, Bochbach, Accusbach, Ahornicus (für Janerling), neben dem slavischen Mustrica. Warum unter dem locus Accusbach iuxta ripam Danubii Aggsbach rechts der Donau statt des gleichnamigen links derselben gemeint sein soll, wie Meiller, Ortsnamen 150, Förstemann NB. II<sup>2</sup> 6 wollen, ist schwer einzusehen, denn der ganze Strich liegt links der Donau, und bei der Sorgfalt der Grenzbezeichnung im Uebrigen lässt sich nicht annehmen, dass die Lage auf dem andern Ufer des Stromes nicht bezeichnet worden wäre. — 2) Unter jenen Altaicher Besitzungen lag damals causa Frisingensis ecclesiae. — 3) Slzb. 2. Nach der Ordnung der Namen kann Liupina nur Unter-Loiben, nicht Loiben (Leiben) nw. Melk sein. — 4) Kr. 3, 893. — 5) Kr. 2, 877; über Wagrein Förstemann II<sup>2</sup> 1527 ff. Meiller 167. — 6) Fris. 4, ca. 900: res — quas ipse Joseph dominum episcopum hominesque illorum (also beider Mannen) circumduxit. Von den Zeugen heisst es dann: isti homines sui istius traditionis testes fuerunt: Abraham, Prozilo cct. Die vorher genannten testes per aures tracti sind wohl die homines Waldos. — 7) Venerabilis — vir Joseph perveniens ad dominum Waldonem episcopum ad Stiwinā (Stiefern an der Mündung des gleichnamigen Baches in den Kamp). — 8) Freising sollte zahlen denarium unum seu de cera pretium valentis denarii.

abhängiger, aber persönlich freier Leute deutscher wie slavischer Abkunft: sie figuriren wie die homines Josephs beim Acte der letzten Schenkung als Zeugen.

Blicken wir zurück auf das durchmessene Gebiet. So weit wir die Ansiedlungen der Deutschen zu verfolgen vermögen — und es sind ihrer wohl noch mehr vorhanden gewesen, als die erhaltenen Urkunden erkennen lassen — so hielten sie sich besonders an der Donau, recht im Gegensatze zu denen der Slaven, welche die Nähe der grossen Völkerstrasse eher scheuten und mehr in den Nebentälern und im Hügellande von ihr entfernter sich niederliessen; sie nahmen südwärts derselben mit Vorliebe die kleinen Mündungsebenen der Nebenflüsse für sich, besiedelten namentlich das Tullner Feld, drangen nur an der Traisen, an der Perschling und Tulla tiefer ins Land, bauten überdies gern ihr germanisches Bauernhaus im Schatten altrömischer Castelle. Jenseits des Wiener Waldes wagten sie so wenig sich in die schutzlose Ebene hinaus, wie ihre slavischen Vorgänger, hielten sich vielmehr am Rande des Gebirges und am Ufer der breitströmenden Donau, folgten auch hier mit Vorliebe den Spuren des alten Herrenvolkes. Noch weniger sind sie nördlich des Stromes in's Binnenland gedrungen, das noch das Baummeer des Nordwaldes in unermesslicher Ausdehnung erfüllte, und auch die hier gegründeten Orte stehen offenbar an Zahl und Bedeutung weit zurück hinter denen südlich der Donau.

Ein frisch aufblühendes deutsches Leben tritt uns so überall in der Ostmark entgegen. Mit einer Colonisationskraft, wie sie in christlicher Zeit eben nur Germanen bewiesen, hatten die Baiern ein halbwildes, dünnbevölkertes Land in wenigen Jahrzehnten der Cultur und dem deutschen Volkstume gewonnen. Sie verloren es wieder an die Magyaren durch die vernichtende Niederlage d. J. 907, aber mochten auch die politischen Bande zwischen Mutterland und Colonie zerreißen, was deutsche Arbeit geschaffen, ging doch nicht ganz unter und bildete 50 Jahre später nach der glorreichen Lechfeldschlacht die feste Grundlage neuer und dauernder Schöpfungen.



# Bericht über das Schuljahr 1876—1877.

## 1. Chronik.

Auch das dritte Schuljahr war vorzugsweise dem Ausbau und der Weiterentwicklung der seit Eröffnung der Anstalt getroffenen Einrichtungen gewidmet und hatte mit Gottes Hilfe einen normalen und naturgemässen Verlauf.

Da in Folge der durch die Osterreception gesteigerten Frequenz des Schülercötus auch die Quarta und die Untertertia in zwei sich einander völlig gleichstehende parallele Cöten, Quarta<sub>1</sub> und Quarta<sub>2</sub>, Untertertia<sub>1</sub> und Untertertia<sub>2</sub>, zerlegt werden mussten (vergl. vor. Progr. p. 32), so wurden laut Verordnung vom 23. März Dr. Fritz Hankel als 13<sup>b</sup> ständiger Oberlehrer und Dr. Otto Axt als provisorischer Oberlehrer angestellt und durch Verordnung vom 22. April dem Cand. theol. Otto Hardeland als wissenschaftlichem Hilfsoberlehrer der Religionsunterricht in drei Classen des Gymnasiums übertragen. Zugleich ascendierten laut Verordnung vom 23. März die Oberlehrer Dr. Walther Gilbert in die 9., Dr. Theodor Opitz in die 10., Dr. Johannes Jacob in die 11<sup>a</sup>, Dr. August Ziel in die 11<sup>b</sup>, Dr. Gustav Leipoldt in die 12<sup>a</sup>, Dr. Martin Lange in die 12<sup>b</sup>, Dr. Conrad Seeliger in die 13<sup>a</sup>, Dr. Emil Bochmann in die 14<sup>a</sup> und Oberlehrer Clemens König in die 14<sup>b</sup> ständige Oberlehrerstelle. Ueber ihren bisherigen Lebensgang haben die neueingetretenen Mitglieder des Collegiums nachstehende Mittheilungen zur Veröffentlichung übergeben:

### 1) Oberlehrer Dr. Gustav Friedrich Heinrich Hankel:

Am 9. Februar 1848 wurde ich in Esperstedt bei Frankenhausen in Thüringen, wo mein Vater Pastor ist, geboren. Nachdem ich meine Vorbildung in einem Privatinstitut der Provinz Sachsen erhalten, besuchte ich das Königl. Gymnasium in Eisleben. Seit Ostern 1867 studirte ich Philologie, zuerst in Göttingen, dann in Leipzig, wo ich zwei Semester dem Königl. Seminar für Philologie angehörte und meiner Militärpflicht genügte. Den französischen Krieg machte ich als Officier mit. Viermal verwundet und mehrfach decorirt wurde ich im September 1872 als Invalid mit der Regimentsuniform verabschiedet, nahm Michaelis 1872 meine Studien in Leipzig wieder auf, erlangte im März 1873 die Doctorwürde durch eine in Ritschls Acta abgedruckte Arbeit De panegyrico in Messallam Tibulliano und bestand im Juli 1873 die Staatsprüfung. Da der Zustand meiner Wunden mir noch nicht gestattete, in Staatsdienste zu treten, war ich zwei Jahre als Erzieher in Weimar thätig, von wo ich Ostern 1876 an das hiesige Königl. Gymnasium berufen wurde.

### 2) provisorischer Oberlehrer Dr. Carl Otto Axt:

Ich bin geboren am 1. Juli 1848 zu Niederstriegis bei Rosswein, woselbst mein Vater Pastor war. Nach dem frühen Tode desselben wurde ich anfangs der Krenzschele zu Dresden, später der

Fürstenschule zu St. Afra übergeben, welcher letzteren ich bis Michaelis 1867 als Alumnus angehört habe. Meine philologischen Studien in Leipzig, besonders durch die Professoren Klotz, Curtius, Ritschl und Lange gefördert, haben durch mein Freiwilligendienstjahr 1868 — 1869, sowie Theilnahme am französischen Feldzuge eine zweimalige Unterbrechung erfahren. Nachdem ich im Juni 1873 auf Grund einer „Quaestiones Ausonianae“ betitelten Dissertation die philosophische Doctorwürde erworben, unterzog ich mich im December desselben Jahres der Staatsprüfung. Darauf einer Aufforderung von Seiten des Kaiserl. deutschen Consuls Dr. Bamberg in Messina Folge leistend verlebte ich als Hauslehrer seines Sohnes zwei Jahre in dessen Hause, während welcher Zeit ich Gelegenheit fand, die interessantesten Punkte Italiens, besonders aber die Insel Sicilien, sowie Griechenland kennen zu lernen. Noch erfüllt von den erhabenen Eindrücken des classischen Bodens trat ich im April 1876 meine jetzige Stellung an.

### 3) wissenschaftlicher Hilfslehrer Cand. théol. Otto Hermann Julius Harde land:

Geboren am 5. September 1853 zu Wunstorf in Hannover besuchte ich von der Octava an das Königl. Gymnasium Andreanum zu Hildesheim, wohin mein Vater in meiner frühesten Jugend versetzt war. Ostern 1871 verliess ich diese Anstalt und studierte in Leipzig, Erlangen und Göttingen Theologie. Nach abgelegtem Examen war ich von Ostern 1874 an Hauslehrer bei einer in Sachsen und Bayern begüterten Familie. Ostern 1876 ward mir durch besondere Vergünstigung des Königl. Ministeriums der Religionsunterricht in einigen Classen des Königl. Gymnasiums zu Dresden-Neustadt übertragen und durch Verordnung derselben hohen Behörde vom 10. Februar 1877 meine Anstellung bei dem hiesigen Freiherrl. v. Fletcher'schen Seminar, dessen Administratoren mich in eine der höheren Oberlehrerstellen berufen, genehmigt.

Der Letztgenannte wird uns demnach bereits Ostern wieder verlassen, um eine ihm übertragene Oberlehrerstelle am hiesigen Freiherrl. v. Fletcher'schen Schullehrerseminar zu übernehmen. Unser Dank für seine treuen Dienste und unsere Segenswünsche begleiten ihn in seinen neuen Beruf.

Da ferner in Folge des Anwachsens der Schülerzahl die Massregel der Zerlegung in zwei Parallelcöten Ostern 1877 auch auf die Obertertia ausgedehnt werden muss und die bisher in einigen Lehrgegenständen möglichen Combinationen mehrerer Classen fernerhin nicht mehr stattfinden können, so beschloss das hohe Ministerium laut Verordnung vom 8. Februar, den Candidaten des höheren Schulamtes Ernst Uhlich aus Dresden, gegenwärtig an der Realschule I. Ordnung zu Zwickau, als 14<sup>te</sup> ständigen Oberlehrer und den Candidaten des höheren Schulamtes Dr. Edmund Lammert, gegenwärtig Vicar am hiesigen Vitzthum'schen Gymnasium, als 14<sup>te</sup> ständigen Oberlehrer, sowie den Candidaten der Theologie Paul Ludwig Zschommler aus Mühltroff als provisorischen Oberlehrer vom 1. April an anzustellen, über deren bisherige Lebensverhältnisse in den Schulnachrichten des nächsten Programms Bericht erstattet werden wird. Laut derselben Verordnung ascendierten die Oberlehrer Dr. Theodor Opitz in die 9<sup>te</sup>, Dr. Johannes Jacob in die 10<sup>te</sup>, Dr. August Ziel in die 10<sup>te</sup>, Dr. Gustav Leopoldt in die 11<sup>te</sup>, Dr. Martin Lange in die 11<sup>te</sup>, Dr. Conrad Seeliger in die 12<sup>te</sup>, Dr. Fritz Hankel in die 12<sup>te</sup>, Dr. Emil Boehmann in die 13<sup>te</sup>, Oberlehrer Clemens König in die 13<sup>te</sup> und Dr. Otto Axt in die 14<sup>te</sup> ständige Oberlehrerstelle.

Nach diesen Veränderungen wird der Bestand des Lehrercollegiums vom 1. April d. J. an folgender sein:

- 1) Rector Professor Dr. Hugo Ilberg (Ordinarius von Oberprima).
- 2) 1. Oberlehrer Conrector Professor Richard Richter I (Ordinarius von Unterprima).
- 3) 2. Oberlehrer Professor Dr. Carl Richter II (1. Religionslehrer und Bibliothekar der Schülerbibliothek).
- 4) 3. Oberlehrer Professor Dr. Otto Kämmler (für Geschichte, zugleich Privatdocent für Geschichte am hiesigen Königl. Polytechnikum).
- 5) 4. Oberlehrer Dr. Bernhard Gerth (Ordinarius von Obersecunda und Bibliothekar der Schulbibliothek).
- 6) 5. Oberlehrer Dr. Gustav Baumgarten (für Mathematik und Physik).
- 7) 6. Oberlehrer Dr. Gustav Hoffmann (für Mathematik und Naturwissenschaften, zugleich Privatdocent für Physik am hiesigen Königl. Polytechnikum).
- 8) 7. Oberlehrer Dr. Theodor Werther (Ordinarius von Untersecunda).
- 9) 8. Oberlehrer Dr. Johannes Schütze (für Französisch und Englisch).
- 10) 9<sup>a</sup>. Oberlehrer Dr. Walther Gilbert (Ordinarius von Obertertia<sub>1</sub>).
- 11) 9<sup>b</sup>. Oberlehrer Dr. Theodor Opitz (Ordinarius von Obertertia<sub>2</sub>).
- 12) 10<sup>a</sup>. Oberlehrer Dr. Johannes Jacob (2. Religionslehrer und Ordinarius von Sexta<sub>1</sub>).
- 13) 10<sup>b</sup>. Oberlehrer Dr. August Ziel (Ordinarius von Untertertia<sub>1</sub>).
- 14) 11<sup>a</sup>. Oberlehrer Dr. Gustav Leipoldt (für Geographie).
- 15) 11<sup>b</sup>. Oberlehrer Dr. Martin Lange (Ordinarius von Untertertia<sub>2</sub>).
- 16) 12<sup>a</sup>. Oberlehrer Dr. Conrad Seeliger (Ordinarius von Quarta<sub>1</sub>).
- 17) 12<sup>b</sup>. Oberlehrer Dr. Fritz Hankel (Ordinarius von Quarta<sub>2</sub>), R.
- 18) 13<sup>a</sup>. Oberlehrer Dr. Emil Boehmann (Ordinarius von Quinta<sub>1</sub>).
- 19) 13<sup>b</sup>. Oberlehrer Clemens König (für Elementarfächer).
- 20) 14<sup>a</sup>. Oberlehrer Dr. Otto Axt (Ordinarius von Quinta<sub>2</sub>).
- 21) 14<sup>b</sup>. Oberlehrer Ernst Uhlich (für Mathematik).
- 22) 14<sup>c</sup>. Oberlehrer Dr. Edmund Lammert (Ordinarius von Sexta<sub>2</sub>).
- 23) provisorischer Oberlehrer Paul Zschommler (3. Religionslehrer).
- 24) Oberturnlehrer Woldemar Bier.
- 25) Musiklehrer Louis Grosse.
- 26) Zeichenlehrer Landschaftsmaler Wilhelm Gebhardt.
- 27) Lehrer für Stenographie Landtagsstenograph Eduard Oppermann.

Auf Ansuchen des Professors Dr. Otto Kämmler genehmigte das Königl. Ministerium des Cultus und öffentlichen Unterrichts durch Verordnung vom 8. Februar, dass derselbe neben seinem Amte als Lehrer am Gymnasium die Function eines Privatdocenten für Geschichte am hiesigen Königl. Polytechnikum übernehme.

Dieselbe hohe Behörde verpflichtete uns zum aufrichtigsten Danke, indem sie dem Oberlehrer Dr. Theodor Werther, dem eine höhere Stellung an einem auswärtigen Gymnasium angetragen worden war, um seine bewährte Kraft unserer Anstalt zu erhalten, laut Verordnung vom 6. Februar eine sehr ansehnliche Gehaltszulage bewilligte.

Auch wurden dem Oberturnlehrer Woldemar Bier durch Verordnung vom 20. Mai eine ausserordentliche Gratification und durch Verordnung vom 22. April dem Musiklehrer Louis Grosse, sowie dem Zeichenlehrer Wilhelm Gebhardt in Folge vermehrter Lehrstunden erhöhte Remunerationen hochgeneigtest gewährt.

Endlich wurde, nachdem der bisherige Hausmeister Johann Carl Schneider nach gewissenhafter Dienstleistung als Hausmeister und Oeconom an das Königl. Schullehrerseminar zu Nossen versetzt worden war, die dadurch erledigte Hausmeisterstelle durch Verordnung vom 3. Juli vom 1. August an dem Hautboisten des 4. Infanterie-Regiments Nr. 103 Christoph Friedrich Schmidt zu Bautzen übertragen.

Vom 2. October bis 18. November theilte sich der Rector an den Verhandlungen der während dieser Zeit in Dresden tagenden zweiten ordentlichen evangelisch-lutherischen Landessynode, zu deren weltlichem Mitgliede er im zweiten Wahlkreise (Dresden-Neustädter und St. Annen-Parochie) gewählt worden war. Konnte derselbe auch während dieser Tage seine Amtsgeschäfte grösstentheils verwalten, so musste er doch andererseits auch die Unterstützung seiner Amtsgenossen durch Vertretung in Anspruch nehmen, für deren fremdliche Gewährung er ihnen und namentlich dem Herrn Conrector zu bestem Danke verpflichtet ist.

Der Oberlehrer Dr. Walther Gilbert wurde vom 4. August ab zu sechs-wöchentlicher Dienstleistung als Secondelieutenant der Reserve zu seinem Regimente einberufen und durch Verordnung vom 13. Juni für die genannte Zeit beurlaubt.

Am 29., 30. und 31. Januar unterzog der Herr Geh. Rath Dr. Gilbert das ganze Gymnasium einer eingehenden Revision, wobei sich zugleich Gelegenheit bot, zahlreiche das Beste der Anstalt betreffende Einrichtungen gründlich zu erörtern.

Den Geburtstag Sr. Majestät des Königs, der diesmal in die Osterferien fiel, feierte das Königl. Gymnasium am 27. April, dem Tage seiner Eröffnung, durch einen Festactus, dem zahlreiche Freunde der Anstalt ihre Theilnahme schenkten. Nach einem einleitenden Gesange unter Leitung des Musiklehrers Louis Grosse hielt Professor Dr. Otto Kämmler die Festrede über das Thema: „Parallele zwischen der Entwicklung des christlichen Mittelalters und den ersten Jahrhunderten der griechischen Geschichte.“ Nachdem der Redner den Gefühlen der Treue und Anhänglichkeit für Se. Majestät warmen Ausdruck gegeben, führte er in längerem Vortrage den Satz durch, dass dieselben historischen Entwicklungsreihen, welche auf dem Boden der christlichen Völker Europas hervorgetreten seien, auch in der altgriechischen Welt beobachtet werden könnten, dass also hier wie dort dieselben Zustände in derselben Zeitfolge auf einander gefolgt seien, so tiefgreifende Verschiedenheiten auch in manchen Beziehungen zwischen der antiken und der christlichen Welt obwalteten. Dieser Rede folgte sodann die Declamation verschiedener Gedichte patriotischen Inhalts durch 10 Schüler der Anstalt und die Verkündigung und Vertheilung der im vergangenen Schuljahre erworbenen Bücherprämien an Zöglinge aller Classen, an die sich die Proclamation der Verleihung eines Stipendium aus dem Fond der Dresdner Bürgerstiftung an einen Schüler der Untersecunda anschloss (s. unten). Ein Gebet des ersten Religionslehrers Professor Dr. Carl Richter und der Gesang zweier Strophen des Sachsenliedes schlossen die

Feier. Zur Nachfeier des Festtages wurden an einem der folgenden Tage Spaziergänge mit allen Classen nach geeigneten Puncten der Umgebungen Dresdens ausgeführt.

Am 2. September, als dem Jahrestage der Capitulation von Sedan, fand in der Aula des Gymnasiums auch in diesem Jahre unter zahlreicher Betheiligung eine der Erinnerung an die grossen Ereignisse der Jahre 1870 und 1871 gewidmete Gedenkfeier statt. Nach einem einleitenden Gesang kamen zum Vortrag: „Nun lasst die Glocken von Thurm zu Thurm“ u. s. w. von Emanuel Geibel, vorgetragen von dem Unterprimaner Bernhard Baumbach; die Schlacht von Sedan von Felix Dahn, vorgetragen von dem Oberprimaner Leo von Brandenstein; Bericht über die Schlacht bei Sedan, vorgetragen von dem Oberprimaner Felix Weiss. Die Festrede, welche der Professor Dr. Carl Richter hielt, hatte zum Thema: „Die Aufgaben, welche das Jahr 1870 als ein grosses Jahr unserem Volke auch für die Zukunft stellt.“ (1. Gott die Ehre! 2. dem Kaiser Heil! 3. dem Volke Frieden!) Religiöse und patriotische Gesänge unter der Direction des Musiklehrers Louis Grosse verbanden die Haupttheile des Festactus und beschlossen denselben. Hierauf fanden in der Turnhalle, bez. auf dem Turnplatze unter der Leitung des Oberturnlehrers Bier gymnastische Uebungen sämmtlicher Turnclassen statt, worauf mit der Vertheilung der bei denselben errungenen Preise an die Sieger durch den Rector und mit einem von diesem ausgebrachten Hoch auf das Vaterland, Kaiser Wilhelm und König Albert diese Schulfeier endete.

Für den Abend des Fastnachtsdienstags wurde im Schillerschlosschen eine Abendunterhaltung veranstaltet. Zur Aufführung kamen Stücke aus: „Das Lied von der Glocke“ von Schiller, Musik von Romberg; Ouverture zur Oper „Die Zauberflöte“ von Mozart für Pianoforte zu vier Händen; Schattenbilder aus der alten Welt mit erläuterndem Text. Hieran schloss sich ein einfacher Schülerball.

Confirmiert wurden Ostern 1876 27 Gymnasiasten, nachdem sie von dem ersten Religionslehrer Professor Dr. Richter zur Confirmation vorbereitet worden waren. Die gemeinschaftlichen Communionen der Lehrer nebst ihren Angehörigen und der confirmierten Schüler wurden Mittwoch, den 31. Mai, und Mittwoch, den 8. November, in der Dreikönigskirche zu Dresden-Neustadt gefeiert. Die Beichtreden hielten die Herren Diaconus Dr. Sturm und Diaconus Rüger und spendeten den Communicierenden unter Assistenz des Professors Dr. Richter das heilige Abendmahl, nachdem an den vorhergehenden Tagen der Letztgenannte und der Oberlehrer Dr. Jacob in der Aula die vorbereitenden Andachten gehalten hatten.

Laut Verordnung vom 15. September hat das Königl. Ministerium des Cultus und öffentlichen Unterrichts auf Antrag der Ständerversammlung beschlossen, vom 1. April 1877 an die Schulgeldsätze an den Königlichen und den unter Verwaltung des Ministeriums stehenden städtischen Gymnasien und Realschulen 1. Ordnung auf jährlich 120 M. für alle Classen zu erhöhen und bei diesen Anstalten von demselben Zeitpunkte an zu Schulgelderlassen an bedürftige und würdige Schüler anstatt wie zeither 10<sup>n</sup> bis zu 15<sup>n</sup> des Sollenkommens vom Schulgelde verwenden zu lassen. Die letztgenannte Bestimmung hatte das Königl. Ministerium an unserer Anstalt be-



reits durch Verordnung vom 9. April 1874 getroffen und die Entschliessung über Erlassgesuche, sowie über Erlasse von Aufnahme- und Abgangsgebühren (15 M. und 15, bez. 9 M.), wozu der Betrag bis zu 5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> der Solleinnahme zur Disposition gestellt wird, dem Rector unter Vernehmung mit dem Lehrercollegium überlassen. Vgl. Progr. 1875, p. 41. Bei der Berechnung des zu Erlassen bestimmten Procentsatzes sind die vom Schulgelde ganz befreiten Söhne der Lehrer unberücksichtigt zu lassen, mithin in die Schülerzahl nicht mit einzurechnen.

Andererseits ist laut Verordnung vom 5. August aus einem unter Verwaltung des Königl. Ministeriums des Cultus und öffentlichen Unterrichts stehenden Fond zu Stipendien für würdige und bedürftige Schüler bei dem Gymnasium zu Dresden-Neustadt auf die Schuljahre von Ostern 1876—77 und von Ostern 1877—78 der jährliche Betrag von „eintausend fünfhundert Mark“ von den Kammern verwilligt und über diese Summe für das erstgenannte Schuljahr bereits vorschriftsmässig disponiert worden. Die dem Königl. Ministerium unterm 4. September vorgelegten und von denselben durch Verordnung vom 6. September genehmigten Vorschläge sind am Schluss unter „Königliche Stipendia (C)“ verzeichnet. Für die durch Begründung der genannten Stipendia von Neuem bewiesene wohlwollende Fürsorge sei im Namen der Anstalt der ehrerbietigste Dank ausgesprochen! Die genaueren Bestimmungen über das bei der Verleihung zu beobachtende Verfahren sind in dem nachstehenden von dem Königl. Ministerium entworfenen Regulativ enthalten:

## Regulativ

über

Verwendung der zu Stipendien für Schüler der Gymnasien und Realschulen 1. Ordnung im Staatsbudget ausgeworfenen Summen.

§ 1.

### Bestimmung der Stipendiumssumme.

Die in das Staatsbudget eingestellte und von den Kammern verwilligte Summe zu Stipendien ist nur für bedürftige, durch Fleiss, Wohlverhalten und befriedigende Leistungen ausgezeichnete Schüler bestimmt.

Gemässlich sind nur Schüler der Ober- und Mittelklassen, welche den gestellten Anforderungen entsprechen.

Bei den betreffenden Realschulen ist die Quarta den Mittelklassen zuzurechnen.

§ 2.

### Höhe der Stipendien.

Die für die betreffende Anzahl ausgeworfene Gesamtsumme wird in eine, derselben entsprechende Anzahl von einzelnen Stipendien im Betrage zu 100 Mark und 50 Mark getheilt.

Ein jährliches Stipendium von 100 Mark wird nur an Schüler der Oberklassen vergeben.

Die Zersplitterung der Gesamtsumme in Stipendien nach dem Betrage von 100 und 50 Mark richtet sich bedinglich nach dem jeweiligen Verhältnisse der in den Ober- und Mittelklassen befindlichen bedürftigen und würdigen Schüler.

§ 3.

### Verfahren bei der Bewerbung und Verleihung.

Die Bewerbung um ein derartiges Stipendium geschieht bei dem Rector, bez. Director der Anstalt mündlich oder schriftlich, welcher in allen Fällen, wo die Bedürftigkeit des Schülers nicht hinlänglich bekannt ist, ein glaubwürdiges Bedürftigkeitszeugnis einzufordern hat.

Die Vorschläge zur Eintheilung der Jahressumme in Stipendien zu 100 und 50 Mark und zur Vertheilung an bestimmte Schüler entwirft der Rector, bez. Director unter Zuziehung sämmtlicher in den Ober- und Mittelklassen beschäftigten ständigen Lehrer und reicht dieselben längstens Mitte Juni an die Schulcommission, bez. an das Ministerium bei den unter unmittelbarer Leitung desselben stehenden Anstalten ein.

Die Verleihung selbst spricht, unter Prüfung und Berücksichtigung der eingereichten Vorschläge, die Schulcommission, resp. das Ministerium aus.

#### § 4.

##### Zeitdauer des Genusses.

Die Verleihung erstreckt sich immer nur auf ein Schuljahr, von Ostern zu Ostern gerechnet.

Nur wenn eine Stipendienrate durch Tod oder Abgang eines Empfängers von der Anstalt, oder durch Entziehung im Laufe des Schuljahres frei wird, kann dieselbe für die noch übrige Zeit des Genussjahres an einen anderen bedürftigen und würdigen Schüler unter Einhaltung des dafür vorgeschriebenen Verfahrens verliehen werden.

Die bisherigen Empfänger können nach Ablauf jedes Genussjahres unter der Voraussetzung ihrer fortdauernden Bedürftigkeit und Würdigkeit bei jeder nachfolgenden Verleihung wieder berücksichtigt werden.

#### § 5.

##### Entziehung eines Stipendiums.

Macht sich ein Empfänger durch andauernden Unfleiss, oder durch grobe Verstösse gegen die gute Sitte und die Schuldisciplin der Wohlthat des verliehenen Stipendiums unwürdig, so ist ihm dasselbe im Laufe des Genussjahres wieder zu entziehen.

Die Entziehung spricht auf Bericht des Directoriums die Schulcommission, bez. das Ministerium aus.

#### § 6.

##### Auszahlung.

Die Auszahlung an die Empfänger erfolgt in halbjährigen Theilzahlungen am Schlusse jedes Semesters.

Sind die Empfänger nicht oder nur theilweise von Zahlung des Schulgeldes befreit, so ist die Stipendienrate auf das fällige Schulgeld anzurechnen und an die Schulkasse einzuzahlen.

#### § 7.

##### Verrechnung.

In einem Anhange zur Schulkassenrechnung ist über Verwendung der zu Stipendien ausgeworfenen Summe Rechnung zu legen.

Auch in diesem Schuljahre sind den Sammlungen des Gymnasiums zahlreiche Geschenke zugeflossen: der Schulbibliothek von dem Königl. Ministerium des Cultus und öffentlichen Unterrichts, von einem hochgeehrten Gönner, der ungenannt zu bleiben wünscht, von der Direction des Königl. Polytechnikums zu Dresden, von den Herren Oberbibliothekar Hofrath Dr. Förstemann, Baron von Lauer-Münchhofen, Ritterguts- und Fabrikbesitzer Leuschner in Glauchau und Privatus Baumeier; der Schülerbibliothek von den Herren Verlagsbuchhändler Ehlermann, Dr. med. Spitzner, Oberst a. D. von Meerheimb, Oberlehrer Dr. Leipoldt und Oberlehrer Dr. Hankel, Oberlehrer Stiehler, Buchhändler Höckner, Schriftsteller Dr. Döhn und Kaufmann Dümmler; dem physikalischen Cabinet von den Herren Gutsbesitzer Moritz Baumgarten in Wien und Oberlehrer Dr. Baumgarten; den naturwissenschaftlichen Sammlungen von den Herren Pastor Guido Müller in Gröbern, Fabrikant Kiesel in Stassfurt, Kunstgärtner Schwarz und einem ehemaligen Schüler der Anstalt. Näheres unter „Lehrapparat“. Den freundlichen Gebern sei im Namen der Anstalt bestens gedankt!

## 2. Lehrverfassung.

Uebersicht über den von Ostern 1876 bis Ostern 1877 erteilten Unterricht.

### Oberprima.

Ordinarius: der Rector.

**Religionslehre.** 2 St. Im Sommer: Einleitendes zu dem N. T., speciell zu den Evangelien. Kindheitsgeschichte Jesu. — Im Winter: Fortsetzung der evangelischen Geschichte nach den Evangelien. Die Lehre Jesu, besonders nach Johannes. Richter II.

**Deutsch.** 3 St. Im Sommer: Repetition der Literaturgeschichte. Fortsetzung von der zweiten schlesischen Schule bis zu Klopstock. — Im Winter: Fortsetzung bis Goethe und Schiller. — Lectüre nach Hopf und Paulsiek. 2 St. — Freie Aufsätze, Vorträge und Declamationen (Sommer und Winter). 1 St. Richter II.

**Lateinisch.** 9 St. Im Sommer: Cicero de oratore lib. II, 1—20. Tacitus ann. Auswahl aus lib. XIII. XIV. XV. Horatius epist. ad Pis. Od. lib. IV. — Im Winter: Cic. de orat. lib. II, 21—45. Tacit. ann. I, 1—30. Horatius epist. lib. I. Od. III, 1—6. Auswahl aus Satiren und Epoden. 6 St. — Im Sommer und Winter: Ausgewählte Capitel aus der Grammatik, der Stilistik und den Antiquitäten, Emendation der Aufsätze, Scripta, Extemporalia und metrischen Arbeiten. 2 St. Lateinische Disputationen. 1 St. Ilberg.

**Griechisch.** 6 St. Im Sommer: Demosthenes I. II. III. IX. — Im Winter: Thucydides I, 24—31. 44—97. 125—146. II, 1—7. 3 St. — Im Sommer und Winter: Emendation der Pensa; Extemporalia. 1 St. Richter I. — Im Sommer: Sophokles Antigone. Im Winter: Sophokles Ajax. 2 St. Ilberg.

Privatim lesen die Oberprimaner unter Controle des Rectors Sophokles, Cicero, Tacitus, Horatius und eine Auswahl aus neueren Lateinern, unter Controle des Correctors Demosthenes, Aeschines, Isocrates, Plato, Plutarch, Lucian.

**Hebräisch.** 2 St. Im Sommer: Beendigung der Nominallehre nach Seffer. Gelesen *q. q.* 1. 3. 4. 5. — Im Winter: Die Lehre von den Partikeln. Lesen und Uebersetzen unpunktirter Stücke (nach Seffer). Gelesen *q. q.* 8. 19. 23. 27. 42. 43. 121. 126. 127. 128. Stücke aus 1. Sam. Schriftliche Uebersetzungen. Richter II.

**Französisch.** 2 St. Im Sommer: Montesquieu: *Considérations sur les causes de la grandeur des Romains etc.* cp. XI—XVI. — Im Winter: *Phèdre* de Racine. 1 St. Grammatik: Im Sommer Repet. einiger Capitel der Syntax. Im Winter Synonymie. Emendation der freien Arbeiten. Literaturgeschichte im Anschluss an 8 freie Vorträge: im Sommer Corneille, Racine, Boileau, Montesquieu; im Winter La Fontaine, Bossuet, Voltaire, J. J. Rousseau. 1 St. Schütze.

- Englisch.** 2 St. Im Sommer: How I found Livingstone by Stanley. — Im Winter: Shakespeare's Coriolanus acte 1—3. 1 St. — Syntax nach Geseuius, Gramm. der engl. Sprache. §§ 81—166. Scripta. 1 St. Schütze.
- Mathematik.** 4 St. Im Sommer: Stereometrie II. Theil. — Im Winter: Körperberechnung. Maxima und Minima. Combinatorik. Besondere quadratische Gleichungen. Cubische Gleichungen. Baumgarten.
- Physik.** 2 St. Im Sommer: Wellenlehre. Akustik. — Im Winter: Optik. Baumgarten.
- Geschichte.** 3 St. Im Sommer: Das Zeitalter des spanischen Erbfolgekrieges und des nordischen Krieges. Preussisch-deutsche Geschichte im Zeitalter Friedrich's des Grossen. — Im Winter: Die Periode der französischen Revolution und Napoleon's I. 1789—1815. — Repetitionen und vertiefende Vorträge aus der 1. Hälfte der griechischen Geschichte. Kämmel.
- Philosophische Propädeutik.** 1 St. Logik nach Trendelenburg elementa log. Arist. Nach Repetition des vorjährigen Pensums (§§ 1—36) Fortsetzung und Schluss (§§ 37—69). Richter II.

### Unterprima.

Ordinarius: Conrector Prof. Richter I.

- Religionslehre.** 2 St. Combinirt mit I<sup>a</sup>
- Deutsch.** 3 St. Im Sommer: Literaturgeschichte von den Anfängen bis zur ersten classischen Periode. — Im Winter: Fortsetzung bis zur Reformation. Lectüre nach Hopf und Paulsiek. 2. St. — Freie Aufsätze, Vorträge und Declamationen combinirt mit I<sup>a</sup>. 1 St. Richter II.
- Lateinisch.** 9 St. Im Sommer: Sallust Jugurthin. Krieg (halb). — Im Winter: Cicero für Sestius. 4 St. — Im Sommer und Winter: Horaz Oden IV. III. I. Epoden 1. 2. 4. 6. 7. 9. 13. 15. 16. 2 St. — Extemporalia, Emendation der Pensa und Aufsätze, metrische Uebungen. 3 St. Richter I.
- Griechisch.** 6 St. Im Sommer: Plato Apologie. — Im Winter: Demosthenes IV. V. VI. VIII. 3 St. — Im Sommer und Winter: Extemporalia und Emendation der Pensa. 1 St. Richter I. — Im Sommer: Griechische Elegiker und Lyriker in Auswahl. — Im Winter: Euripides Iphigenia in Taurien. 2 St. Gerth.
- Privatim lasen die Unterprimaner unter Controle des Ordinarius: Plato, Demosthenes, Sallust, Cicero.
- Hebräisch.** 2 St. Vollendung der Lehre vom schwachen Verbum. Nominalllehre. Uebersetzen aus dem Hebräischen und Deutschen. Im Winter combinirt mit I<sup>a</sup>. Richter II.
- Französisch.** 2 St. Lectüre bis Weihnachten: Montesquieu, Considérations sur les causes de la grandeur des Romains etc. cp. 1—10. Von Weihnachten bis Ostern: Molière, le Bourgeois gentilhomme Act 1—3. 1 St. — Grammatik nach Plötz, Syntax und Formenlehre cp. 34—48. Von Michaelis: Literatur-

geschichte im Anschluss an 4 freie Vorträge: Origines de la langue française; les troubadours; les trouvères; l'art dramatique au moyen âge. — Freie Arbeiten. 1 St. Schütze.

**Englisch.** 2 St. Combinirt mit I<sup>a</sup>

**Mathematik.** 4 St. Im Sommer: Anwendungen der Goniometrie und Trigonometrie. Aufgaben über das Dreieck und seine Berührungskreise. Stereometrie I. Th. Besondere quadratische Gleichungen. — Im Winter: Stereometrie II. Th. Aufgaben aus der neuern Geometrie. Kettenbrüche. Diophantische Gleichungen. Baumgarten.

**Physik.** 2 St. Im Sommer: Mechanik der flüssigen und luftförmigen Körper. — Im Winter: Wellenlehre. Akustik. Baumgarten.

**Geschichte.** 3 St. Combinirt mit I<sup>a</sup>

**Philosophische Propädeutik.** 1 St. Combinirt mit I<sup>a</sup>

### Obersecunda.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Gerth.

**Religionslehre.** 2 St. Kirchengeschichte bis zur Reformation. Richter II.

**Deutsch.** 3 St. Im Sommer: Mittelhochdeutsche Formenlehre nach Martin. Das Deutsche als Glied des arischen Sprachstammes. Uebersicht über die Geschichte der deutschen Literatur bis zur 1. class. Periode. Declamationen, freie Vorträge über historische Themen, Aufsätze. — Im Winter: Lectüre ausgewählter Partien des Nibelungenliedes, der Lieder und Sprüche Walthers. Declamationen, Vorträge, Aufsätze. Kimmel.

**Lateinisch.** 10 St. Im Sommer: Livius XXI, 1—29. Vergil Aeneis II. — Im Winter: Cicero Philipp. II. Terentius Andria. 6 St. — Im Sommer und Winter: Stilistische Uebungen. Emendation der freien Aufsätze, Scripta und Extemporalien. 3 St. Metrische Uebungen. 1 St. Gerth.

**Griechisch.** 6 St. Im Sommer: Herodot VII, 1—36. — Im Winter: Isocrates Panegy. 3 St. — Im Sommer und Winter: Homer Ilias I. II. IX. XI. 2 St. Wiederholung und Erweiterung der Tempus- und Moduslehre. Infinitiv. Particip. Negationen. Emendation der Scripta und Extemporalien. 1 St. Gerth.

Privatim lesen die Obersecundaner unter Controle des Ordinarius Cicero Phil. I, Vergil, Sallust, Herodot, Homer.

**Hebräisch.** 2 St. Formenlehre. Das starke Verbum. Verbalsuffixe. Uebersetzungen aus dem Hebräischen und Deutschen. Richter II.

**Französisch.** 2 St. Im Sommer und Winter: Lectüre der Expédition de Bonaparte en Egypte et en Syrie par Ad. Thiers, mit Benutzung von Panckoucke, Description de l'Egypte. 1 St. Grammatik nach Plötz, Syntax und Formenlehre cp. 31—48. Emendation der schriftlichen Arbeiten. 1 St. Schütze.

**Englisch.** 2 St. Grammatik nach Gesenius, Elementarbuch der englischen Sprache, cp. 1—24. Lectüre prosaischer und poetischer Lesestücke desselben Lehrbuchs. Recitation einiger Gedichte. Scripta. Schütze.



- Mathematik.** 4 St. Im Sommer: Repetition der Planimetrie. Cyclometrie. Logarithmen. Anwendungen der Gleichungen ersten Grades. — Im Winter: Goniometrie. Trigonometrie. Aufgaben über harmonische Theilung. Gleichungen zweiten Grades. Baumgarten.
- Physik.** 2 St. Im Sommer: Einleitung. — Im Winter: Mechanik der starren Körper. Baumgarten.
- Geschichte.** 3 St. Im Sommer: Geschichte des Mittelalters und der Periode der Kreuzzüge und der Hohenstaufen. — Im Winter: Geschichte des 14. und 15. Jahrhunderts. Römische Geschichte vom Beginn des 1. punischen Krieges bis auf Cäsars Tod theils repetitionsweise, theils in erweiternden und vertiefenden Vorträgen. Kämmer.

### Untersecunda.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Werther.

- Religionslehre.** 2 St. Allgemeine Bibelkunde. Behandlung des Pentateuch mit besonderer Berücksichtigung der neueren, namentlich ägyptologischen Forschungen. Richter II.
- Deutsch.** 3 St. im Sommer: Lectüre von Schiller's Tell mit Erörterungen über die Theorie des Dramas. Declamationen; Versuche in freien Vorträgen im Anschluss an Caesar. bell. Gall. und civile. Aufsätze. — Im Winter: Lectüre von Lessing's Minna von Barnhelm mit Fortsetzung der theoretischen Besprechungen. Anfangsgründe des Mittelhochdeutschen. Declamationen, freie Vorträge über historische Themen. Aufsätze. Kämmer.
- Lateinisch.** 10 St. Im Sommer: Cicero, pro lege Manilia. 3 St. — Im Winter: pro Roscio Amerino. 4 St. Ovid, Fasten I—III mit Auswahl. 2 St. Metrische Uebungen. 1 St. Grammatik: Repetition der Syntax. Einiges aus der Stilistik. Im Sommer 2, im Winter 1 St. Scripta und Extemporalia. 2 St. Werther.
- Griechisch.** 6 St. Xenophon Hellenica I. II, 1—2. 2 St. Homer Odyssee I—IV. Die übrigen Bücher sind unter fortlaufender Controle privatim gelesen worden. 2 St. Grammatik: Wiederholung der unregelmässigen Verba und der Casuslehre. Genera Verbi. Tempus- und Moduslehre. Scripta und Extemporalia. 2 St. Werther.
- Französisch.** 2 St. Im Sommer und Winter: Lectüre aus Göbel, Choix de poésies narratives. Perorirübungen. 1 St. Grammatik nach Plötz, Syntax und Formenlehre cp. 17—34. Emendation der schriftlichen Arbeiten. 1 St. Schütze.
- Englisch.** 2 St. Mit II<sup>a</sup> combinirt.
- Mathematik.** 4 St. Arithmetik. Im Sommer: Radicirung von Zahlen. Erste Hälfte der Lehre von den Potenzen und Wurzeln. — Im Winter: Zweite Hälfte der Lehre von den Potenzen und Wurzeln. Die Radicirung algebraischer Ausdrücke. Gleichungen vom ersten Grade mit einer Unbekannten. 2 St. —

- Geometrie: Im Sommer: Baltzer Elemente § 9, 10 u. 8. — Im Winter: § 11 u. 12. Schriftliche Aufgaben und Extemporalien. 2 St. Hoffmann.
- Naturwissenschaften. 2 St. Im Sommer: Einleitung in die Mineralogie. Das Wichtigste aus der Chemie. Erste Hälfte der Oryctognosie. — Im Winter: Zweite Hälfte der Oryctognosie und Geologie. Hoffmann.
- Geschichte. 3 St. Im Sommer: Römische Geschichte von Sullas Tode bis zur Schlacht bei Actium. Geschichte der römischen Kaiserzeit als Uebergang zum Mittelalter, daher mit besonderer Berücksichtigung des Christenthums und der Berührung mit den Germanen. Die Völkerwanderung 375—476. — Im Winter: Geschichte des Mittelalters bis zum Beginn der Krenzzüge. Repetitionen aus der früheren römischen Geschichte. Kämmerl.

### Obertertia.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Gilbert.

- Religionslehre. 2 St. Allgemeines über Religion, Bibel, Katechismus. Repetition des Katechismus. Richter II.
- Deutsch. 2 St. Erklärung von Gedichten Schillers. Declamation. Besprechung der Aufsätze. Werther.
- Lateinisch. 10 St. Caes. bell. Gall. V., bell. civ. I, 1—45. 2 St. Controle der Privatlectüre (Caes. bell. Gall. VII. bell. civ. III, 1—90). 1 St. Ovid Metam. nach Siebelis I. 3. 6. 7. 8. 12 und zum Theil 16. 2 St. Metrische Uebungen. 1 St. Grammatik (Tempus- und Moduslehre). Mündliches Uebersetzen aus Ostermann. 2 St. Emendation der Scripta und Extemporalien. 2 St. Gilbert.
- Griechisch. 6 Stunden. Xenophon Anab. II—VI. 4 St. (d. H. Buch privatim). Kurze Uebersicht über die Syntax. Casuslehre. Repetition des Pensums von Quarta und Untertertia. Scripta und Extemp. 2 St. (im Winter Xen. 3 St. Homer Od. I, 1—150. 1 St.) Lange.
- Französisch. 2 St. Im Sommer und Winter: Le Phédre français. Recitation. 1 St. Plötz, Syntax und Formenlehre, cap. 1—17. Scripta und Extemporalia. 1 St. Axt.
- Mathematik. 4 St. Arithmetik. Im Sommer: Gründliche Repetition des Pensums der vorigen Classe. Dann Heis § 22—25. — Im Winter: Die Lehre von der Theilbarkeit der Zahlen. Die Verhältnisse und Proportionsrechnung. Heis § 26—33. 2 St. = Geometrie: Im Sommer: Baltzer Elemente § 1—5. — Im Winter: § 6, 7, 9 u. 10. Schriftliche Arbeiten. 2 St. Hoffmann.
- Naturwissenschaften. 2 St. Im Sommer: Astronomische Geographie. — Im Winter: Meteorologie. Die Oberflächenverhältnisse der Erde. Die an der Erdoberfläche verändernd wirkenden Kräfte. Die Entwicklungsgeschichte der Erde. Hoffmann.
- Geschichte. 2 St. Im Sommer: Griechische Geschichte von der Schlacht bei Maroneia bis zum Tode Alexanders d. Gr. 323. Römische Geschichte bis zum

Ende des Ständekampfes. — Im Winter: Fortsetzung derselben bis zu Sullas Tode. Kämmerl.

**Geographie.** 2 St. Ausführliche Darstellung der physikalischen, ethnographischen und politischen Verhältnisse von Centralearopa. Leipoldt.

### Untertertia I.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Opitz.

**Religionslehre.** 2 St. Bibelkunde des alten und neuen Testaments. Memoriren von Liedern und Psalmen. Jacob.

**Deutsch.** 2 St. Erklärung von Gedichten (besonders von Uhland). Declamation. Aufsätze. Von Zeit zu Zeit Dictate zur Befestigung in Orthographie und Interpunction. Opitz.

**Lateinisch.** 10 St. Caesar de bello Gallico lib. I, 1—29. V. VI. 3 St. Casuslehre. Orts- und Zeitbestimmungen. Pronomina. Tempuslehre. 2 St. Mündliches Uebersetzen aus Ostermanns Uebungsbuch für Tertia. 1 St. Scripta und Extemporalia. 2 St. Opitz. Prosodie und Metrik. Uebungen in Versification. Lectüre aus Franke's Chrestomathie. 2 St. Gilbert.

**Griechisch.** 6 St. Verba auf  $\mu$ . Unregelmässige Verba nach Weiske. Repetition des Pensums der Quarta. Lectüre aus Wesener II. Wöchentliche Scripta und Extemporalia. Gilbert.

**Französisch.** 2 St. Im Sommer und Winter ausgewählte Lesestücke aus Seinecke Premières lectures françaises. Perorirübungen. 1 St. Repetition des Pensums der Quarta nach Plötz, Elementargrammatik der franz. Sprache § 61 bis § 105. Daneben von Michaelis specielle Behandlung des Zeitworts nach Steinbart, Das französische Verbum. Emendation der schriftlichen Arbeiten. 1 St. Schütze.

**Mathematik.** 4 St. Arithmetik. Im Sommer: Repetition der Decimalbruchrechnung. Vorbegriffe der allgemeinen Arithmetik. Heis § 1—13. — Im Winter: Heis § 14—25. 2 St. — Geometrie. Im Sommer: Erster Theil der geometrischen Formenlehre. — Im Winter: Zweiter Theil derselben. — Berechnung des Flächeninhalts verschiedener Figuren. 2 St. Hoffmann.

**Naturwissenschaften.** 2 St. Im Sommer: Botanik. Das natürliche Pflanzensystem. Anleitung zum Bestimmen der Pflanzen. Anatomie und Physiologie der Gewächse. — Im Winter: Zoologie. Repetition der Osteozoen. Darauf die Entomozoen und Bilder aus der niederen Thierwelt. Hoffmann.

**Geschichte.** 2 St. Im Sommer: Griechische Geschichte bis zum Beginn der Perserkriege. — Im Winter: Fortsetzung bis zum Frieden des Antalkidas 387. Kämmerl.

**Geographie.** 2 St. Ausführliche Darstellung der aussereuropäischen Erdtheile mit besonderer Berücksichtigung der Flora und Fauna, sowie des Völkerlebens der einzelnen Länder. Leipoldt.

### Untertertia<sub>2</sub>.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Ziel.

**Religionslehre.** 2 St. Mit III<sup>b</sup><sub>1</sub> combinirt.

**Deutsch.** 2 St. Erklärung von Gedichten (besonders von Uhland). Declamation. Aufsätze. Von Zeit zu Zeit Dictate zur Befestigung in Orthographie und Interpunction. Opitz.

**Lateinisch.** 10 St. Caes. b. G. VI, 11—44. VII. 3 St. Syntaxis convenientiae. Casuslehre. Orts-, Raum- und Zeitbestimmungen. Gebrauch der Substantiva, Adjectiva und Pronomina. Tempuslehre. Scripta und Extemporalia wöchentlich. 4 St. Mündliches Uebersetzen aus Ostermann's Uebungsbuch für Tertia. 1 St. Prosodie. Metrische Uebungen und Uebersetzen aus Franke's Chrestomathie. 2 St. Ziel.

**Griechisch.** 6 St. Verba auf  $\mu$ . Unregelmässige Verba nach Weiske. Repetition des Pensums der Quarta. Lectüre aus Wesener II. Wöchentliche Scripta und Extemporalia. Opitz.

**Französisch.** 2 St. Ausgewählte Lesestücke aus Seinecke, Premières lectures françaises. Memorirübungen. 1 St. Repetition und Erweiterung des Pensums für Quarta nach Plötz, Elementargrammatik §§ 61—105. Daneben seit Michaelis eingehendere Behandlung des Zeitwortes nach Steinbart. Scripta und Extemporalia. 1 St. Axt.

**Mathematik.** 4 St. Mit III<sup>b</sup><sub>1</sub> combinirt.

**Naturwissenschaften.** 2 St. Mit III<sup>b</sup><sub>1</sub> combinirt.

**Geschichte.** 2 St. Mit III<sup>b</sup><sub>1</sub> combinirt.

**Geographie.** 2 St. Dasselbe wie in III<sup>b</sup><sub>1</sub>. Leipoldt.

### Quarta<sub>1</sub>.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Lange.

**Religionslehre.** 3 St. Auslegung des dritten, Memoriren und kurze Erklärung des vierten und fünften Hauptstücks. Memoriren von Sprüchen und Liedern. Jacob.

**Deutsch.** 3 St. Anleitung zur Ausarbeitung deutscher Aufsätze. Redeübungen. Declamation. Orthographie. Interpunction. Repetition der Form- und Satzlehre. Lange.

**Lateinisch.** 10 St. Lectüre aus Nepos und Wellers Livius. Einige Fabeln des Phädrus. 1 St. Uebersicht über die Syntax und Repetition der Formenlehre. 3 St. Wöchentliche Scripta und Extemporalia. 3 St. Lange.

**Griechisch.** 6 St. Regelmässige Formenlehre bis zu den Verba liquida. Uebersetzen und Vocabellernen aus Wesener (I. Theil). Scripta und Extemporalia wöchentlich. Ziel.

**Französisch.** 2 St. Repetition des Pensums der Quinta; sodann Plötz, Elementargrammatik §§ 61—99. Recitation. Scripta und Extemporalia. Axt.

**Mathematik.** 3 St. Im Sommer: Einfache und zusammengesetzte Schlussrechnung. Verhältnisse und Proportionen. — Im Winter: Procent-, Zins-, Discout-, Ketten-, Gesellschafts-, Mischungs-, Münz-, Wechsel- und Zinseszinsrechnung. König.

**Naturwissenschaften.** 1 St. Im Sommer Botanik, im Winter Zoologie. Repetition und Erweiterung des Pensums der Quinta. Hoffmann.

**Geschichte.** 2 St. Deutsche Geschichte von 1273 bis 1815. Seeliger.

**Geographie.** 2 St. Die Länder Europa's in ausführlicher Darstellung. Leipoldt.

### Quarta<sub>2</sub>.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Seeliger.

**Religionslehre.** 3 St. Erklärung des dritten, vierten und fünften Hauptstücks; Repetition der alttestamentlichen Geschichte. Memoriren von Sprüchen und Liedern. Hardeland.

**Deutsch.** 3 St. Lectüre aus Hopf und Paulsiek. Besprechung von Aufsätzen. Declamationen. Redefübungen. Repetition der Form- und Satzlehre. Seeliger.

**Lateinisch.** 10 St. Uebersicht über die Syntax. Mündliches Uebersetzen aus Ostermanns Uebungsbuch für Quarta. 3 St. Lectüre aus Wellers Livius und Cornelius Nepos. 3 St. Scripta und Extemporalia. 3 St. Repetition der unregelmässigen Verba. 1 St. Seeliger.

**Griechisch.** 6 St. Regelmässige Formenlehre bis zu den verbis liquidis. Uebungen im Uebersetzen, Lernen von Vocabeln nach Wesener (1. Theil). Scripta und Extemporalia wöchentlich. Bochmann.

**Französisch.** 2 St. Dasselbe wie in IV<sub>1</sub>. Axt.

**Mathematik.** 3 St. Dasselbe wie in IV<sub>1</sub>. König.

**Naturwissenschaften.** 1 St. Dasselbe wie in IV<sub>1</sub>. Hoffmann.

**Geschichte.** 2 St. Deutsche Geschichte von 1273 bis 1815. Hankel.

**Geographie.** 2 St. Dasselbe wie in IV<sub>1</sub>. Leipoldt.

### Quinta<sub>1</sub>.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Hankel.

**Religionslehre.** 3 St. Biblische Geschichte des neuen Testaments. Erklärung des zweiten Hauptstücks. Memoriren von Sprüchen und Liedern. Jacob.

**Deutsch.** 3 St. Lectüre aus Hopf und Paulsiek. Satz- und Interpunctionslehre. Uebungen im Declamiren und Erzählen. Besprechung deutscher Arbeiten. Hankel.

**Lateinisch.** 10 St. Repetition und Erweiterung des Pensums der Sexta. Die unregelmässigen Verba, die Adverbia; Präpositionen und Conjunctionen. Acc. c. inf., Abl. abs. Einzelnes aus der Casuslehre. Mündliches Uebersetzen aus Ostermann. Wöchentliche Scripta und Extemporalia. 7 St. Lectüre aus Wellers Herodot. 3 St. Hankel.



- Französisch.** 3 St. Liebe, Methodische Grammatik der französ. Sprache. Elementarcursus § 1—32. Leseübungen nach demselben Buche. Recitation. Schütze.
- Mathematik.** 3 St. Die gemeinen Brüche. Regel de tri. Die Decimalbrüche. Die verkürzten Species. Gemischte Aufgaben. König.
- Naturwissenschaften.** 2 St. Im Sommer: Botanik. Terminologie. Organographie. Linné's System. Ausgewählte Pflanzenfamilien. — Im Winter: Zoologie. Reptilien und Fische. König.
- Geschichte.** 2 St. Repetition des Sextanerpensums. Deutsche Geschichte bis 1273. Hankel.
- Geographie.** 2 St. Im Sommer: Einige Fundamentallehren aus der mathematischen Geographie. Allgemeine Betrachtung der Continente und Weltmeere. Asien. — Im Winter: Afrika, Amerika und Australien. Leopoldt.

### Quinta<sub>2</sub>.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Bochmann.

- Religionslehre.** 3 St. Biblische Geschichte des neuen Testaments. Erklärung des zweiten Hauptstücks. Memoriren von Sprüchen und Liedern. Hardeland.
- Deutsch.** 3 St. Satz- und Interpunctionslehre. Uebungen im Aufsuchen und Anordnen des Stoffes bei Besprechung deutscher Themata. Declamir- und Leseübungen. Aufsätze. Orthographische Dictate. Bochmann.
- Lateinisch.** 10 St. Im Sommer: Repetition und Erweiterung des Pensums der Sexta. Adverbia. Präpositionen. — Im Winter: Conjunctionen. Das unregelmässige Verbum. Hauptpunkte aus der Syntax (Accus. c. Inf., Participium coniunctum und absolutum, Einzelnes aus der Casuslehre). — Im Sommer und Winter: Scripta und Extemporalia wöchentlich 7 St. Lectüre aus Wellers Herodot. 3 St. Bochmann.
- Französisch.** 3 St. Liebe, Method. Grammatik der franz. Sprache. Elementarcursus. § 1—32. Leseübungen nach demselben Buche. Recitation. Schütze.
- Mathematik.** 3 St. Dasselbe wie in V<sub>1</sub>. König.
- Naturwissenschaften.** 2 St. Dasselbe wie in V<sub>1</sub>. König.
- Geschichte.** 2 St. Erzählungen aus dem Mittelalter. Seeliger.
- Geographie.** 2 St. Dasselbe wie in V<sub>1</sub>. Leopoldt.

### Sexta<sub>1</sub>.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Jacob.

- Religionslehre.** 3 St. Biblische Geschichte des alten Testaments. Erklärung des ersten, Memoriren des ersten bis dritten Hauptstücks. Memoriren von Sprüchen und Liedern. Jacob.
- Deutsch.** 3 St. Im Sommer: Eintheilung der Wortarten und deren Biegung (Declination, Conjugation, Comparison). — Im Winter: Der einfache und er-

weiterte Satz. — Im Sommer und Winter: Erläuterung, Recitiren kurzer Gedichte und prosaischer Abschnitte aus dem Lesebuche von Hopf und Paulsiek. Wöchentlich eine stilistische Arbeit. Dictate. Leipoldt.

**Lateinisch.** 10 St. Regelmässige Formenlehre bis zu den Verba deponentia incl. Uebungen im Uebersetzen nach Ostermann. Wöchentlich ein Scriptum und ein Extemporale. Memoriren von Vocabeln und kleinen Erzählungen. Jacob.

**Mathematik.** 3 St. Die vier Species mit unbenannten, gleich- und ungleichbenannten Zahlen. Regel de tri. Zeitrechnung. Bier.

**Naturwissenschaften.** 2 St. Im Sommer: Botanik. Ausgewählte Pflanzen. Linné's System. Terminologie und Organographie. — Im Winter: Zoologie. Die Organe des menschlichen Körpers. Säugethiere. Ueberblick über die Vögel. König.

**Geschichte.** 2 St. Erzählungen aus der griechischen Mythologie, der griechischen und römischen Geschichte. Hankel.

**Geographie.** 2 St. Im Sommer: Entwicklung der geographischen Grundbegriffe an der Hand der Heimathskunde. Sachsen. — Im Winter: Deutschland in ausführlicher, die übrigen europäischen Länder in gedrängter Darstellung. Leipoldt.

## Sexta 2.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Axt.

**Religionslehre.** 3 St. Biblische Geschichte des alten Testaments. Kurze Erklärung des 1. Hauptstücks. Memoriren von Sprüchen und Liedern. Hardeland.

**Deutsch.** 3 St. Hauptregeln der deutschen Orthographie (nach dem vom Berliner Gymnasiallehrer-Verein herausgegebenen Hilfsbuche), Interpunction und Grammatik. Lesen und Erklärung prosaischer Stücke und Gedichte aus Hopf und Paulsiek für Sexta. Declamiren. Aufsätze und Dictate wochenweise abwechselnd. Ziel.

**Lateinisch.** 10 St. Die regelmässige Formenlehre bis zu den Verba deponentia incl. Mündliche und schriftliche Uebungen im Uebersetzen nach Ostermann; Memoriren von Vocabeln und Sätzen. Wöchentliche Scripta und Extemporalia. Axt.

**Mathematik.** 3 St. Die vier Species unbenannter, gleich und verschieden benannter Zahlen. Zeitrechnung. Gemischte Aufgaben. König.

**Naturwissenschaften.** 2 St. Dasselbe wie in VI<sub>1</sub>. König.

**Geschichte.** 2 St. Erzählungen aus der griechischen und römischen Geschichte. Seeliger.

**Geographie.** 2 St. Dasselbe wie in VI<sub>1</sub>. Leipoldt.

## Künste.

Turnen. 20 St. und zwar 18 St. in 9 Abtheilungen: VI<sub>1</sub>, VI<sub>2</sub>, V<sub>1</sub>, V<sub>2</sub>, III<sup>a</sup> classenweise, IV<sub>1</sub> und IV<sub>2</sub>, III<sup>b</sup><sub>1</sub> und III<sup>b</sup><sub>2</sub>, II<sup>b</sup> und II<sup>a</sup>, I<sup>b</sup> und I<sup>a</sup> combinirt, und für I bis IV 2 Kürturnstunden. Bier.

Statistische Leistungstabelle.

Classen	Schülerzahl	Dispensirt		Durchschnittsleistung im					Reckhöhe	Fellaufschwung ristgr. am Reck	Schwung- kippe am Reck	Riesensprung über den Kasten 1,00 m h. 1,60 m lg.	Erklettern des 5,50 m. hohen Taaes
		auf immer	auf Zeit	Haug- wippen ristgr. am Reck	Stütz- wippen am Barren	Hoch- stemmen des 25 Kg.- Stab- hantels	Weit- springen vom 10 cm hohen Sprungbret	Hoch- springen					
I <sup>a</sup>	9	1	2	11	13	19 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	426 cm.	129 cm.	2,20	86 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	70 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—
I <sup>b</sup>	13	0	2	5 <sup>7</sup> / <sub>11</sub>	6 <sup>8</sup> / <sub>11</sub>	14 <sup>6</sup> / <sub>11</sub>	395 „	123 „	2,00	83 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	83 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—
II <sup>a</sup>	20	1	1	5 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	8 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>	11 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	382 „	119 „	2,00	83 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	16 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	94 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—
II <sup>b</sup>	27	0	2	6 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	8 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	9 <sup>6</sup> / <sub>25</sub>	349 „	119 „	2,00	68 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	28 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	72 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—
III <sup>a</sup>	29	2	3	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>12</sub>	7 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	344 „	114 „	1,80	88 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	20 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	68 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
III <sup>b</sup> <sub>1</sub>	19	0	1	5 <sup>2</sup> / <sub>9</sub>	5 <sup>2</sup> / <sub>9</sub>	3	335 „	109 „	1,80	74 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	31 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	67 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
III <sup>b</sup> <sub>2</sub>	18	0	2	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>13</sup> / <sub>17</sub>	4 <sup>6</sup> / <sub>17</sub>	340 „	110 „	1,80	65 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	28 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	53 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
IV <sub>1</sub>	27	0	2	2 <sup>17</sup> / <sub>25</sub>	3 <sup>2</sup> / <sub>25</sub>	—	322 „	101 „	1,60	68 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	4 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
IV <sub>2</sub>	26	0	1	2 <sup>7</sup> / <sub>25</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	—	327 „	101 „	1,60	73 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—	96 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
V <sub>1</sub>	37	0	1	2 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	—	—	301 „	99 „	1,40	52 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—	94 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
V <sub>2</sub>	36	0	1	2 <sup>4</sup> / <sub>7</sub>	—	—	299 „	96 „	1,40	57 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	—	94 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
VI <sub>1</sub>	37	0	2	2	—	—	263 „	86 „	—	—	—	—	94 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
VI <sub>2</sub>	35	0	0	1 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	—	—	252 „	87 „	—	—	—	—	80 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
13	333	4	20	absol. huchste 16 Leistg.	27	30	480 cm.	148 cm.	—	—	—	—	—

Singen. 7 St., und zwar je 1 St. für VI<sub>1</sub> und VI<sub>2</sub>, V<sub>1</sub> und V<sub>2</sub>, IV<sub>1</sub> und IV<sub>2</sub> und III<sup>b</sup>, Uebung im Singen nach Noten, Choräle und Volkslieder, 2- und 3stimmig. 1 St. für III<sup>a</sup>—I<sup>a</sup>, 3stimmige Männergesänge. 3 St. für den Extrachor, 4stimmige Chorgesänge, die Glocke von Romberg. Grosse.

Zeichnen. 10 St., und zwar je 2 St. für VI<sub>2</sub>, VI<sub>1</sub>, V<sub>2</sub> und V<sub>1</sub> (obligatorisch), und 2 St. für die übrigen Classen (facultativ). Mit einfachen Ornamenten beginnend, zu ausgeführten mit Schatten fortführend, theilweise abwechselnd mit Landschaften und Köpfen nach Vorlagen (auch antiker Gegenstände). Gebhardt.

Schreiben. 5 St., und zwar 1 St. für VI<sub>2</sub>: Vorübungen und die ersten Hefte von Henze; 1 St. für V<sub>2</sub>: Die mittlern Hefte von Henze, das griechische Schreibheft von Suckow und 1 St. für einige Schüler aus IV<sub>1</sub> und IV<sub>2</sub>: Die letzten Hefte von Henze, das griechische Schreibheft von Suckow und Schnell-schreibübungen. König. 1 St. für VI<sub>1</sub> und 1 St. für V<sub>1</sub> (dasselbe wie in VI<sub>1</sub> und V<sub>2</sub>). Bier.

**Stenographie.** (Gabelsbergers System.) Fortbildungscursus im Sommer. 1 St. Satzkürzungslehre. Lese- und Schreibübungen nach dem „Lesebuch zur Preisschrift“. — Elementarcursus im Sommer und Winter. 2 St. Stenographische Schriftzeichen und deren Verbindung nach Krieg, Schreibehefte, I. Wortbildung, Wortkürzung, Grundzüge der Satzkürzung. Lese- und Schreibübungen nach dem „Lesebuch zur Preisschrift“. Oppermann.

### Themata zu den lateinischen Arbeiten.

**A. In Oberprima.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Infausta sorte factum esse, ut Octaviano Augusto pessimi saevissimique imperatores succederent, Caesarum qui usque ad a. LXVIII. p. Chr. n. fuerunt exemplis ostenditur. — 2. Qui fit, ut epistula ad Pisones, quae vocatur, legentium animos singulari delectatione perfundere soleat. — 3. Senecae illud 'non accepimus brevem vitam, sed facimus' quatenus verum esse videatur. — 4. Examenarbeit: Cleomenes, rex Lacedaemoniorum, devictis maximo proelio Argivis urbem eorum delere noluit, ne civibus suis eos virtutis decisset (Plut. apophth. Lac. VI. p. 836. R.). — b) Im Winterhalbjahr: 1. Recte Licinium Crassum apud Ciceronem in libro de oratore primo statuisse 'perfecti oratoris sapientia non solum ipsius dignitatem, sed et privatorum plurimorum et universae rei publicae salutem contineri' (Cic. de orat. I, 15). — 2. De vita mea narratio. — 3. (Homerus) quid virtus et quid sapientia possit, Utile proposuit nobis exemplar Ulixen (Horat. ep. I, 2 v. 17—18). — 4. Mehrere Themata zur Auswahl. — 5. Nisi in quibus litterarum cultura vigeat, florere civitates non posse. — 6. Examenarbeit: Q. Horatio Flacco quae potissimum res in artis poeticae laude assequenda adiumento fuerint.

**B. In Unterprima.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Eloquentiae parens libertas. — 2. Quid debeas, o Romuleum genus, Octaviano testis Horatius. — 3. Vivere est militare. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Pleni ac perfecti Romani imago ab Horatio sex primis tertii libri carminibus proposita. — 2. Bacchi munere veteres Graeci et Romani digniores quam nostrae aetatis homines. — 3. Legatus Athenas missus de Atheniensium rebus publicis inprimisque de Demosthene civitatem regente scribit ad Philippum, Macedonum regem. — 4. Examenarbeit: Uter maior, Philippus an Demosthenes?

**C. In Obersecunda.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Initio lib. XXI. num recte Livius indicare videatur de Hannibalis moribus et ingenio. — 2. Artabani oratio Xerxi bellum dissuadentis. — 3. Etiam adversus hostes Romanos iustitiam servasse. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Vita Achillis. — 2. Antonii oratio in senatu habita XIII. Cal. Oct. a. 44. — 3. Examenarbeit: Quo iure Cicero Antonium in domesticum decus impure et intemperanter, in rempublicam impie ac nefarie se gessisse indicet.

### Themata zu den deutschen Arbeiten.

**A. In Ober- und Unterprima.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Adel ist auch in der sittlichen Welt. Gemeine Naturen Zahlen mit dem, was sie thun, edle mit dem, was sie sind (Schiller). — 2. Wer früh erwirbt, lernt früh den hohen Werth Der holden Güter dieses Lebens schätzen. Wer früh genießt, entbeihrt in seinem Leben Mit Willen nicht, was er einmal besass. Und wer besitzt, der muss gerüstet sein (Goethe Tasso). — 3. Examenarbeit: Der Starke ist am mächtigsten allein (Schiller). — b) Im Winterhalbjahr: 1. Vergleichung der drei ersten Dramen Schillers. — 2. Der Kampf mit sich selbst der schwerste Kampf, der Sieg über sich selbst der schönste Sieg. — 3. Examenarbeit. a) in Oberprima: „Zeigt sich der Glückliche mir, ich vergesse die Götter des Himmels, Aber sie stehen vor mir, wenn ich den Leidenden sch'“. (Schiller). b) in Unterprima: Kritik des Wortes von Goethe: „Die Irrthümer des Menschen machen ihn eigentlich erst liebenswürdig“.

**B. In Obersecula.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Der Kampf Spartas mit Olynth nach Xenoph. Hellen. — 2. Worin bestanden die inneren Schwierigkeiten des ersten Kreuzzuges? — 3. Warum nimmt das Schicksal grosser Männer so oft einen tragischen Ausgang? — b) Im Winterhalbjahr: 1. Warum misslang den Staufern die Errichtung eines Weltreiches, die den Karolingern gelungen war? — 2. Die fremden Nationalcharaktere in Schillers Wallenstein. — 3. Die heidnischen Elemente im Nibelungenliede. — 4. Examenarbeit: Hagen von Tronje und Rüdiger von Bechlenen als Vertreter der Gefolgstreue. — Siegfried und Achilleus. Eine vergleichende Charakteristik (zur Auswahl).

**C. In Untersecula.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Der Zusammenstoss Caesars mit den Germanen des Niederrheins nach Caesar. — 2. Die Verschwörung auf dem Rütli. — 3. Wilhelm Tell, Charakteristik. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Alarich und Theodorich d. Grosse. Eine Parallele. — 2. Schillers Ballade „Der Handschuh“ und ihre Quellen. — 3. Die Vorgeschichte von Lessings „Minna v. Barnhelm“. — 4. Examenarbeit: Die Soldaten in Lessings „Minna von Barnhelm“.

**D. In Obtertaria.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Caesars Krieg mit den Usipetern und Tenceren. — 2. Die Bürgerschaft. — 3. Der Wald im Frühling und Herbst. — 4. Meer und Wüste. — 5. Was habe ich aus dem Siegesfest Schillers über den trojanischen Krieg gelernt? — b) Im Winterhalbjahr: 1. Die deucalionische Fluth. — 2. Wie hängen die einzelnen Theile „der Glocke“ mit einander zusammen? — 3. Gutta cavat lapidem. — 4. Mit des Geschickes Mächten ist kein ew'ger Bund zu flechten. — 5. Der jüngere Cyprius. — 6. Examenarbeit: Warum fühlen wir uns in der freien Natur gewöhnlich so frisch und fröhlich?

**E. In Untertertia.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Jahrmarktsleben. — 2. Dresdens Denkmäler. — 3. Auf der „alten“ Brücke. — 4. Caesars Feldzug gegen die Britannier im Jahre 54 (nach Caes. b. g. V, 8—23). — 5. Examenarbeit: Lebensgeschichte eines Mastbaums. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Welche Vortheile gewährt das Reisen zu Fuss? — 2. Abdallah (nach Chamisso). — 3. Ueber die Spiele. — 4. a) Der Morgen auf dem Lande. b) Der Abend auf dem Lande (Auswahl). — 5. Der Angriff der Gallier auf Caesars Winterlager (Brief eines Centurionen), nach Caes. b. g. V, 38—51. — 6. Examenarbeit: Die Wohnung des Cantor Tamm in Stolp (nach Voss' „siebzigstem Geburtstag“).

**F. In Untertertia.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Jahrmarktsleben. — 2. Züge aus dem Leben Maximilians I. (nach Gedichten von Anast. Grün). — 3. Auf der „alten“ Brücke. — 4. Ver sacrum nach Uhländ. — 5. Examenarbeit: Lebensgeschichte eines Mastbaums. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Welche Vortheile gewährt das Reisen zu Fuss? — 2. Die Belagerung von Avaricum (Caes. b. g. VII, 14—31). — 3. Ueber die Spiele. — 4. a) Der Morgen auf dem Lande. b) Der Abend auf dem Lande (Auswahl). — 5. Die Vernichtung der Eburonen (Brief eines Centurionen), Caes. b. g. VI, 30—43. — 6. Examenarbeit: Die Wohnung des Cantor Tamm in Stolp (nach Voss' „siebzigstem Geburtstag“).

**G. In Quarta.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Was die Menschen wohl noch entdecken und erfinden werden. — 2. Wie kann ein Knabe lernen, sich von der Gewitterfurcht zu befreien? (Dispos. gegeben.) — 3. Aus den Erlebnissen eines Spazierstockes. — 4. Als meine Bücher einst in Streit gerieten (Gespräch). — 5. a) Sitten und Gebräuche (Aberglaube). b) Durch welche äusseren Zeichen drücken die Thiere Hass, Furcht und Freude aus, und was haben alle Thiere dabei gemeinsam? — 6. Die Hökenfrau. — 7. Examenarbeit: Geistesgegenwart (durch Beispiele aus dem Leben belegt). Für die Ungelübten: Marcus Curtius. — 8. Liegt beim Fischhause eine französische Kriegskasse vergraben? — b) Im Winterhalbjahr: 1. Ein Schmerzensehre der Bäche und Flüsse der Jetztzeit. — 2. Der Schwätzer, scherzhaftes Gespräch in zwei Scenen. Für die Ungelübten: Abenteuer eines locomotivenführers. — 3. Reichen Mannes echte Weihnachtsfreude. — 4. Als ein Fuhrer ein Ei geschenkt erhielt, fragte er: Ist es geschält? (In Form der Chrie, Stoff zum grossen Theil gegeben.) — 5. Die Vertreter der vier Temperamente in der Thier- und Menschenwelt. — 6. Der Fünfweckkampf in der griechischen Gymnastik. — 7. Wo und wie liesse ich mir ein Haus bauen? — 8. Welche Formen guter Sitte verlangt man von einem Knaben? — 9. Examenarbeit: Das Wetter und die Menschen. — 10. Diehtreue, Züge aus dem Leben der Gegenwart (zur Auswahl).

**H. In Quarta.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Begrüssungsrede an die neuen Kameraden. — 2. Die Unterwerfung Mailands. — 3. Wandende Künstler. — 4. Am Elbstrand. — 5. Auf die Berge! —



6. Rom und König Porsenna. — 6. Besuch auf dem Lande zur Erntezeit. — 8. Examenarbeit: Lob des Pferdes. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Mein Held in der Geschichte. — 2. a) Drei Sprichwörter. b) Kleider machen Leute (zur Auswahl). — 3. Vertheidigungsrede des Stesagoras für seinen Bruder Miltiades. — 4. Wie vertreiben wir uns an unfreundlichen Wintertagen die Langeweile? — 5. Aus dem Tagebuche eines Soldaten. — 6. Vor fünfzig Jahren und heute. — 7. Die Feuersbrunst. — 8. Die Familie Muth. — 9. Examenarbeit: Das alte Haus.

**1. In Quinta.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Catharina von Schwarzburg. — 3. Schwerting der Sachsenherzog. — 3. Was ich werden will. — 4. Die Schlacht auf den catalanischen Feldern. — 5. Pipin der Kurze. — 6. Schicksale eines Buches. — 7. Examenarbeit: Untergang des Vandalenreichs in Afrika. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Mardonius' Zug gegen Griechenland, nach Weller. — 2. Zwei Stunden auf einem Dampfschiffe. — 3. Vorgethan und nachbedacht hat Manchen in gross Leid gebracht. — 4. Am Weihnachtstische. — 5. Anklage des diesjährigen Winters. — 6. Jahrmarkt. — 7. Roland Schildträger (nach Uhland). — 8. Examenarbeit: Konradin, der letzte Hohenstaufe.

**K. In Quinta.** a) Im Sommerhalbjahr: 1. Mailust. — 2. Im Wald, im Garten. — 3. Erlebnisse eines Samenkorns, von ihm selbst erzählt. — 4. Ein Räthsel (der Mastbaum). — 5. Lasst uns wandern! — 6. Mein Lieblingsthier. — 7. Examenarbeit: Auf dem Jahrmarkt. — b) Im Winterhalbjahr: 1. Beim Buchbinder. — 2. Die Litfasssäule. — 3. Die verkehrte Welt. — 4. Eine Feuersbrunst. — 5. Knecht Ruprecht. — 6. Erzählungen zu drei Sprichwörtern. — 7. Streit der deutschen Ströme. — 8. Examenarbeit: Was spielen wir?

### 3. Lehrapparat.

#### A. Schulbibliothek.

Unter Specialverwaltung des Oberlehrers Dr. Gerth.

An Geschenken sind im Schuljahr 1876—1877 eingegangen:

1. Vom K. Ministerium des Cultus und öff. Unterrichts: Luthers Vorlesungen über die Psalmen, herausg. v. Seidemann, 2 Bde. — 2. Von einem Ungenannten: Schütze, Evangelische Schulkunde, 3. Aufl. — Abhandlungen der K. S. Gesellschaft der Wissenschaften, philol.-histor. Klasse VII, 4. 5; mathem.-physik. Klasse X, 8. XI, 3—7. — Berichte über die Verhandlungen der K. S. Gesellschaft der Wissenschaften, philol.-hist. Kl. 1873—1875; mathem.-physik. Kl. 1874, I. II. 1875, I. IV. 1876, I. II. — Acta Societatis Lipsiensis II—VI. — Rheinisches Museum 27, 29, 30. Preisschriften der Jablonowskischen Gesellschaft 18—20. — 3. Von der Direction des Kgl. Polytechnikums zu Dresden: Katalog der Bibliothek des Polytechnikums. — 4. Vom Herrn Verfasser: Förstemann, Altddeutsches Namenbuch, II. — 5. Von Herrn Baron von Lauer-Münchhofen: Lindau, Geschichte der Stadt Dresden, 2 Bde. — Barths Reisen und Entdeckungen in Nord- und Centralafrika I. — 6. Von Herrn Fabrikbesitzer Leuschner in Limbach-Glauchau: Schenkl, Werth der Sprachvergleichung für die klassische Philologie. — Schenkl, Ueber die Zeusreligion. — Schönbach, Ueber die humoristische Prosa des 19. Jahrhunderts. — Frischauf, Elemente der Geometrie. — Frischauf, Einleitung in die analytische Geometrie. — Frischauf, Die geometrischen Constructionen von Mascheroni und Steiner. — Mach, Zwei populäre Vorträge über Optik. — Frischauf, Grundriss der theoretischen Astronomie. — Frischauf, Theorie der Bewegung der Himmelskörper um die Sonne. — Peters, Leitfaden zum ersten Anschauungsunterricht aus der allgemeinen Anorganographie (Mineralogie). — Mach, Einleitung in die Harnholtzsche Musiktheorie. — Mach, Zwei populäre Vorlesungen über musikalische Akustik. — 7. Von dem Herrn Verfasser: Baumeier, Künstliche Hühnerzucht.

Aus den etatmässigen Mitteln wurden angeschafft:

Dinckhof, Lexicon Aeschyleum. — Flach, Glossen und Scholien zur Hesiodischen Theogonie. — Cicero de finibus ed. Madvig. — Cicero Laelius ed. Seyffert, 2. Aufl. — Merguet, Lexicon

zu Cicero's Reden, fasc. 10—15. — Claudian rec. Jeep. 1. — Plinii Secundi Medicina ed. Val. Rose. — Lucilius ed. Lachmann. — Taciti Agricola ed. Ulrichs. — Curtius, das Verbum der griech. Sprache II. — Schmidt, Synonymik der griech. Sprache I. — Draeger, Hist. Syntax der lat. Spr. II. — Fick, Vergleichendes Wörterbuch IV. — Cöbet, Miscellanea critica. — Haupt, Opuscula II. III. — Lachmann, kleinere Schriften II. — Lange, Römische Alterthümer I. 3. Aufl. — Marquardt, Römische Staatsverwaltung II. Bergk, Inschriften römischer Schleudergeschosse. — Bulle, Geschichte der neuesten Zeit, 2 Bde. — Lannitz, Wandtafeln 18. 19. — Arnd, Französische Revolution, 6 Bde. — Macaulay, Geschichte von England, übers. v. Bülow, 4 Bde. — Weber, Allgem. Weltgeschichte XII. — Hehn, Culturpflanzen und Hausthiere, 2. Aufl. — Scriptores rerum German. Adami gesta Hammaburg. — Allgemeine Deutsche Biographie Liefg. 12—21. — Koechly, Gottfried Hermann. — Peschel, Zeitalter der Entdeckungen, 2. Aufl. — Otte, Geschichte der deutschen Baukunst. — Vischer, Aesthetik, 3 Bde. — Schmid, Encyclopädie des Erziehungs- und Unterrichtswesens I. II, 1. — Schrader, Erziehungs- und Unterrichtslehre, 2. Aufl. — Schwartz, Organismus d. Gymnasien. — Erler, Die Directorenconferenzen des preuss. Staates. — Grimm's Deutsches Wörterbuch IV, 1. Abth. 7, 8. 2. Abth. 9, 10. — Lexer, Mittelhochdeutsches Handwörterbuch II, 14. 15. — Sachs, Encyclopädisches Deutsch-Franz. Wörterbuch Liefg. 1—12. — Lafaye, Dictionnaire des synonymes. — Nisard histoire de la littérature française. — Leunis, Synopsis II. III. — Seizinger, Bibliothekswissenschaft. — Meyer's Conversationslexicon I—X. — Acta societatis philologiae Lipsiensis VI. — Literarisches Centralblatt 1876. — Curtius Studien IX. — Gesetz- und Verordnungsblatt 1876. — Hermes XI. — Historische Zeitschrift 33—35. — Jahrbücher für Philologie und Pädagogik 113. 114. Suppl. VIII. — Jenaer Literaturzeitung 1876. — Philologus 35. 36. — Rheinisches Museum 1876. — Dresdner Adresshandbuch für 1876.

## B. Schülerbibliothek.

Unter Specialverwaltung des Professors Dr. Richter II.

### A. Geschenke.

Von Herrn Verlagsbuchhändler Eldermann: Seinecke, deutsches Lesebuch für die unteren Klassen der höheren Lehranstalten; deutsches Lesebuch 2. Theil für die mittleren Klassen in höheren Töchterschulen; Kinderschatz, deutsches Lesebuch, 3 Theile; premières et secondes lectures françaises. Maier, Leitfaden zur Geschichte der deutschen Literatur. — Blossoms from the English literature. Engl. Lesebuch für Mittelklassen. — Springflowers from the English literature. Engl. Lesebuch für Unterklassen von Plate. — Von Herrn Oberst von Meerheimb: „Poeten-Welt“, von ihm selbst verfasst. — Von Herrn Oberlehrer Stiehler: 13. Jahrgang der von ihm redigirten Kinderlaube. — Von Herrn Buchhändler Höckner: Binder, Aufzeichnungen über Jugend-Lectüre I. — Ungenannt: Gräfe, Sagenschatz des Königreichs Sachsen. — Von Herrn Dr. Doehn: Knortz, amerikanische Skizzen; Hopp, transatlantisches Skizzenbuch. — Von dem Gymnasiast Rudolf Hubert: Dungen, Kinderlieder und Kinderspiele aus dem Vogtlande. — Von dem Gymnasiast Alwin Rudel: Müller, das Buch der Pflanzenwelt.

### B. Angekauft.

Ellendt, Entwurf eines nach Stufen geordneten Katalogs für die Schülerbibliotheken höherer Lehranstalten, besonders der Gymnasien.

1. Lateinische Gedichte aus dem 10. u. 11. Jahrh. ed. J. Grimm und Andr. Schmeller. — Meinenhoff und Scherer, Denkmäler deutscher Poesie und Prosa. — Der Rosengarten ed. W. Grimm. — Deutsches Heldenbuch, 5 Bde. — Eberolf und Dietleib, Laurin; Alpharts Tod, Dietleibs Thut. — Rabezahlacht; Ortnut und die Walddietrich; Dietrichs Abenteuer von Albrecht von Kamenaten. — Simeonek, das kleine Heldenbuch — Erzählungen und Schwänke aus dem Mittelalter ed. Lenzel von Pfeiffer, deutsche Classiker des Mittelalters. — Walther von der Vogelweide ed. Ulrich von Ungenbergh und Lantolt von Saven ed. Wackernagel und Rieger. — Parzival und Titurel ed. Ulrich von Ungenbergh und Lantolt von Saven ed. Wackernagel und Rieger. — Parzival und Titurel ed. Ulrich von Ungenbergh und Lantolt von Saven ed. Wackernagel und Rieger. — Der Tempel des h. Gral — Sündschreiben

von Karl Lachmann an J. Grimm über Reinhard Fuchs. — Die deutsche Götterlehre. Nach J. Grimm von Wolf. — Schauspiele aus dem 16. Jahrh. (2 Theile); Dichtungen von Hans Sachs (3 Theile: geistliche und weltliche Gedichte; Spruchgedichte und dramatische Gedichte) aus: deutsche Classiker des 16. Jahrh. von Gödecke & Tittmann. — Opitz, ausgewählte Dichtungen; Fleming, Gedichte; v. Logau, Sinngedichte; Gryphius, dramatische Dichtungen; Weckherlin, Gedichte; Günther, Gedichte: deutsche Dichter des 17. Jahrh. von Goedeke & Tittmann. — Schleiermacher, Reden über die Religion; Seume, Spaziergang nach Syrakus; Höltz, Gedichte; Fichte, Reden an die deutsche Nation; Matthison, Gedichte; aus: deutsche Nationalliteratur des 18. und 19. Jahrh. — Justus Möser, patriotische Phantasien, 5 Bde (der letzte Band enthält kleinere Schriften). — Hebel, Schatzkästlein des rheinischen Hausfreundes. — Eberhard, Hannchen und die Küchlein. — Anastasius Grün, Gedichte. — Freiligrath, Gedichte. — Laube, die Karlschüler. — Gutzkow, der Königsleutnant. — Freytag, die Fabier. — Kinkel, Otto der Schütz. — Julius Grosse, epische Dichtungen; Gundel vom Königssee. — König René's Tochter von Hertz, übersetzt v. Bresemann. — Fritz Reuter, Läschen und Rimsels, 2 Bde. — Lieder zu Schutz und Trutz. Gaben deutscher Dichter aus der Zeit des Krieges 1870. Gesammelt und herausgegeben von Lipperheide. 4 Sammlungen in einem Bande; dasselbe: Auswahl für Volk und Heer. — Schleiermacher, Räthsel und Charaden. — Mises, Räthselbüchlein. — Niemeyer, deutsche Gedichte zur deutschen Sage und Geschichte. — Buch der Sachsen. Originaldichtungen aus der sächsischen Geschichte von Adolf Böttger. — Palleske, Schillers Leben und Werke, 2 Bde. — Herbst, Johann Heinrich Voss, 2 Bde. (2. Band 2 Abtheilungen). — Längin, Johann Peter Hebel. Ein Lebensbild. — L. Uhland's Leben. Aus dessen Nachlass und aus eigenen Erinnerungen von seiner Wittve. — Freytag, Technik des Dramas. — Longfellow, der Sang von Hiawatha, übersetzt von Freiligrath. — Eberty, Walter Scott, ein Lebensbild, 2 Bde. — Tasso, das befreite Jerusalem, 2 Bde. — Manuel, Albert Bitzian (Jer. Gotthelf). Sein Leben und seine Schriften. — Simrock, die deutschen Volksbücher, 1. Band.

2. Karl Friedr. Becker, Weltgeschichte. Mit der Fortsetzung von Arnd. 22 Bde. — Curtius, griechische Geschichte, 3 Bde. — Mommsen, römische Geschichte, 3 Bde. — Freytag, Bilder aus der deutschen Vergangenheit (2. Exemplar vom 1. Bande). — Giesebrecht, Geschichte der deutschen Kaiserzeit, 4 Bde. — Häusser, Geschichte des Zeitalters der Reformation. — Häusser, Geschichte der französischen Revolution. — Beitzke, Geschichte der Freiheitskriege, 3 Bde. — v. Sybel, kleine historische Schriften, 2 Bde. — Hiltl, der französische Krieg von 1870/71. — Jäger, Geschichte der Griechen. — Jäger, Geschichte der Römer. — Dav. Müller, Geschichte des deutschen Volks. — Klopp, Geschichten und Charakterzüge der deutschen Kaiserzeit von 843 bis 1125. — Nöldecke, Leben Muhameds. — Schottmüller, Luther. Ein deutsches Heldenleben. — Kugler, Geschichte Friedrichs des Grossen. — Das Leben des Freiherren vom Stein nach Pertz erzählt von W. Baur. — W. Baur, Ernst Moritz Arndt's Leben, Thaten und Meinungen. — Vilmar, Lebensbilder deutscher Dichter. — Otto Jahn, biographische Aufsätze. — Naumann, deutsche Tondichter von Sebast. Bach bis zur Gegenwart; italienische Tondichter von Palaestrina bis zur Gegenwart. — Poel, Johann Georg Hamann, der Magus im Norden, 2 Bde. — Goltz, Bogumil. Ein Jugendleben, 4 Bändchen. — Stacke, Erzählungen aus der Geschichte in biographischer Form: aus der römischen Geschichte, aus der griechischen Geschichte, aus der Geschichte des Mittelalters, aus der neueren Geschichte.

3. Die Entdeckung von Amerika von Campe ed. Pfaff. — Uhlemann, 3 Tage in Memphis. — Sigismund Rüstig, der Bremer Steuermann, ein neuer Robinson nach Capitän Marryat. — Schwarz, aus dem Osten. Reisebriefe aus Ungarn, Siebenbürgen, der Wallachei, der Türkei und Kleinasien. — Horn, der Rhein. Geschichte und Sagen seiner Burgen, Abteien, Klöster und Städte. — v. Löher, griechische Küstenfahrten; nach den canarischen Inseln. Canarische Reisetage. — Werner, Seebilder. — Johansen, Halligenbuch. Eine untergehende Inselwelt. — Schwerdt, Ferienreise im Thüringer Walde. — Dielitz, Wanderungen; Völkergemälde und Landschaftsbilder; Land- und Seebilder für die Jugend bearbeitet. — Andrae, Abessinien.

4. Bernstein, naturwissenschaftliche Volksbücher, 21 Bändchen. — Gressler, Naturgeschichte für Kinder. 1. der in Deutschland einheimischen Thiere; 2. der merkwürdigsten fremden Thiere; 3. des Pflanzen- und Mineralreichs.

5. Becker, Gallus oder römische Scenen aus der Zeit Augusts, 3 Bde. — Rumpel, kleine Propyläen. — Rich, illustriertes Wörterbuch der römischen Alterthümer, übersetzt von Müller. — Griechische Heroengeschichten von B. G. Niebuhr seinem Sohn erzählt. — Bässler, hellenische Heldensaal oder Geschichte der Griechen in Lebensbeschreibungen nach den Darstellungen der Alten. — Hertzberg, der Feldzug der 10,000 Griechen; die asiatischen Feldzüge Alexander des Grossen, 2 Bde. — Lesebuch aus Homer von Willmann. — Geschichten aus dem Herodot. Lesebuch von Lange. — Geschichten aus Livius mit Ergänzungen aus griechischen Schriftstellern bearbeitet von Goldschmidt. — Lamey, Plutarchs vergleichende Lebensbeschreibungen in einer Auswahl für die Jugend. — Becker, Erzählungen aus der alten Welt (2. Exemplar). — Kapp, die Heimfahrt des Odysseus, für die Jugend erzählt.

6. Göring, Geschichte der Malerei von den frühesten Kunstanfängen bis zur Blüte der Künste, 2 Bde. — Lübke, Geschichte der Architektur von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. — Ruete, über die Existenz der Seele vom naturwissenschaftlichen Standpunkt.

7. Ebers, Uarda. Roman aus dem alten Egypten, 3 Bde. — Freytag, die Ahnen, 4 Bd.: Marcus König. — Felix Dahn, ein Kampf um Rom, 4 Bde. — Auerbach, Schatzkästlein des Gvattermanns; neue Dorfgeschichten: 1. des Lorles Reinhard; 2. der Tolpatsch aus Amerika; 3. das Nest an der Bahn. — Eichendorff, aus dem Leben eines Taugenichts. — de la Motte Fouqué, der Zauberring; Undine. — Dunger, Rundas und Reimsprüche aus dem Vogtlande. — Victor v. Strauss, Novellen, 3 Bde. — Hans Tharau, Novellen, 4 Bde. — Bungener, drei Predigten unter Ludwig XV. oder Priester und Hugenott. Aus dem Französischen. — W. Scott, zweites Exemplar von Ivanhoe; Quentin Durward; Talisman; Kenilworth (übersetzt von König). — Derselbe: sämtliche Werke übersetzt von Herrmann, Richter, Susenhihl, Andrä u. s. w. Wawerley; das Kloster; der Abt; Quentin Durward; Guy Mamerling; Kenilworth; der Alterthümer; der Kerker von Edinburg; die Schwärmer; Ivanhoe; Woodstock; Peveril vom Gipfel. — Bulwer, was wird er damit machen? 2 Bde; der letzte der Barone, 2 Bde. — Cooper, amerikanische Romane, neu aus dem Englischen übertragen: der letzte Mohikaner; der Pfadfinder oder das Binnenmeer; ein Ansiedler an den Quellen des Susquehanna; die Prairie; der Lootse; der Spion; Lionel Lincoln oder die Belagerung von Boston; die Beweinte von Wish-Ton-Wish. — Manzoni, die Verlobten, 2 Bde. — Lambs Erzählungen nach Shakespeare. Vorschule dieses Dichters nebst einer Lebensgeschichte Shakespeare's. — David Elginbrod von G. M. Donald aus dem Englischen von Sutter. — Kalewipoeg, Eine esthnische Sage, frei bearb. von Israel. — Zschocke, Adrich im Moos; der Freihof von Aarau. — Horn, Friedel. — Glaubrecht, die Heimathlosen. — Salomon, die Geschichte einer Geige. — Zingerle, der Bamer von Longvall. — Bechstein, neues deutsches Märchenbuch. — Bässler, Heldengeschichten des Mittelalters, ihren Sängern nach erzählt. Neue Folge. 1. Der gute Gerhard. 2. Kleeblatt kurzweiliger Erzählungen aus alter Zeit; Zwerg Laurin; der arme Heinrich; Kaiser Otto mit dem Barte. 3. Beowulf; Wieland der Schmied; die Ravensaschlacht. — Rensch, die nordischen Göttersagen einfach erzählt. — Ferd. Schmidt, Heineke Fuchs (2. Exemplar); der dreissigjährige Krieg in 4 Erzählungen, 2 Bde. — Kietke, das Buch von Rübezahl. — Rob. Reinick, Märchen-, Lieder- und Geschichtenbuch. — Scherer, Räthselbüchlein für Kinder. — Robinson Crusoe von Gräbner. — Theodor Körner. Ein Dichter und Heldenleben von H. Smidt. — Schillers Jugendjahre von Springer. — Wackernagel, deutsches Lesebuch I. — Gerstücker, wie der Christbaum entstand. — Das Märchen von Thurner Pfefferkuchen, von Else Püttner. — Die Wurzelprinzessin. Kindermärchen nach Reinick.

Märchen vom gestiefelten Kater. Illustriert und der Jugend erzählt von Specker. — Karl Scharnhorst, Abenteuer eines deutschen Knaben in Amerika. — Franz Hoffmann, Zeit ist Geld; René; Elise Vater und Mutter; der blinde Knabe; der kleine Robinson; der Henckelkukuten; frisches Wägen; der Schiffbruch; der Tugenden Vergeltung; der verlorene Sohn; selig sind die Barmherzigen; Friedl und Nani; Capital; Oheim und Nefte; der Vogelbändler; Prüflingen; die Waisen; die Geschichte

vom Tell; heute mir morgen dir. — Häcker, ein treuer Freund ist ein starker Schutz. — Nieritz, der Bettelvetter; die Schwanenjüngfrau. — Oswald, Hausmütterchen. — Schupp, der blinde Zeuge; am Zambesi; der Hexenmüller in der Wisper. — Oertel, Heinrich I. — Otto, das Buch vom alten Fritz.

8. Toepffer: *Nouvelles genévoises*. — A. de Vigny: *Servitude et grandeur militaires*; *Cinq-Mars*. — Erekman-Chatrian: *Waterloo*; *Histoire d'un concert de 1813*. — Jules Sandeau: *Mademoiselle de la Seiglière*. — Madame de Staël: *de l'Allemagne*. — Octave Feuillet: *le Roman d'un jeune homme pauvre*. — Alexandre Dumas: *les trois mousquetaires*, 2 vol. — Victor Hugo: *Notre Dame de Paris*, 2 vol.

Washington Irving: *The Sketch-book*. — B. Disraeli: *Vivian Grey*, two vol. — Dickens: *Nicholas Nickleby*, two vol.; *Oliver Twist*. — W. Scott: *Guy Mannerling*; *Ivanhoe*. — Bulwer: *Ernest Maltravers*; *Eugene Aram*. — John Halifax, *Gentleman*, two vol.

### C. Physikalisches Cabinet.

Unter Specialverwaltung des Oberlehrers Dr. Baumgarten.

Aus dem dem physikalischen Cabinet überwiesenen Mitteln wurden angeschafft:

Apparat für den Foucault'schen Pendelversuch. — Skioptikon. — Grosse Zungenpfeife mit Resonatoren. — Handwage. — Ausserdem wurde eine Reihe kleinerer Apparate für Mechanik und Akustik angefertigt.

An Geschenken erhielt die Sammlung:

1. vom Oberlehrer Dr. Baumgarten eine Wasserstrahlpumpe nach Arzberger-Zulkowsky's Construction. — 2. von dem Vater zweier unsrer Schüler, Herrn Moritz Baumgarten in Wien: Apparat zur Demonstration des Kräfteparallelogramms. — 3. von einem früheren Schüler der Anstalt 120 M.

### D. Naturhistorische Sammlungen.

Unter Specialverwaltung des Oberlehrers Dr. Hoffmann.

Die naturhistorischen Sammlungen erhielten im verflossenen Jahre folgende Schenkungen:

1. von Herrn Fabrikanten Kiesel 4 Gläser, enthaltend die Stassfurter Salzarten. — 2. von Herrn Pastor Guido Müller in Gröben einen prächtigen Leucitcrystall und ein Stück Libigit. — 3. von Herrn Kunstgärtner Schwarz 3 Schildkröteneier. — 4. vom Primaner Manitus eine Ringnatter und eine Partie Schmetterlinge. — 5. vom Unterscundaner Stiehler Gypsspath, einen Fischabdruck und versteinertes Holz. — 6. vom Quintaner Zürner eine Kupfermatter. — 7. vom Quintaner Lange eine Seeschwalbe und einen Wiedehopf.

Angekauft wurden folgende Objecte:

1. ein Kehlkopfmodell. — 2. eine Fischotter. — 3. ein Faulthier. — 4. ein Uhu. — 5. ein Pinguin und mehrere Insectenkästen.

### E. Lehrmittel für den geschichtlichen und geographischen Unterricht.

Unter Specialaufsicht des Oberlehrers Dr. Leipoldt.

Angekauft wurden:

Arendts, Wandkarten von Italien, Spanien und Portugal, Frankreich und der Schweiz.



## F. Turnapparat.

Unter Specialaufsicht des Oberturnlehrers Bier

Im Herbst 1876 wurde die Turnhalle mit Doppelfenstern und einem grossen Thürvorhange von Jute ausgestattet und erhielt dadurch eine in gesundheitlicher Hinsicht wesentliche Verbesserung.

## G. Musikalische Lehrmittel.

Unter Specialaufsicht des Musiklehrers Grosse.

Angekauft wurden in diesem Jahre:

Schulchöre von Kotzolt, Heft 3 u. 4, P. u. St. — Chor aus Paulus: „Wie lieblich sind die Boten“ von Mendelssohn, St. — Die Glocke von Rouberg, Klavierauszug u. St.

## H. Lehrmittel für den Zeichenunterricht.

Unter Specialaufsicht des Zeichenlehrers Gebhardt.

Angekauft wurden:

10 Hefte Ornamente von Meichelt und Taubinger

## 4. Schülerecötus.

Bei Abschluss des vorigen Programms (20. März 1876) belief sich die Frequenz der Anstalt auf 246 Schüler, von denen Ostern 1876 5 Abiturienten (vor. Prog. p. 71) und 10 andere Schüler abgingen, nämlich der Obersecundaner Reinhard Schwarz (Buchhändler), der Untersecundaner Johannes Völcker (Handelsschule zu Dresden), die Untertertianer Johannes Kessinger (Fürstenschule Meissen) und Fedor Lampe (Königl. Cadettencorps), die Quartaner Arthur Wünsche (Erziehungsanstalt zu Gumperda) und Max Leuthold (Königl. Cadettencorps), die Quintaner Alfred Vogel (Droguist), Robert Bressler (Kreuzschule) und Paul Einert (Privaterziehungsanstalt) und der Sextaner Otto Zacharias (unbestimmt). Zu den verbleibenden 231 wurden Ostern 1876 106 Schüler (nachstehend mit (S) bezeichnet) aufgenommen. Frequenz nach Ostern: 337. Hiervon giengen im Sommerhalbjahr 1876 9 Schüler ab, nämlich die Obersecundaner Hubert Hervey (Universität Cambridge) und Arthur Esche (S) (Privatunterricht), die Untertertianer Johannes Taschek (Neustädter Realschule), Heinrich Zikes (Schottengymnasium zu Wien) und Johannes Günther-Schneider (S) (unbestimmt), die Quartaner Bernhard Herzog (zur deutschen Flotte) und Paul Zimmer (Königl. Kunstgewerbeschule zu Dresden), der Quintaner Wolfram Martinson (S) (dimittiert, unbestimmt) und der Sextaner Erno Schulhof (Realschule zu Pest). Zu den verbleibenden 328 wurden Michaelis 1876 (bez. etwas später) 10 Schüler aufgenommen, nachstehend mit (W) bezeichnet. Frequenz im Winterhalbjahr 1876 7: 338. Von diesen giengen während des Wintersemesters 3 Schüler ab, nachstehend mit \* bezeichnet: der Obersecundaner Balduin Reiche Eisenstuck (dimittiert, Buchhändler), der Untertertianer Hans Heinz (dimittiert, unbestimmt) und der Sextaner Alois Müller (Bürgerschule). Gegenwärtige Frequenz der Anstalt (Mitte März 1877): 335 Schüler.

Verzeichniss der Schüler des Gymnasiums  
während des Winterhalbjahres 1876/77.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
<b>Oberprima.</b>			
1	Weiss, Felix.	Lockwitz.	Pfarrer.
2	Klemm, Gustav.	Dresden.	Bergingenieur †.
3	Schwarzenberg, Adolf.	Memleben.	Pfister.
4	Manitius, Max.	Dresden.	Hofrath.
5	v. Brandenstein, Leo.	Dresden.	Major z. D.
6	Kirchbach, Wolfgang.	London.	Professor †.
7	Erdmann, Carl.	Dresden.	Kais. Russ. Rath u. Stabsarzt a. D.
8	Erlermann, Erich.	Hannover.	Verlagsbuchhändler in Dresden.
9	Crusius, Max (S).	Dresden.	Apotheker.
<b>Unterprima.</b>			
10	Machold, Otto.	Dresden.	Oberlehrer.
11	v. Drygalski, Hans.	Ratibor.	Geh. Regierungsrath u. Major a. D. zu Dresden.
12	Hänel, Friedrich.	Stuttgart.	Professor am Polytechnikum.
13	v. Seydlitz, Georg.	Schneeberg.	Generalmajor z. D. in Dresden.
14	Baumbach, Bernhard.	Altenburg.	K. Pr. Major z. D. u. Adjutant des Herzogs zu Altenburg.
15	Bierling, Robert.	Breslau.	Privatus in Dresden.
16	Paech, Waldemar.	Läsgen b. Frankfurt a. O.	Rittergutsbesitzer †.
17	Lhotzky, Heinrich.	Clausnitz b. Mittweida.	Pfarrer †.
18	Haymann, Ferdinand.	Tanneberg b. Nossen.	Pfarrer in Naustadt.
19	Hänichen, Ludwig.	Dresden.	Schuldirector em.
20	Schlitte, Max.	Bernburg.	Gerichtsrath †.
21	Felix, Johannes.	Leipzig.	Kaufmann.
22	Leonhardi, Günther (W).	Wilsdruff.	Gerichtsamtmann a. D. in Dresden.
<b>Obersecunda.</b>			
23	Ilberg, Johannes.	Magdeburg.	Rector des K. Gymnasiums zu Dresden.
24	Buchwald, Georg.	Grossenhain.	Fabrikbesitzer.
25	Jani, Curt.	Jahnsdorf b. Liegnitz.	Privatus in Dresden.
26	Ostermayer, Fritz.	Nürnberg.	Kaufmann.
27	Galle, Paul.	Dresden.	Telegraphendirector †.
28	Hoffelder, Carl.	Quedlinburg.	K. Pr. Regierungsrath †.
29	Baumgarten, Paul.	Pest.	Gutsbesitzer in Wien.
30	Judeich, Walther.	Dresden.	Kreissteuerrath †.
31	Schröder, Wilhelm.	Tarnau b. Glogau.	Rittergutsbesitzer in Dresden.
32	Stübning, Carl.	Zittau.	Kaufmann in Dresden.
33	Schubert, Conrad.	Pirna.	Diaconus em. in Dresden.
34	Richter, Oswald (S).	Dresden.	Polizeiregistrator †.
35	Merz, Constantin (S).	Wohlbach.	Pastor in Burkhardtsvalde.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
36	Schweitzer, Egmont.	Greiz.	Kaufmann.
37	Bautzmann, Moritz.	Annaberg.	Schichtmeister †.
38	Hamann, Otto.	Leipzig.	Major †.
39	Reinbrecht, Hermann.	Lauchhammer.	Eisenwerksdirector †.
40	*Reiche - Eisenstuck, Balduin.	Annaberg.	Staatsanwalt in Dresden.
41	Holfelder, Georg.	Queßlinburg.	K. Pr. Regierungsrath †.
42	Kockel, Adolf (S).	Nossen.	Geh. Schulrath in Dresden.
43	Hubert, Arthur (S).	Plauen.	Chausseespectator.
44	Müller, Johannes.	Berlin.	Redacteur in Dresden.
<b>Untersecunda.</b>			
45	Taube, Walther.	Borna.	Geh. Justizrath in Dresden.
46	Klinkhardt, Theodor.	Adorf.	Bezirkssteuerinspector †.
47	Felix, Walther (S).	Leipzig.	Buchhändler †.
48	Heinsius, Max.	Schönheide b. Eibenstock.	Postdirector in Colditz.
49	Stiehler, Heinrich.	Dresden.	Oberlehrer.
50	Mehlhose, Paul.	Grimma.	Director am Frauenschutz zu Dresden.
51	Voit, Walther.	Tharandt.	Baumunternehmer in Marienberg.
52	Warneck, Alfred.	Freiberg.	Gerichtsrath in Dresden.
53	Rosßberg, Moritz.	Dresden.	Regierungsrath im Gesamtministerium.
54	Cuny, Georg.	Mühlungen b. Magdeburg.	Rentier in Dresden.
55	Bausingarten, Fritz.	Pest.	Gutsbesitzer in Wien.
56	Hänel, Walther.	Meissen.	Advocat in Dresden.
57	Reyher, Heinrich.	Chemnitz.	Oberstlieutenant in Dresden.
58	Zimmer, Oskar.	Lausigk.	Oberstabsarzt in Dresden.
59	Schomburg, Oskar.	Wiche.	Arzt in Dresden.
60	Scheuffler, Erich.	Meissen.	Advocat und Gerichtsdirector.
61	Meier, Gustav.	Bromberg.	Schlossermeister.
62	v. Wissmann, Hermann.	München-Gladbach.	Landrath a. D. u. Rittergutsbesitzer in Hoffstädt bei Deutsch-Crone.
63	v. Bunau, Günther.	Radeburg.	Advocat †.
64	v. Uechtritz-Wiedebach, Fritz.	Beitzsch b. Guben.	Oberst a. D. in Dresden.
65	v. Kurowki, Alton.	Berlin.	Gutsbesitzer †.
66	Schwarz, Heinrich (S).	Crossen a. O.	Kaufmann in Dresden.
67	Meltzer, Richard (S).	Dippoldswalde.	Bezirksstrassenmeister.
68	Schubert, Carl (W).	Dresden.	Lehrer.
69	Klette, Hans (W).	Dresden.	Hauptmann †.
70	Lauschke, Georg (W).	Bautzen.	Zeichenlehrer.
71	Thomas, Walther (W).	Oppach.	Plarrer em. in Dresden.
<b>Obertertia.</b>			
72	Baumeyer, Franz.	Dresden.	Privatus.
73	Reinbrecht, Walther.	Lauchhammer.	Eisenwerksdirector †.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
74	Hauße, Carl.	Löbau.	Gutsbesitzer.
75	v. Brandenstein, Hans.	Lengefeld i. Erzgebirge.	Oberförster in Hubertusburg.
76	Bernstein, Rudolf.	Dresden.	Buchbinder in Loschwitz.
77	Bessler, Carl.	Siebenlehn.	Seifensiedermeister in Dresden.
78	v. Schweingel, Curt.	Dresden.	Oberstlieutenant im K. Generalstab
79	Pistorius, Gerhard.	Neussen b. Belgern.	Pastor †.
80	Reinbrecht, Arnold.	Lauchhammer.	Eisenwerksdirector †.
81	Lobe, Adolf.	Pegau.	Gerichtsaufmann in Hainichen.
82	Zehme, Gerhard.	Lengefeld i. Erzgebirge.	Pastor in Briesnitz.
83	v. Nabell, Johann.	Granica in Polen.	Kais. Russ. Hofrath †.
84	Brand, Alexander.	Dresden.	Dr. med.
85	Grossmann, Paul.	Bischofswerda.	Tuchfabrikant †.
86	Hamann, Walther.	Annaberg.	Postmeister a. D. in Dresden.
87	Donath, Paul.	Tharandt.	Seifensiedermeister.
88	Grosse, Paul.	Dresden.	Lehrer.
89	Ilberg, Georg.	Weimar.	Rector des K. Gymnasiums zu Dresden.
90	Anton, Ludwig.	Borna.	Geh. Justizrath in Dresden.
91	Piering, Oskar.	Carolinenthal b. Prag.	Fabrikant.
92	Stübing, Franz.	Zittau.	Kaufmann in Dresden.
93	Schwarz, Alfred.	Dresden.	Kunstgärtner.
94	v. Egidy, Curt.	Borna.	Oberst a. D. in Dresden.
95	Klemm, Johannes.	Grosshennersdorf.	Pastor in Gottleuba.
96	Lange, Paul.	Reichenau.	Fabrikbesitzer.
97	Tetzner, Johannes.	Rotenhaus in Böhmen.	Fabrikant.
98	Förstemann, Ernst.	Wernigerode.	Hofrath und Oberbibliothekar in Dresden.
99	Brand, Rudolf.	Dresden.	Dr. med.
100	Niemann, Oskar.	Hannover.	K. Hofopernsänger in Berlin.
<b>Untertertia<sub>1</sub>.</b>			
101	Weber, Robert.	Wünschendorf.	Fabrikant.
102	Mehlhose, Philipp.	Dresden.	Director im Frauenschutz.
103	Hänichen, Max.	Dresden.	} Schuldirector em.
104	Hänichen, Paul.	Dresden.	
105	Lenk, Otto.	Kötzschenbroda.	Dr. med. in Niederlössnitz.
106	Büttner, Otto.	Pirna.	Bäckermeister.
107	v. Lauer-Münchhofen, Max.	Dresden.	Privatus.
108	Schnackenberg, Friedrich.	Blackburn in England.	Privatlehrer in Dresden.
109	Höckner, Bernh.	Dresden.	Buchhändler.
110	Schaarschmidt, Paul (S).	Imnitz.	Rittergutsbesitzer in Travelsdorf.
111	*Heinz, Hans.	Dresden.	Werkführer.
112	Hänel, Arthur.	Stuttgart.	Professor am Polytechnikum.
113	Schneider, Otto.	Glashütte.	Uhrenfabrikant u. Bürgermeister.
114	Wagner, Theodor.	Dohna.	Baummeister in Heidenau.
115	Kußel, Hermann.	Zittau.	Wagenbauer †.
116	Weber, Alexander.	Dresden.	Kaufmann.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
117	v. Lindeman, Ernst.	Dresden.	Major a. D.
118	Stechmann, Max (S.).	Lychen i. d. Uckermark.	Apotheker in Halberstadt.
119	Grüssel, Martin.	Neukirch a. Hochwald.	Pastor in Ebersbach b. Radeburg.
120	Reyher, Curt.	Marienber.	Oberstlieutenant in Dresden.
<b>Untertertia<sub>2</sub>.</b>			
121	Schmidt, Richard.	Dresden.	Calculator †.
122	Spitzner, Reinhard.	Dresden.	Dr. med.
123	Thieme, Carl.	Spremberg b. Neusalza.	Pastor †.
124	Kohl, William.	Elster.	Dr. med †.
125	v. Schwerin, Curt.	Schrimm.	Major z. D. in Dresden.
126	Saling, Paul.	Berlin.	Kaufmann in Dresden.
127	v. Uckro, Paul (W.).	Pitschen.	Rittergutsbesitzer in Uckro.
128	Schulze, Arthur.	Dresden.	Schmied.
129	Zillinger, Hermann.	Minden.	Musikdirector u. Oberlehrer †.
130	v. Hassell, William.	Hannover.	Major a. D. in Dresden.
131	Gansange, Arthur.	Oberjahna.	Gutsbesitzer.
132	Blochmann, Carl.	Lancy b. Genf.	Superintendent in Pirna.
133	Uhlemann, Arndt.	Görlitz b. Mägeln.	Rittergutsbesitzer.
134	Mosner, Walther.	Jehserig b. Cottbus.	Gutsbesitzer †.
135	Voit, Carl.	Tharandt.	Bauunternehmer in Marienberg.
136	Merkel, Andreas.	Chemnitz.	Privatus in Dresden.
137	Seidel, Walther.	Dresden.	Fabrikbesitzer †.
138	Wauer, Erhard (S.).	Pulsnitz.	Ger.-Amts-Registrator in Dresden.
139	Sommer, Fritz.	Frankfurt a. O.	Dr. med. †.
<b>Quarta<sub>1</sub>.</b>			
140	v. Nostitz-Przewiecki, Hans.	Dresden.	Major, mit Führung d. Garde-Reiter- Regiments beauftragt.
141	Bürkner, Hans.	Dresden.	Kaufmann †.
142	Pfretschner, Paul (S.).	Dresden.	Musikdirector.
143	Charles, Otto.	Dresden.	Buchhalter.
144	Kluge, Udo.	Steinichwobensdorf.	Obergrenzcontroleur in Königstein.
145	Reichenbach, Hermann	Dresden.	Oberlehrer em.
146	Hittner, Curt	Chemnitz.	Postsecretär in Dresden.
147	Röder, Ernst	Kleinschweidnitz.	Pächter †.
148	Ihle, Otto	Riesa	Kaufmann.
149	Grossmann, Richard.	Bischofswerda.	Tuchfabrikbesitzer.
150	Grünwald, Edmund.	Lindeman	Dr. med. in Moritzburg.
151	Nethammer, Conrad (S.).	Kriebstein	Fabrikbesitzer
152	Gotze, Rudolf (S.)	Glauchau	Kaufmann.
153	v. Stieglitz, Robert	Dresden.	Generalileutenant a. D.
154	v. Gottschalk, Richard	Borna.	{ Divisionsauditeur in Dresden.
155	v. Gottschalk, Alban	Borna	
156	Leuschner, Otto (S.)	Glauchau.	Ritterguts- u. Fabrikbesitzer.
157	v. Arnim, Henning	Neukersdorf	Rittergutsbesitzer in Dresden.



Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
158	Graf v. Rothenburg, Wilh.	Schönbühl i. d. Schweiz.	Fürst v. Hohenzollern-Hechingen.
159	Graner, Carl.	Verdan.	Kaufmann in Wien.
160	Perthen, Franz.	Dresden.	} Bezirksschulinspector in Auerbach.
161	Perthen, Reinhold.	Dresden.	
162	Schöncke, Friedrich.	Strawalde.	Superintendent in Oschatz.
163	Witte, Hans (S).	Löbau.	Buchdruckereibesitzer.
164	Richter, Johannes.	Riesa.	Pastor in Lentewitz b. Riesa.
165	Hösemann, Arthur.	Geising.	Cantor em.
166	Behrisch, Heinrich.	Dresden.	Anstaltsdirector in Hohenock.
<b>Quarta<sub>2</sub>.</b>			
167	Hubert, Rudolf.	Dresden.	Stabsarzt f.
168	Hetzler, Moritz.	Dresden.	Kaufmann.
169	Bänrich, Paul.	Gastewitz.	Gutsbesitzer.
170	Schindler, Otto.	Kamenz.	Bez.-Ger.-Controleur in Dresden.
171	Lohse, Arthur.	Dresden.	Schmiedemeister.
172	Schreiner, Alfred (S).	Dresden.	Finanzrath in Löbau.
173	Nötzel, Curt.	Dresden.	Privatus.
174	Voigt, Friedrich.	Leipzig.	Redacteur in Berlin.
175	Trinks, Heinrich.	Neustadt b. Stolpen.	Privatus.
176	Meinhold, Eberhard.	Schweinsburg.	Rittergutsbesitzer.
177	Döhn, Erich.	St. Louis.	Schriftsteller in Dresden.
178	Hänersdorf, Rudolf (S).	Heinrichsort.	Pfarrer in Leuben b. Dresden.
179	Richter, August.	Bautzen.	Gendarm in Dresden.
180	Pöhlmann, Max.	Dresden.	Calculator im Justizministerium.
181	Fröhlich, Friedrich.	Lichtenstein.	Bürgermeister u. Advocat.
182	Fröhlich, Carl.	Dresden.	Pastor u. Rector d. Diaconissenanstalt.
183	Anger, Martin.	Mausitz b. Eythra.	Rittergutsbesitzer.
184	Epstein, Gottfried.	Riesa.	Lehrer in Cotta.
185	Hoch, Matthias.	Dresden.	Oberst z. D.
186	Adam, Richard (S).	Schnitz.	Fabrikdirector.
187	Uhlemann, Curt.	Görlitz b. Mägden.	Rittergutsbesitzer.
188	Michauk, Paul.	Dresden.	Oberstabsarzt a. D.
189	Gröbel, Georg.	Radeberg.	Gerichtssanctmann.
190	Rasche, Max.	Radeberg.	Stadtkämmerer f.
191	Siedler, Theodor.	Muldener Hütten.	Dampfkesselinspector in Dresden.
192	Klingsohr, Armin (S).	Dresden.	Kirchner.
<b>Quinta<sub>1</sub>.</b>			
193	Köhler, Otto.	Eutschütz.	Müller.
194	Scheller, Robert.	Dresden.	Fabrikbesitzer.
195	Jahn, Georg (S).	Taltitz.	Rittergutsbesitzer.
196	Hänel, Arthur.	Dresden.	Advocat.
197	Treusch v. Buttlar, Curt.	Moskau.	Dr. med. in Dresden.
198	Eissner, Hans (S).	Pulsnitz.	Advocat.
199	Fischer, Curt.	Auerbach i. V.	Anstaltsinspector in Dresden.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
200	Zapf, Friedrich.	Dresden.	Baumeister.
201	Uhlemann, Arthur.	Schneeberg.	Oberstabsarzt z. D. in Dresden.
202	Siebdrat, Hermann.	Muldener Hütten.	Dampfkesselinspector in Dresden.
203	Wittig, Bernhard.	Radeberg.	Proviandamtscontroleur in Dresden.
204	Elliesen, Curt.	Löberitz.	Rittergutsbesitzer in Dresden.
205	v. Seydlitz, Werner.	Schneeberg.	Generalmajor z. D. in Dresden.
206	Schmitz-Dumont, Georg.	Los Angeles in Californien.	Rentier in Dresden.
207	Kegel, Arthur.	Dresden.	Schuldirector †.
208	Vogel, Otto.	Dresden.	Kammermusik.
209	Hauschild, Max.	Dresden.	Postbeamter.
210	Döhn, Bruno.	Dresden.	Schriftsteller.
211	Schmitz-Dumont, Winni.	Los Angeles in Californien.	Rentier in Dresden.
212	Leonhardi, Arthur (S.).	Dresden.	Arzt.
213	Herrmann, Max.	Wilsdruff.	Gutsbesitzer.
214	de Lasalle, Ludwig.	Naumburg a. S.	Fabrikant †.
215	Rühle, Martin.	Lausa.	Pastor.
216	v. Sahr, Gustav.	Dübschke b. Bautzen.	Rittergutsbesitzer.
217	de Lasalle, Alfons.	Naumburg a. S.	Fabrikant †.
218	Ahrendts, Heinrich (S.).	Ilseburg.	Pastor em. in Niederlössnitz.
219	Manitius, Georg (S.).	Gröbern.	Inspector in Dresden.
220	Schöpf, Carl (S.).	Plauen i. V.	Pfarrer in Grossröhrsdorf.
221	Knüßlich, Hermann (S.).	Meissen.	Baumeister in Dresden.
222	Fiedler, Conrad (S.).	Dresden.	Ministerialsecretär.
223	Strenber, Louis (S.).	Dresden.	Schneidermeister.
224	Krämmeler, Richard.	Dresden.	Kaufmann.
225	Schurig, Johannes (S.).	Dresden.	Oberstlieutenant.
226	Zetzsche, Arthur (W.).	Siebenlehn.	Kaufmann.
227	Rödenbeck, Alexander (S.).	Düben.	Hauptmann †.
228	Böttcher, Otto (S.).	Eickerhöfe b. Wittenberge.	Rentier in Dresden.
229	Nordmann, Curt (S.).	Dresden.	Rentier.
<b>Quinta.</b>			
230	Schulze, Max.	Dresden.	Auctionator.
231	Fahlberg, Alexander	Düben.	Apotheker in Dresden.
232	Müller, Hermann.	Ortrand.	Privatus in Dresden.
233	Werther, Johanne	Dresden.	Civilingenieur.
234	Gauch, Friedrich.	Liebertwolkwitz	Kaufmann in Dresden.
235	Lohmann, Ernst	Dresden.	Architect.
236	o. Byrn, Georg	Dresden.	Oberst.
237	Zürner, Carl	Medingen.	Rittergutsbesitzer in Dresden.
238	Rost, Georg	Rastenburg.	Rentier in Dresden.
239	v. Berlepsch, Arnold	Bautzen.	Hauptmann †.
240	Fleck, Georg	Bautzen	Appellationsrath a. D. in Dresden.
241	Anger, Johanne	Mansitz b. Eythra	Rittergutsbesitzer.
242	Isked, Paul (S.).	Dresden	Geh. Finanzregistrator.
243	Schäfer, Georg	Dresden	Kaufmann.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
244	Voit, Rudolf.	Zschopau.	Baununternehmer in Marienberg.
245	Müller, Johannes (S).	Riesa.	Cantor.
246	Zehme, Siegfried (S).	Lengefeld.	Pastor in Briesnitz.
247	Berndt, Moritz.	Dresden.	Professor.
248	Schiffner, Georg (S).	Radeberg.	Unternehmer in Dresden.
249	Lange, Theodor.	Dohna.	Apotheker.
250	Voit, Curt.	Leisnig.	Baumeister in Marienberg.
251	Dietrich, Richard.	Glauschnitz b. Königsbrück.	pens. Kammermusik in Dresden.
252	Vollert, Heinrich.	Dresden.	Hauptmann.
253	Seifert, Emil (S).	Altcoschütz.	Cantor in Kaditz.
254	Stener, Wilibald.	Dresden.	Lehrer.
255	Kluge, Woldemar.	Dresden.	Maler.
256	Taube, Johannes.	Mittweida.	Geh. Justizrath in Dresden.
257	Hoch, Julius (S).	Dresden.	Oberst z. D.
258	Günther, Otto (S).	Meissnisch-Pulsnitz.	Bandfabrikant.
259	Anton, Friedrich.	Borna.	Geh. Justizrath in Dresden.
260	Wollmann, Hans.	Dresden.	Kaufmann.
261	Türk, Arthur.	Dresden.	Buchhändler.
262	Lamm, Theodor.	Leipzig.	Kaufmann in Dresden.
263	v. Buhl, Curt.	Königsberg i. Preussen.	Hauptmann a. D. in Dresden.
264	v. Petrikowsky, Johannes.	Oppitzsch.	Rentier in Dresden.
265	v. Raab, Carl (S).	Dresden.	Hauptmann z. D.
<b>Sexta<sub>1</sub>.</b>			
266	Gerber, Carl.	Leipzig.	Minister des Cultus u. öffentlichen Unterrichts.
267	Babick, Johannes (S).	Dresden.	Lehrer.
268	Bach, Paul (S).	Dresden.	Kaufmann.
269	Untensch, Curt (S).	Lumpzig.	Privatus in Dresden.
270	Kersten, Carl (S).	Dresden.	Dr. med.
271	Meinhold, Sigfried.	Schweinsburg.	Rittergutsbesitzer.
272	Rosberg, Heinrich (S).	Zschaiten.	Rittergutsbesitzer.
273	Einert, Bernhard.	Leipzig.	Oberappellationsrath in Dresden.
274	Bachmann, Curt (S).	Dresden.	Assessor.
275	Vibrans, Paul.	Chemnitz.	Privatus in Dresden.
276	Kölbel, Alban (S).	Auerbach i. V.	Weisswarenfabrikant.
277	Schumann, Oskar (S).	Dresden.	Bäckermeister.
278	Bredl, Franz (S).	Wien.	Eisenbahninspector.
279	Steinbach, Erwin (S).	Dresden.	Diaconus.
280	o Byrn, Hans (S).	Dresden.	Oberst.
281	Richter, Hugo (S).	Ehrenfriedersdorf.	Former u. Bretschneider.
282	Eckardt, Paul (S).	Dresden.	Advocat.
283	Gründel, Paul (S).	Dresden.	Station-assistent.
284	Hänel, Walther (S).	Stuttgart.	Professor.
285	Böttcher, Walther (S).	Böckerhöfe bei Wittenberge.	Rentier.
286	Frauenstein, Richard (S).	Dresden.	Finanzrath.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
287	Schiffner, Arthur (S).	Dresden.	Unternehmer.
288	Hetzler, Victor.	Wallerfangen.	Kaufmann in Dresden.
289	v. Zeschau, Heinrich (S).	Dresden.	Hauptmann.
290	Richter, Richard.	Riesa.	Pastor in Lentewitz.
291	Haberland, Alfred (S).	Dresden.	Major.
292	Rasche, Curt (S).	Radeberg.	Stadtkämmerer †.
293	Schnackenberg, Ferdinand (S).	Blackburn.	Privatlehrer in Dresden.
294	Schmidt, Otto (S).	Falkenstein.	Betriebsingenieur in Dresden.
295	v. Döring, Horst (S).	Dresden.	Major z. D.
296	Rittnagel, Paul (S).	Hildesheim.	Director in Dresden.
297	v. Heygendorff, Bernhard (W).	Grimma.	Rittmeister a. D. in Bad Elster.
298	Prensker, Hans (S).	Dresden.	Lieutenant und Militärlehrer.
299	Jahn, Paul (S).	Waldheim.	Pastor †.
300	Seeliger, Richard (S).	Frankenberg.	Rentier.
301	Berger, Otto (S).	Ehrenfriedersdorf.	Arzt †.
302	Schleinitz, Martin (S).	Delmschütz.	Gutsbesitzer.
<b>Sexta<sub>2</sub>.</b>			
303	Blochmann, Rudolf (S).	Dresden.	Commissionsrath.
304	Neuberg, Arthur (S).	Dresden.	Postsecretär.
305	Straube, Hermann.	Dresden.	Fabrikant.
306	Schletter, Paul (S).	Dresden.	Registrator.
307	Heinicke, Gotthelf (S).	Reiboldsruhe.	Oberforstmeister in Bärenfels.
308	Augustin, Alfred (S).	Dresden.	Töpfermeister †.
309	Böhme, Guido (S).	Dresden.	Landschaftsmaler.
310	Hertwig, Arno (S).	Dresden.	Rechnungssecretär.
311	Fischer, Georg.	Dresden.	Baumeister †.
312	Dinger, Hugo (S).	Cölln b. Meissen.	Privatist in Dresden.
313	Beyer, Carl (S).	Damerkow.	Feuerversicherungsbeamter †.
314	Hellner, Curt (S).	Neunkirch am Hochwald.	Arzt.
315	Jost, Richard (S).	Döbeln.	Kaufmann in Dresden.
316	Weber, Felix (S).	Dresden.	Cigarrenfabrikant.
317	Göttl, Alfred (S).	Franzensbad.	Ingenieur-expedit in Dresden.
318	Rust, Günther (S).	Berlin.	Intendanturath †.
319	Böhme, Franz (S).	Dresden.	Registrator.
320	Rottka, Walther (S).	Chemnitz.	Oberstlieutenant in Dresden.
321	v. Nabel, Constantin.	Dresden.	Kais. Russ. Hofrath †.
322	Neumann, Franz (S).	Dresden.	Institutsdirector.
323	* Müller, Alfons.	Dresden.	Kaufmann in Frankfurt a. M.
324	Vollert, Richard (S).	Meerane.	Kaufmann.
325	Hilbert, Hans (S).	Dresden.	Obersignalist †.
326	Vollert, Georg (S).	Meerane.	Kaufmann.
327	Specht, Fritz (S).	Dresden.	Restaurateur.
328	v. Zeschau, Hans (S).	Röthen b. Mittweida.	Advocat in Dresden.

Nr.	Name.	Geburtsort.	Stand des Vaters.
329	Dümmler, Julius (S).	Dresden.	Kaufmann.
330	Rühle, Paul (S).	Schmorsdorf.	Hauptmann in Dresden.
331	Ruppert, Ehrhard (S).	Pulsnitz.	Bez.-Ger.-Expedient in Dresden.
332	Scharncke, Emmo (S).	Striegau.	Kaufmann in Dresden.
333	Zehme, Albrecht (W).	Lengefeld i. Erzgeb.	Pastor in Briesnitz.
334	Wüstling, Hugo (S).	Dresden.	Conditor.
335	Rittinghausen, Rudolf (S).	Grünberg.	Kaufmann in Dresden.
336	Rudel, Alwin (S).	Dresden.	Redacteur.
337	Höhne, Horst (S).	Dresden.	Schuldirector.
338	Lehmann, Max.	Dresden.	Buchdruckereibesitzer.

**Bücherprämien** am Schlusse des Schuljahres 1875/76 erhielten: die Unterprimaner Felix Weiss und Gustav Klemm, die Obersecundaner Otto Machold und Georg v. Seydlitz, die Untersecundaner Johannes Ilberg und Georg Buchwald, die Obertertianer Johannes Müller, Walther Taube und Theodor Klinkhardt, die Untertertianer Franz Baumeyer und Walther Reinbrecht, die Quartaner Robert Weber, Richard Schmidt und Carl Thieme, die Quintaner Hans v. Nostitz, Udo Kluge, Rudolf Hubert und Paul Bäurich, sowie die Sextaner Otto Köhler, Curt Fischer, Alexander Fahlberg, Hermann Müller und Ernst Lohrmann.

Aus der zum Andenken an den verstorbenen Fritz Bessell errichteten Stiftung (cf. vorj. Progr. pag. 33) für die besten Leistungen im Deutschen erhielt eine Prämie der Quartaner Reinhard Spitzner.

**Stipendien** wurden verliehen: 1. aus den Zinsen des „Dresdner Bürger-Stipendien-Fonds“ (Stipendia A, cf. Progr. 1875 p. 34) im Betrage von je 200 M. jährlich, event. nebst Erlass des Schulgeldes von dem collaturberechtigten Lehrercollegium dem Oberprimaner Gustav Klemm, sowie den Untersecundanern Theodor Klinkhardt und Paul Mehlhose; — 2. aus den Zinsen der „Stipendienstiftung eines Ungenannten“ (Stipendia B, cf. Progr. 1875 p. 35) im Betrage von je 147 M. jährlich, event. nebst Erlass des Schulgeldes von dem collaturberechtigten Rath der Königl. Residenz- und Hauptstadt Dresden auf Vorschlag des Lehrercollegiums den Obertertianern Gerhard Pistorius und Rudolf Bernstein, sämmtlichen bei fortbestehender Qualification für ihre noch übrige Schulzeit auf dem Königl. Gymnasium zu Dresden-Neustadt; — 3. „Königl. Stipendien“ (Stipendia C, cf. pag. 46 u. 47) im Betrage von je 100 M. den Oberprimanern Felix Weiss, Gustav Klemm, Max Manitiis, Wolfgang Kirchbach, den Unterprimanern Otto Machold und Heinrich Lhotzky, den Obersecundanern Georg Buchwald, Paul Galle,



Hermann Reinbrecht und Constantin Merz; im Betrage von je 50 M. den Untersecundanern Heinrich Stiehler und Walther Voit, den Obertertianern Walther Reinbrecht, Arnold Reinbrecht, Paul Donath und Johannes Klemm, sowie den Untertertianern Philipp Mehlhose, Theodor Wagner, Richard Schmidt und Arthur Schulze.

**Schulgeldererlasse** im Gesamtbetrag von 4865 M. 94 Pf. wurden von dem Lehrercollegium gewährt: im II. Quartal 1876 den Oberprimanern Felix Weiss, Gustav Klemm, Adolf Schwarzenberg und Max Manitius, den Unterprimanern Otto Machold, Heinrich Lhotzky und Ludwig Hänichen, den Obersecundanern Fritz Ostermayer, Paul Galle, Hermann Reinbrecht und Constantin Merz, den Untersecundanern Theodor Klinkhardt, Max Heinsius, Heinrich Stiehler, Paul Mehlhose und Walther Voit, den Obertertianern Walther Reinbrecht, Rudolf Bernstein, Gerhard Pistorius, Arnold Reinbrecht, Alfred Schwarz und Johannes Klemm, den Untertertianern Philipp Mehlhose, Max Hänichen, Paul Hänichen, Hans Heinz, Theodor Wagner, Hermann Knöfel, Martin Grössel, Richard Schmidt, Carl Thieme, Carl Voit, Arthur Schulze, Fritz Sommer und Erhard Wauer, den Quartanern Udo Kluge, Ernst Rössler, Carl Graner, Arthur Hösemann, Reinhold Perthen, Franz Perthen, Heinrich Behrlich, Bernhard Herzog, Rudolf Hubert, Moritz Hetzler, Friedrich Voigt, Otto Schindler, August Richter, Gottfried Epstein, Max Pöhlmann, Max Rasche und Armin Klingsohr, den Quintanern Curt Fischer, Arthur Kegel, Max Hauschild, Ludwig de Lasalle, Alfons de Lasalle, Martin Rühle, Conrad Fiedler, Georg Manitius, Max Schulze, Paul Jäkel, Johannes Müller, Wilibald Steuer und Woldemar Kluge, sowie den Sextanern Johannes Babick, Victor Hetzler, Paul Jahn, Paul Gründel, Curt Rasche, Georg Fischer, Hermann Straube, Hans Hilbert, Carl Beyer und Horst Höhne; im III. Quartal 1876 denselben (ausser dem Untertertianer Martin Grössel, sowie den Quartanern Bernhard Herzog und Armin Klingsohr) und dem Untertertianer Max Stechmann, dem Quintaner Emil Seifert, sowie den Sextanern Erwin Steinbach und Alfred Göttl; im IV. Quartal 1876 denselben wie im III. Quartal (ausser dem Obersecundaner Fritz Ostermayer, den Untertertianern Max Stechmann, Carl Thieme, Fritz Sommer und den Quartanern Arthur Hösemann und Max Rasche) und dem Oberprimaner Wolfgang Kirchbach, dem Obersecundaner Georg Buchwald, dem Obertertianer Gerhard Zehme, sowie dem Quartaner Rudolf Hünersdorf; im I. Quartal 1877 denselben wie im IV. Quartal 1876 (mit Ausnahme von den Untertertianern Hans Heinz und Erhard Wauer, sowie dem Quintaner Wilibald Steuer) und dem Untersecundaner Carl Schubert, dem Obertertianer Hans von Brandenstein und dem Sextaner Paul Schletter. — Auch konnten einigen Schülern die Aufnahme-, bez. Abgangsgebühren ganz oder theilweise erlassen werden.

Die mündliche Maturitätsprüfung, bei der laut Verordnung vom 15. Januar der unterzeichnete Rector als beauftragter königl. Prüfungscommissar fungierte, wurde

nach vorausgegangenem schriftlichen Examen am 14. März abgehalten. Nach bestandener Maturitätsprüfung verlassen die Anstalt:

Ostern 1877:	Wissensch. Consur.	Sittencensur.	Studium.
Weiss, Felix	II <sup>a</sup>	I	Medicin.
Klemm, Gustav	I <sup>b</sup>	I	Mathematik und Naturwissenschaften.
Manitius, Max	II	I	Philologie und Geschichte.
v. Brandenstein, Leo	II	I	Wird Militär.
Kirchbach, Wolfgang	II	I <sup>b</sup>	Philologie und Geschichte.
Erdmann, Carl	II <sup>b</sup>	I <sup>b</sup>	Naturwissenschaften.
Ehlermann, Erich	II <sup>b</sup>	I <sup>b</sup>	Naturwissenschaften.

## 5. Ordnung der Schulfestelichkeiten.

### Oeffentliche Prüfungen.

#### Montag, den 19. März.

8—8.40	I <sup>b</sup>	Religion	<i>Richter II.</i>
8.40—9.20	I <sup>b</sup>	Latein	<i>Richter I.</i>
9.20—10	II <sup>a</sup>	Griechisch	<i>Gerth.</i>
10—10.40	II <sup>a</sup>	Mathematik	<i>Baumgarten.</i>
10.40—11.20	II <sup>b</sup>	Latein	<i>Werther.</i>
11.20—12	II <sup>b</sup>	Geschichte	<i>Kämmel.</i>
2—2.40	III <sup>a</sup>	Latein	<i>Gilbert.</i>
2.40—3.20	III <sup>a</sup>	Mathematik	<i>Hoffmann.</i>
3.20—4	III <sup>b</sup> <sub>1</sub>	Französisch	<i>Schütz.</i>
4—4.40	III <sup>b</sup> <sub>2</sub>	Griechisch	<i>Opitz.</i>
4.40—5.20	IV <sub>1</sub>	Deutsch	<i>Lange.</i>
5.20—6	I <sup>b</sup> -III <sup>b</sup> <sub>2</sub>	Turnen	<i>Bier.</i>

#### Dienstag, den 20. März.

8—8.40	IV <sub>1</sub>	Griechisch	<i>Ziel.</i>
8.40—9.20	IV <sub>2</sub>	Geschichte	<i>Hankel.</i>
9.20—10	IV <sub>2</sub>	Deutsch	<i>Seeliger.</i>
10—10.40	V <sub>1</sub>	Latein	<i>Hankel.</i>
10.40—11.20	V <sub>1</sub>	Naturgesch.	<i>König.</i>
11.20—12	V <sub>2</sub>	Latein	<i>Bochmann.</i>
2—2.40	V <sub>2</sub>	Geographie	<i>Leipoldt.</i>
2.40—3.20	VI <sub>1</sub>	Latein	<i>Jacob.</i>
3.20—4	VI <sub>1</sub>	Rechnen	<i>Bier.</i>
4—4.40	VI <sub>2</sub>	Latein	<i>Art.</i>
4.40—5.20	VI <sub>2</sub>	Geschichte	<i>Seeliger.</i>
5.20—6	IV <sub>1</sub> -VI <sub>2</sub>	Turnen	<i>Bier.</i>

Schriftliche Arbeiten und Zeichnungen der Gymnasiasten werden während der Prüfungen zur Ansicht vorgelegt werden.

## Valedictionsactus.

Freitag, den 23. März, Vormittags 10 Uhr.

Gesang: „Lauda Sion Salvatorem“ von G. A. Naumann.

Lateinische Ode des Abiturienten Felix Weiss.

Griechischer Vortrag des Abiturienten Max Manitius: „Ὡ κλεινὰ Σαλαμίς, σὺ μὲν ποτὶ ναῖεις ἀλίπλακτος εὐδαίμων, πᾶσιν περίφαντος αἶε.“ Soph.

Lateinischer Vortrag des Abiturienten Gustav Klemm: „De Q. Horatii Flacci saturis atque epistulis brevis disputatio.“

Deutscher Vortrag des Abiturienten Leo von Brandenstein: „Die Namen sind in Erz und Marmorstein so wohl nicht aufbewahrt als in des Dichters Liede.“

Deutsches Abschiedsgedicht an die Abgehenden des Primaners Otto Machold.

Gesang: „Ich komme vor dein Angesicht“ von M. Hauptmann.

Entlassungsrede des Rectors.

Bekanntmachung der Prämien, der Stipendien und der neuen Rangordnung durch den Rector.

Gesang: „Unsern Ausgang segne Gott.“

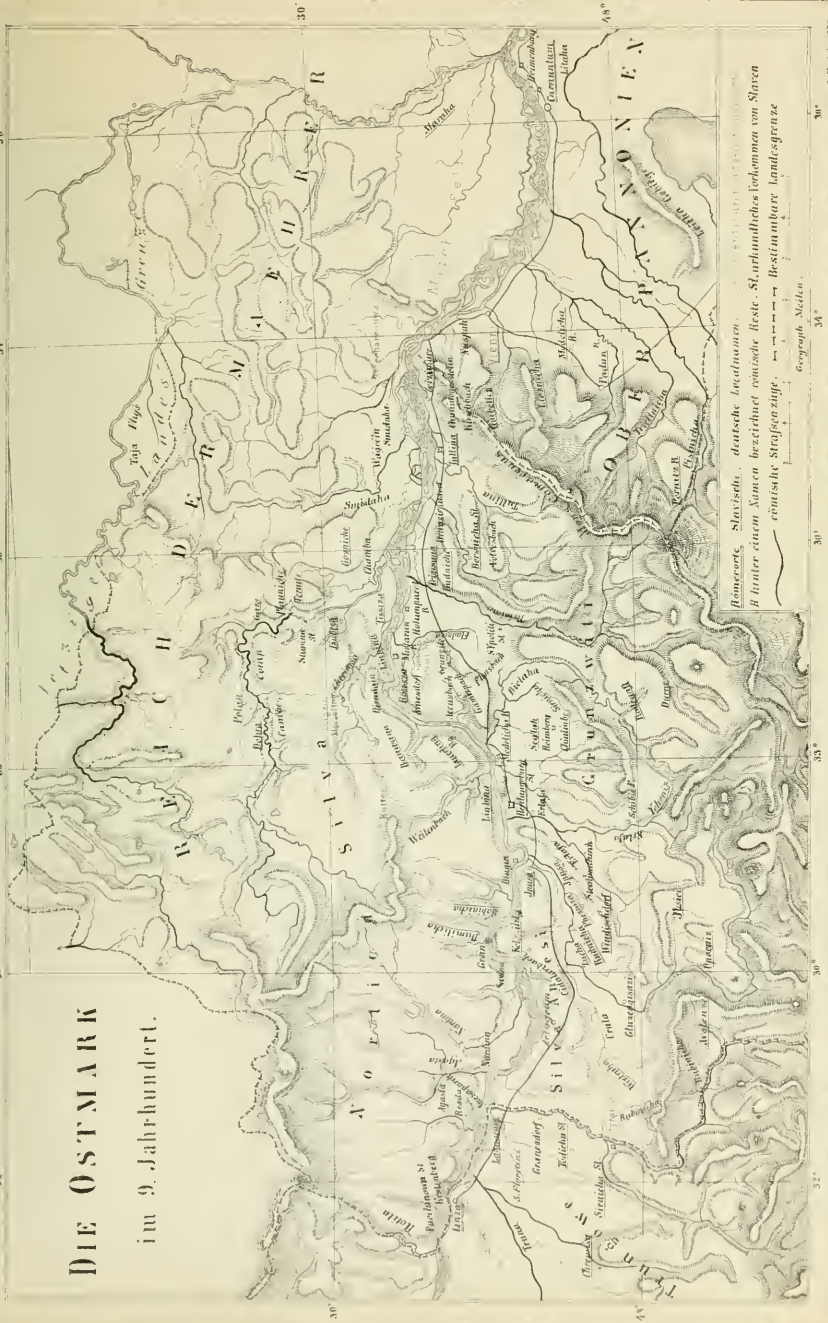
Zu geneigter Theilnahme an diesen Schulfestlichkeiten werden die Königlichen und städtischen Behörden sowie alle Freunde und Gönner der Anstalt, insbesondere die Angehörigen unserer Schüler ergebenst eingeladen.

Königliches Gymnasium zu Dresden-Neustadt, am 15. März 1877.

Hugo Ilberg.

# DIE OSTMARK

im 9. Jahrhundert.



Flussnetz, deutsche Localnamen

A hinter einem Namen bezeichnet römische Reste. Slawenthümliches Vorkommen von Slaven  
römische Straßenzüge. — — — — — bestimmbare Landesgrenze

Geograph. Anstalt.

30°

30°

30°

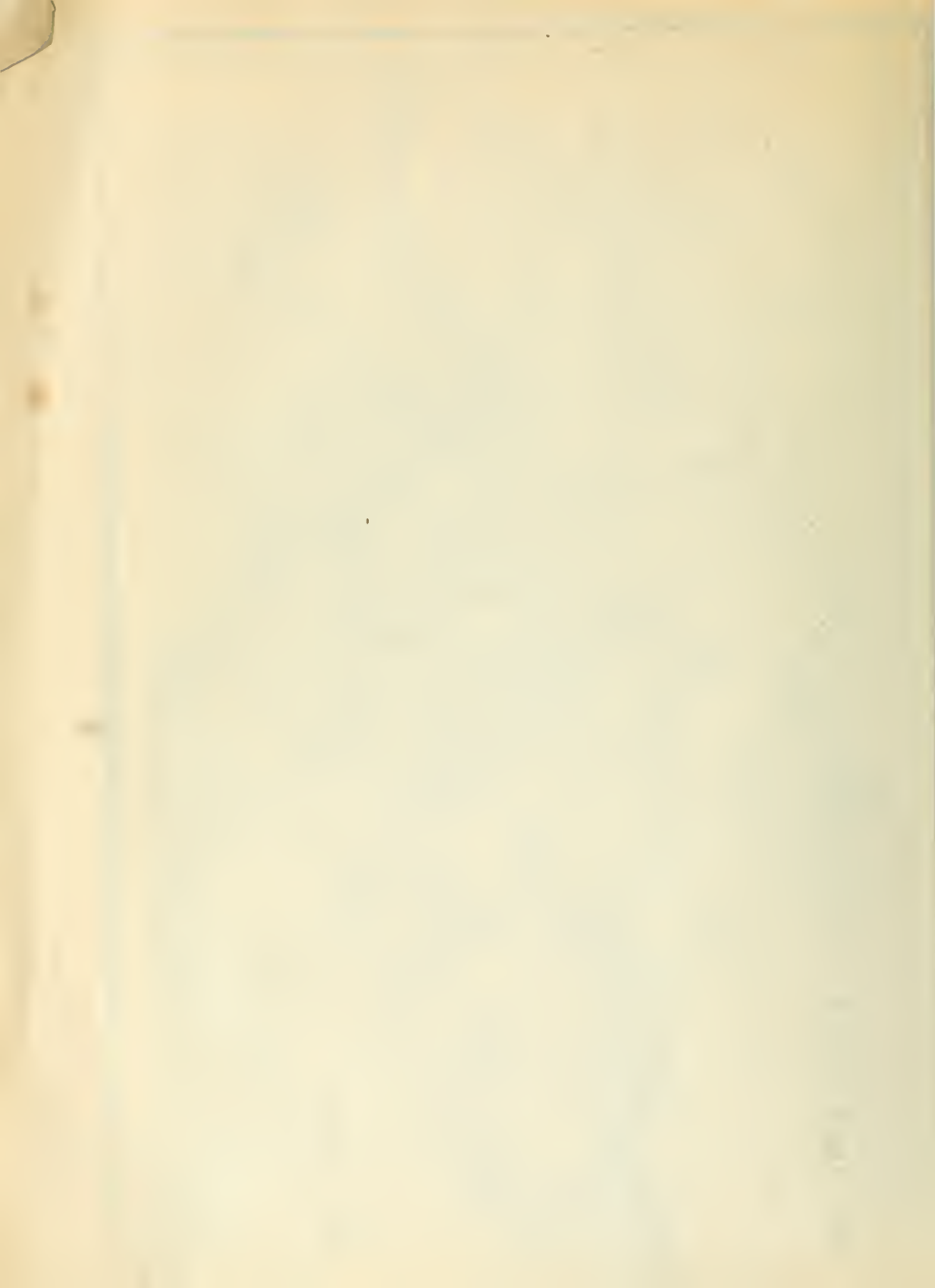
30°

30°

30°

30°

0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.









UNIVERSITY OF B.C. LIBRARY



3 9424 02180 4288

DISCARD

